

## Vocabulary - Lesson I

Japanese	Nepali Meaning
わたし	म
あなた	तिमी
あのひと (あのかた)	उ त्यो मान्छे ( उँहा )
～さん	～जी
～ちゃん	～さん को सट्टा बच्चाको नामको पछाडि मायाले लगाइने शब्द
～じん	～नागरिक
せんせい	शिक्षक/शिक्षिका ( आफ्नो पेशाउल्लेख गर्दा प्रयोग गरिदैन )
きょうし	प्रशिक्षक/शिक्षक/शिक्षिका ( आफ्नो पेशाउल्लेख गर्दा प्रयोग गरिन्छ )
がくせい	विद्यार्थी
かいしゃいん	कम्पनीकर्मचारी
しゃいん	कर्मचारी ( कम्पनीको नाम सँग प्रयोग गरिन्छ )
ぎんこういん	बैंक कर्मचारी
いしゃ	चिकित्सक/ डाक्टर
けんきゅうしゃ	अनुसन्धानकर्ता

だいがく	विश्वविद्यालय
びょういん	अस्पताल
だれ (どなた)	को ?
—さい	—उमेर / —वर्ष
なんさい (おいくつ)	कतिवर्ष ? / कतिउमेर ?
はい	अँ / हुन्छ
いいえ	अँह / हुन्न
<れんしゅう C>	
はじめまして。	पहिलो पटक भेट्दा । सामान्यतया आफ्नो परिचय दिदा शुरुमा गरिने अभिवादन ।
～から きました。	～बाट आएको हो ।
[どうぞ] よろしく [おねがいします]。	भेटेर खुशी लाग्यो ।
Education Center Pvt. Ltd. しつれいですが	माफ गर्नुहोस् ..... ( कसैको व्यक्तिगत जानकारी सोध्दा प्रयोग गरिन्छ जस्तै : नाम, ठेगाना आदि )
おなまえは?	शुभनाम ?
こちらは～さんです。	उँहा ~जी हुनुहुन्छ ।
ネパール	नेपाल

アメリカ	अमेरीका
イギリス	बेलायत
इन्द	भारत
इन्दोनेशिया	इन्दोनेशिया
कान्कोक	दक्षिण कोरिया
टाय	थाईल्याण्ड
च्युगोकु	चीन
डोय्त्स	जर्मनी
निहोन	जापान
ब्राजिल	ब्राजील
IMC / पाव्-देन्की / ब्राजिलएआ-	काल्पनीककम्पनी
AKC	काल्पनीक संस्था
क्युबेब्युइन्	काल्पनीक अस्पताल
सक्रादैगक /	काल्पनीकविश्वविद्यालय
फुजिदैगक	

## Grammar - Lesson I

### Particle (P) / じょし / अब्यय ( कण )

नेपाली र अंग्रेजीभाषामापाईने अब्ययभन्दाजापानी-भाषामापाईने अब्ययअलिक फरक किसिमका हुन्छन् र यिनको प्रयोगपनिअर्कै किसिमले हुने गर्दछ । जापानी-भाषामा यस्ता अब्ययको अर्थ कहिले खुलेर देखिने हुन्छ भने कहिले नदेखिने अर्थात सुषुप्त रहने गर्दछ । जापानी-भाषामाअब्ययको ठूलो भुमीका हुन्छ ।कतिपयअवस्थामायसले कुनैपनि अर्थ बोकेको हुदैन तर पनि यसलाई राखेरै वाक्यबनाउनु पर्नेहुन्छ । नेपालीतथाअंग्रेजीभाषामाअब्ययको प्रयोग यस्तोरूपमा गरिन्छ । जापानी-भाषामाअब्ययले विभिन्नशब्दको पछाडि गएर बसी उक्तशब्दलाई प्रकाशमाल्याउने ( Highlight गर्ने ) कार्य गर्दछ ।

यी अब्ययहरुलाई पनि दुई वर्गमाविभाजितगर्न सकिन्छ , एकल अब्यय ( Single Lettered Particle ) र दोहोरो अब्यय ( Double Lettered Particle ) । पहिलोखाले अब्यय एक अक्षरले मात्र बनेको हुन्छ भने दोश्रोखाले अब्ययचाँहिदुई अक्षर मिलेर बनेको हुन्छ ।

जस्तै :

は(वा), が, の, を(ओ), に, で, へ(ए), も, と इत्यादी र には, のは, とは, にも, ども, のも, へも, のを, のに इत्यादी ।

Education Center Pvt. Ltd.

## P - は ( चाँही / ले )

यदि हिरागानाको है अक्षरलाई अब्यको रुपमा प्रयोग गरिन्छ भने है लाई वा भनेर उच्चारण गरिन्छ । P - है ले जसको अथवा जेबारे बोलिदै छ, त्यस्ता मुख्यविषयलाई संकेत गर्ने कार्य गर्दछ । यसलाई अंग्रेजीभाषामा “Topic Marker ” भनेर भनिन्छ । यो सधैं नाम र सर्वनाम ( Noun & Pronoun ) को पछाडि लाग्ने गर्दछ । यसको अर्थ कहिलेकाँही चाँही अथवा ले भन्ने हुन्छ भने कहिलेकाँही कुनै अर्थ नलागी संकेत गर्ने कार्य मात्र गर्दछ ।

## です ( हो / छ )

です को नेपाली भाषामा हो अथवा छ भन्ने अर्थ लाग्दछ । यसले नामवाची वाक्यलाई पूरा गर्ने कार्य गर्दछ ।

です को आदर शब्द でございます हो ।

Non-past / Present (+ve)	Non-past / Present (-ve)	Past (+ve)	Past (-ve)
です ( हो / छ )	じゃありません ではありません ( होइन / छैन )	でした ( थिए / थियो )	じゃありませんでした ではありませんでした ( थिएन / थिएन )

**N<sub>1</sub> は N<sub>2</sub> です。 ( N<sub>1</sub> चाँही N<sub>2</sub> हो । )**

यो स्वरूपको प्रयोग गरि हामी सामान्य नामवाची वाक्य बनाउन प्रयोग गर्छौं ।  
जस्तै :

- ➔ わたしは がくせい です。 ( म विद्यार्थी हो । )
- ➔ わたしは かいしゃいん です。 ( म कम्पनी-कर्मचारी हो । )
- ➔ ラムさんは ネパールじん です。 ( रामजी नेपाली हो । )

**P - も ( पनि )**

यसको सधैं स्पष्टरूपमा पनि भन्ने अर्थ हुन्छ । यो पनि नाम र सर्वनाम ( Noun & Pronoun ) को पछाडि लाग्ने गर्दछ । यदि पहिलो वाक्यको विवरण ( Statement ) र दोस्रो वाक्यको विवरण ( Statement ) उस्तै भएमा दोस्रो वाक्यको P - हो लाई P - も ले बदल्छ ।

जस्तै :

- ➔ マヤさんは せんせい です。ハリさんも せんせい です。  
( मायाजी चाँही शिक्षक हो । हरीजी चाँही पनि शिक्षक हो । )

## P - का (?)

वाक्यको अन्तमा P - का लाई जोडिएमा त्यो वाक्यप्रश्न बन्दछ । अंग्रेजीभाषामा जस्तै जापानी-भाषामा पनि दुई प्रकारका प्रश्न हुन्छन् Yes/No Question र W/H Question.

**Note :** Yes/No Question को उत्तर **はい** वा **いいえ** मा दिनुपर्दछ भने W/H Question को उत्तर **はい** वा **いいえ** मा दिन मिल्दैन ।

Yes/No Question → जस्तै :

Q. マヤさんは がくせい ですか。 ( मायाजी विद्यार्थी हो? )

A. はい、マヤさんは がくせい です。 ( अँ, मायाजी विद्यार्थी हो । )

A. いいえ、マヤさんは がくせい じゃありません。 ( अँह, मायाजी विद्यार्थी होइन । )

W/H Question → जस्तै :

Q. あのひとは だれ ですか。 ( उ त्यो व्यक्ती को हो? )

A. あのかたは マヤさん です。 ( उ त्यो व्यक्ती मायाजी हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

## P - の (को)

P - の को स्पष्टरूपमा सधैं को भन्ने अर्थ हुन्छ । यसले दुई नाम वा सर्वनाम लाई जोड्ने कार्य गर्दछ । साथै यसको, उसको, उनिहरुको, रामको, श्यामको, मेरो, हाम्रो, जापानको, नेपालको, पहाडको, गाडिको आदी भन्नुपर्दा नाम र सर्वनाम ( Noun & Pronoun ) को पछाडि लाग्ने गर्दछ ।

जस्तै :

Noun		Pronoun	
マヤさん मायाजी	マヤさんの मायाजीको	わたし म	わたしの मेरो

उदाहरणहरु :

➡ わたしの なまえは ミナ です。

( मेरो नाम मिना हो । )

➡ きむらさんは ふじだいがくの がくせい です。

( किमुराजी फुजी विश्वविद्यालयको विद्यार्थी हो । )

そうです/そうじゃありません

( त्यसो हो / त्यसो होइन )

सुं प्रलतः प्रश्नको सकरलतुतुक वल नकरलतुतुक उतुतर दलनप्रतुतुग गरलनुतुतु । तुतुतुकरलतुतु सकरलतुतुक उतुतर दलन हलतुतु, सुं सुदुतुतु. ( अँ, तुतुतु हु. ) कुु प्रतुतुग गरलनुतुतु तुने , तुतुतुकरलतुतु नकरलतुतुक उतुतर दलन तलतुतुतु, सुं सुदुतुतुतुतुतुतु. ( अँह, तुतुतु हुतुन. ) कुु प्रतुतुग गरलनुतुतु. सलथुतु तलतुतुतु, तुतुतुतुतुतुतु. तुनल तुतुतुकरलतुतु नकरलतुतुक उतुतर दलन प्रतुतुग गरलनुतुतु.

ऑसुतुतु :

➔ कुुतुतु हल हुन दुतुतुकल. ( तुतु तुसुतुक हु ? )

Yes → ...हलतुतु, सुं सुदुतुतु. ( अँ, तुतुतु हु. )

No → ...तलतुतुतुतु, सुं सुदुतुतुतुतुतुतु. ( अँह, तुतुतु हुतुन. )

...तलतुतुतुतु, तुतुतुतुतुतुतु. ( अँह, हऑुर गलत हु. )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 2

Japanese	Nepali Meaning
これ	यो
それ	त्यो
あれ	उ त्यो
この～*	यो ~
その～*	त्यो ~
あの～*	उ त्यो ~
ほん	पुस्तक / किताब
じしょ	शब्दकोष
ざっし	पत्रिका
しんぶん	अखबार
ノート	नोटबुक / कापी
てちょう	जेब नोटबुक
めいし	व्यापार कार्ड
カード	कार्ड
えんぴつ	शीशाकलम ( पेन्सिल )
ボールペン	बलपेन / डटपेन

シャープペンシル	मेकानिकल पेन्सिल
かぎ	साँचो / चाबी
とけい	घडी
かさ	छाता
かばん	भगोला / ब्रीफकेस
CD	सी. डी.
テレビ	टेलिभिजन
ラジオ	रेडियो
カメラ	क्यामेरा
コンピューター	कम्प्युटर
くるま	कार, गाडी
つくえ	डेक्स
いす	कुर्सी
チョコレート	चकलेट
コーヒー	कफी
[お]みやげ	कोसेली
えいご	अंग्रेजी भाषा
にほんご	जापानी भाषा

〜ご	〜 भाषा
なん	के ? / कुन् ? / कति?
そう	त्यसो
<れんしゅう C>	
あのう	उम् ... ( अक्मकाइ, भन्नलागेको कुरा दिमागमा भट्ट नआउदा प्रयोग गरिन्छ )
えっ	ए ! ( केही आशा नगरिएको कुरा सुन्दा प्रयोग गरिन्छ )
どうぞ。	लिनुहोस् । ( कसैलाई केही प्रदान गर्दा प्रयोग गरिन्छ )
[ どうも ] ありがとう [ ございます ]。	धेरै धेरै धन्यवाद ।
そうですか。	हो र !
ちがいます。	त्यसो होइन । / तपाईं गलत हुनुहुन्छ ।
あ	ओहो ! ( केही कुराको बारेमा सचेत हुँदा प्रयोग गरिन्छ )
<かいわ>	
これから おせわに なります。	आउने दिनहरुमा हजुरको सहयोगको अपेक्षा राख्छु । ( अग्रीम धन्यवाद )
こちらこそ [ どうぞ ] よそしく [ おねがいします ]。	मलाई पनि भेटेर खुशी लाग्यो ।

## Grammar - Lesson 2

これ / それ / あれ (यो / त्यो / उ त्यो)

कुनै वस्तुलाई यो, त्यो वा उ त्यो भनेर जनाउनुपर्दा यो शब्दावलीको प्रयोग गरिन्छ। **これ** ले आफु नजिकैको वस्तुलाई, **それ** ले आफुभन्दा अलिपरको वस्तुलाई र **あれ** ले आफुभन्दा अझै परको वस्तुलाई जनाउदछ।  
**これ / それ / あれ** को पछाडि जहिलेपनि **P** - हो लाग्दछ।

जस्तै :

- ➔ **これは かばん** ですよ。 (यो भोला हो।)
- ➔ **それは わたしの ほん** ですよ。 (त्यो मेरो पुस्तक हो।)
- ➔ **あれは だれの かさ** ですか。 (उ त्यो कस्को छाता हो?)
- ....**あれは わたしの かばん** ですよ。 (उ त्यो मेरो भोला हो।)

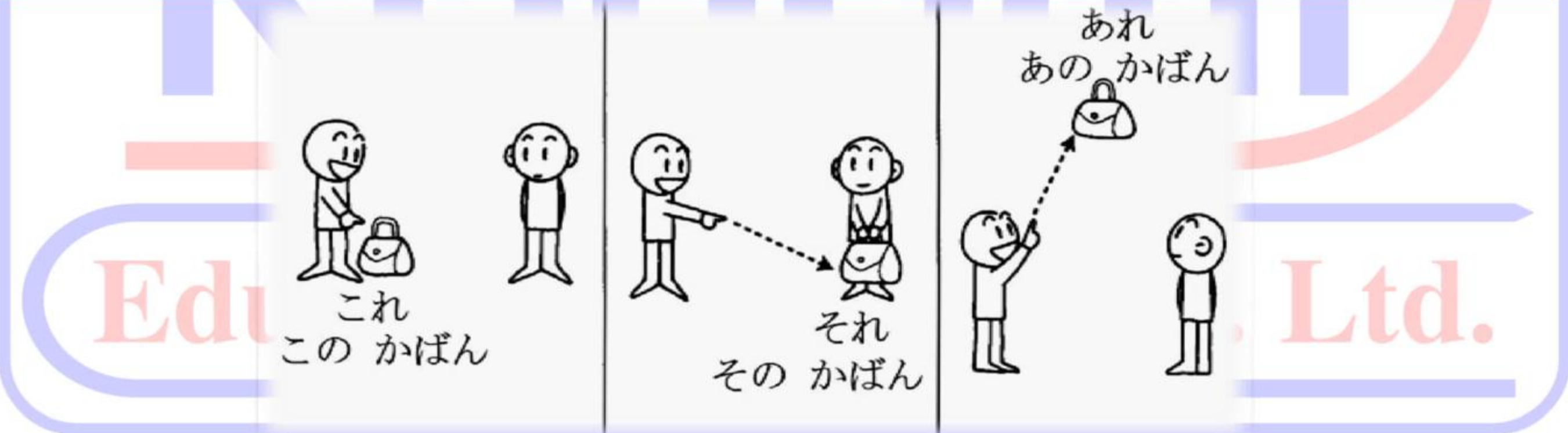
Education Center Pvt. Ltd.

**この N / その N / あの N ( यो ~ / त्यो ~ / उ त्यो ~ )**

यसको अर्थपनि यो, त्यो र उ त्यो नै हुन्छ । माथि **क**ले / **स**ले / **अ**ले को पछाडि सधैं **ह** (वा) अब्यय लाग्दछ भने यसमा चाँहि नाम ( **Noun** ) लाग्दछ ।

- जस्तै :
- ➔ **स**ले **क**को **क**बाण्डो **मेरो** हो । ( त्यो भोला मेरो हो । )
  - ➔ **अ**को **क**बाण्डो **के** हो ? ( उ त्यो छाता कस्को हो ? )
  - .... **अ**को **क**बाण्डो **मेरो** हो । ( उ त्यो छाता मेरो हो । )

कले		<b>क</b> को	
<b>स</b> ले	+ <b>ह</b> .....	<b>स</b> को	+ <b>Noun</b> .....
<b>अ</b> ले		<b>अ</b> को	



$S_1$  का,  $S_2$  का। ( ..... हो की, ..... हो ? )

कसैलाई दुई विकल्पहरु बिच एउटा उत्तरको रुपमा छान्नको लागि यो प्रश्नको प्रयोग गरिन्छ। यो प्रश्नको उत्तर दिदाँ हैँ अथवा हैँ हैँ हैँ को प्रयोग गरिदैन।

जस्तै :

➔これは かばん ですか、かさ ですか。

( यो भोला हो की, छाता हो ? )



.... かばん ですか。 ( भोला हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

**N<sub>1</sub> の N<sub>2</sub>**

यहाँ P - の ले N<sub>2</sub> के को हो अथवा कस्को हो भनेर खुलाउने कार्य गर्दछ ।

जस्तै :

➡これは くるまの ざっしです。 ( यो कारको पत्रिका हो । )

➡これは マヤさんの カメラです。 ( यो मायाजीको क्यामेरा हो । )

**そうですか。 ( त्यसो पो । / हो र । )**

कसैले नयाँजानकारी प्राप्तगर्दा त्यो जानकारी बुझे भनेर आशय व्यक्त गर्नुपर्दा **そうですか** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

A:この じしよは あなたの ですか。 ( यो छाता तपाईंको हो ? )

B:いいえ、ちがいます。 マヤさんの です。 ( अँह, होइन । मायाजीको हो । )

A:そうですか。 ( हो र । )

**お〜** शब्दलाई श्रोता सामु नम्र बनाउन शब्दको अगाडि **お** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : [お]かね ( पैसा )、[お]くに ( देश )、[お]みず ( पानी )

## Vocabulary – Lesson 3

Japanese	Nepali Meaning
ここ	यहाँ/ यो ठाँउ
そこ	त्यहाँ/ त्यो ठाँउ
あそこ	उ त्यहाँ/ उ त्यो ठाँउ
どこ	कहाँ ?/ कुन ठाँउ ?
こちら	यतातिर / यता (ここ को आदर शब्द)
そちら	त्यतातिर / त्यता (सोको को आदर शब्द)
あちら	उ त्यतातिर / उ त्या (あそこ को आदर शब्द)
どちら	कतातिर ?/ कता ? (どこ को आदर शब्द)
きょうしつ	कक्षाकोठा
しょくどう	डाइनिङ्ग हल
じむしょ	अफिस / कार्यालय
かいぎしつ	सम्मेलन कोठा/ बैठक कोठा/ मिटिङ्ग रुम
うけつけ	रिसेप्सन डेक्स
ロビー	प्रतिक्षा गर्ने हल
へや	कोठा

トイレ (おてあらい)	ट्वाइलेट / शौचालय
かいだん	भन्चाङ्ग / सीढी
エレベーター	लिफ्ट
エスカレーター	एस्कालेटर ( यन्त्रपरीचालित भन्चाङ्ग )
じどうはんばいき	भेन्डीङ्ग मेशीन
でんわ	टेलिफोन / टेलिफोन कल
[お]くに	देश
かいしゃ	कम्पनी
うち	घर
くつ	जुत्ता
ネクタイ	टाई
ワイン	वाइन
うりば	बिक्रि कक्ष
ちか	भुइमुनीको तल्ला
—かい (が)い	— तल्ला
なんがい*	कुन् तल्ला ? / कति तल्ला ?
—えん	— एन ( जापानी मुद्रा )
いくら	कति ?
ひゃく	सय

せん	हजार
いちまん	दश हजार
<れんしゅう C>	
すみません。	क्षमा गर्नुहोस् ।
どうも。	धन्यवाद ।
<かいわ>	
いらっしやいませ。	स्वागत छ ।/ म केहि सहयोग गर्न सक्छु? ( ग्राहक वा अतिथि पसलमा प्रवेशार्दा गरिने अभिवादन )
[~を] みせてください。	कृपया [ ~ ] देखाउनुहोस् ।
じゃ	ल है त / त्यसो भए
[~を] ください。	कृपया [ ~ ] दिनुहोस् ।
イタリア	इटाली
スイス	स्वीजरल्याण्ड
フランス	फ्रान्स
ジャカルタ	जाकर्ता
バンコク	बैंकक
ベルリン	बर्लीन
しんおおさか	ओसाकाको स्टेसनको नाम

## Grammar - Lesson 3

ここ / そこ / あそこ / どこ

यहाँ / त्यहाँ / ऊ त्यहाँ / कहाँ

こちら / そちら / あちら / どちら

यता / त्यता / ऊ त्यता / कता

ここ / そこ / あそこ ले ठाँउ (place) सँग सम्बन्धीत कुरालाई जनाउदछ भने はこちら / そちら / あちら ले ठाँउ (place) वा ठाँउको दिशा (direction) सँग सम्बन्धीत कुरालाई जनाउदछ साथै 这里 / 那里 / 那里 को आदरार्थी (polite) रूप पनि हो ।

ここ	← यहाँ →	こちら (यता)
そこ	← त्यहाँ →	そちら (त्यता)
あそこ	← ऊ त्यहाँ →	あちら (ऊ त्यता)
どこ	← कहाँ / कता →	どちら



Edu

Ltd.

## N は Place です。

कुनै ठाँउ, वस्तु अथवा व्यक्ती कहाँ छ भनेर भन्नुपरेमा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

- ➔ जिम्शुशुहो अहसुओ सुसुओ । ( अफिस ऊ त्थहाँ छ । )
- ➔ देनवहो 2कहो सुसुओ । ( टेलिफोन दासुओ तलामा छ । )
- ➔ यामादासुनहो क्युओशुतु सुसुओ । ( यामादाओी ककुषाकोठामा हुनुहुन्छ । )

Q. कबानहो दुओ सुसुओका । ( भुओला कहाँ छ ? )

A. .... सुओ सुसुओ । ( त्थहाँ छ । )

Q. ऐलेबेओतुओरहो दुओओरुओ सुसुओका । ( लिफट कता छ ? )

A. .... अओरुओ सुसुओ । ( ऊ त्थता छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

## **N<sub>1</sub> の N<sub>2</sub>**

जब N<sub>1</sub> कुनै देशको नाम हुन्छ र N<sub>2</sub> चाँहि कुनै उत्पादन (product) को नाम हुन्छ , तब N<sub>2</sub> चाँहि N<sub>1</sub> देशको उत्पादन हो भनेर भन्न यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । साथै , जब N<sub>1</sub> कुनै कम्पनीको नाम हुन्छ र N<sub>2</sub> चाँहि कुनै उत्पादनको नाम हुन्छ , तब N<sub>2</sub> चाँहि N<sub>1</sub> कम्पनीको उत्पादन हो भनेर भन्न यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यो स्वरूपमा **どこ** को प्रयोग गरि कुन् देशको अथवा कुन् कम्पनीको (कहाँको) उत्पादन हो भनेर प्रश्न सोध्न प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

Q. **これは どの コンピューター ですか。** ( यो कहाँको कम्प्युटर हो ? )

A<sub>1</sub>. ..... **にほんの コンピューター です。** ( जापानको कम्प्युटर हो । )

A<sub>2</sub>. ..... **IMC の コンピューター です。** ( IMC को कम्प्युटर हो । )

**Education Center Pvt. Ltd.**

## The こ / そ / あ / ど system of demonstratives

indicate	こ series	そ series	あ series	ど series
thing	これ	それ	あれ	どれ (Lesson 16)
thing person	この N	その N	あの N	どの N (Lesson 16)
place	ここ	そこ	あそこ	どこ
direction place (polite)	こちら	そちら	あちら	どちら

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 4

Japanese	Nepali Meaning
おきます	उठ्छु
ねます	सुत्छु
はたらきます	कामगर्छु
やすみます	बिश्राम गर्छु / छुट्टी लिन्छु
べんきょうします	अध्ययनगर्छु
おわります	सकाउछु
デパート	डिपार्टमेन्टल स्टोर
ぎんこう	बैंक
ゆうびんきょく	डाक घर / हुलाक कार्यलय
としょかん	पुस्तकालय
びじゅつかん	कला संग्रालय
いま	अहिले
— じ	— बजे
— ふん (— ぶん)	— मीनेट
はん	साढे
なんじ	कति बजे ?

なんぷん*	कति मीनेट ?
ごぜん	बिहानको समय
ごご	दिउसोको समय
あさ	बिहान
ひる	दिउसो
ばん (よる)	रात / साँभ
おととい	अस्ती
きのう	हिजो
きょう	आज
あした	भोली
あさって	पर्सी
けさ	आज बिहान
こんばん	आज साँभ / आज रात
やすみ	बिश्राम / छुट्टी / बिदा
ひるやすみ	दिउसोको खाजा वा बिश्रामको समय
しけん	परीक्षा
かいぎ	बैठक / सम्मेलन
えいが	फिल्म / चलचित्र

まいあさ	हरेक बिहान
まいばん	हरेक रात
まいにち	हरेक दिन
にちようび	आईतबार
げつようび	सोम्बार
かようび	मङ्गलबार
すいようび	बुधबार
もくようび	बिहिबार
किनようび	शुक्रबार
どようび	शनिबार
なんようび	कुन् बार ?
～から	～ देखि ( बाट )
～まで	～ सम्म
～と～	～ र ~
<れんしゅう C>	
たいへんですね。	कठिन छ है ! ( सहानुभूति व्यक्त गर्दा प्रयोग गरिन्छ )

<कैवव>

बंवगु	नडुवर
नवनबन	कुन नडुवर ? / कतल नडुवर ?
सुओरल	तडरईकु ठरंड
नूनुडुडु	नूनु डुडु
डुडुडु	डुडुडु
रुसलनुडुडु	लसु डनुडुडु
रुडुडु	लडुडु
असुकल	कलडुनूक डलडलनू डुसुडुडुडु
अडुडुडुडुडुडु	कलडुनूक डुडु
डुडुडुडुडुडु	कलडुनूक डुसुतकलडु
डुडुडुडुडुडु	कलडुनूक कलल सनुडुलडु

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 4

### Telling Time ( समय भन्ने )

~ o'clock → ~じ		~ minute → ~ふん / ~ふん	
लेख्दा	उच्चारण गर्दा	लेख्दा	उच्चारण गर्दा
1 じ	いちじ	1 ぶん *	いっぶん
2 じ	にじ	2 ぶん	にぶん
3 じ	さんじ	3 ぶん *	さんぶん
4 じ *	よじ	4 ぶん *	よんぶん
5 じ	ごじ	5 ぶん	ごぶん
6 じ	ろくじ	6 ぶん *	ろっぶん
7 じ *	しちじ	7 ぶん	ななぶん
8 じ	はちじ	8 ぶん *	はっぶん
9 じ *	くじ	9 ぶん	きゅうぶん
10 じ	じゅうじ	10 ぶん *	じゅっぶん、 じっぶん
11 じ	じゅういちじ		さんじゅっぶん、
12 じ	じゅうにじ	30 ぶん *	さんじっぶん、 はん
?	なんじ	?	なんぶん

いま ーじ ーふん/ーふん です。

समय व्यक्त गर्न यो स्वरूपको गरिन्छ । समय सोध्नको लागि **なんじ** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

Q. **いま なんじ** ですか。 ( अहिले कति बज्यो ? )

A. .... **いま 7じ** です。 ( अहिले ७ बज्यो । )

**Tense ( काल ) じせい**

जापानी-भाषामा काललाई दुई समुहमा विभाजीत गरिएको छ । **Present Tense ( Non-past )** र **Past Tense** । भविष्यकाल ( **Future Tense** ) को काम वर्तमानकाल तथा पूर्णभूतकाल ( **Past Perfect Tense** ) को काम भूतकाल ( **Past Tense** ) द्वारा नै व्यक्त गरिन्छ ।

Education Center Pvt. Ltd.

## V ます-form

( V...छु )

यसलाई क्रीयाको बिनम्र रुप ( Polite Form of Verb ) भनिन्छ । V ます-form को काल परिवर्तन गर्नको लागि तल दिइएको तालिका राम्रो सँग अध्ययन गर्नुहोस ।

V ます-form			
Present Positive	Present Negative	Past Positive	Past Negative
V..... <b>ます</b> ( V..... <b>छु</b> )	V..... <b>ます</b> <b>ません</b> ( V..... <b>दिन</b> )	V..... <b>ました</b> ( V..... <b>एकोथिए</b> )	V..... <b>ませんでした</b> ( V..... <b>एकोथिइन</b> )
जस्तै :			
<b>みます</b> (हेछु)	<b>みません</b> (हेदिन)	<b>みました</b> (हेरेकोथिए)	<b>みませんでした</b> (हेरेकोथिइन)
<b>いきます</b> (जान्छु)	<b>いきません</b> (जादिन)	<b>いきました</b> (गएकोथिए)	<b>いきませんでした</b> (गएकोथिइन)

## N ( time ) に Verb

**P - に** : कुनै निश्चित समयमा केही काम गरिन्छ वा गरिएको छ भने उक्त समयलाई **P - に** ले संकेत गर्दछ ।

त्यो निश्चित समय भनेको अंकमा प्रयोग गरिएको हुनुपर्दछ । साथै हप्ताको सातबार भएमा **P - に** ले संकेत गर्न सकिन्छ यद्यपि यो आवश्यक छैन ।

जस्तै :

➔ わたしは まいあさ 6じに おきます。

( म हरेक बिहान ६ बजे उठ्छु । )

➔ マヤさんは まいばん 11じに ねます。

( मायाजी हरेकरात ११ बजे सुत्नुहुन्छ । )

तर , यदि समय अंकमा प्रयोग गरिएको छैन भने P - に को प्रयोग गरिदैन ।

जस्तै :

➔ わたしは きのう べんきょうしました。

( मैले हिजो अध्ययन गरेकोथिए । )

## N<sub>1</sub> から N<sub>2</sub> まで

**P - から** ले कुनै कार्य सुरुहुने वा सुरुगरिने समय वा ठाँउलाई संकेत गर्दछ भने **P - まで** ले कुनै कार्य अन्तहुने वा अन्तगरिने समय वा ठाँउलाई संकेत गर्दछ । **から** र **まで** एकै साथ प्रयोग गर्ने पछि भन्ने हुदैन । यहाँ **から** को नेपाली भाषामा देखि वा बाट भन्ने अर्थ हुन्छ भने **まで** को नेपाली भाषामा सम्म भन्ने अर्थ हुन्छ ।  
जस्तै :

- ➡ わたしは 9じ**から** 5じ**まで** はたらきます。(म ९ बजे**देखि** ५ बजे**सम्म** कामगर्छु ।)
- ➡ わたしは 10じ**から** べんきょうします。(म १० बजे**बाट** अध्ययनगर्छु ।)
- ➡ わたしは 5じ**まで** べんきょうします。(म ५ बजे**सम्म** अध्ययनगर्छु ।)

## N<sub>1</sub> と N<sub>2</sub>

**P - と** को नेपाली भाषामा **र** भन्ने अर्थ हुन्छ । यसले दुई नाम (Noun) वा सर्वनाम (Pronoun) लाई **समन्वय सम्बन्ध**मा जोड्ने कार्य गर्दछ ।  
जस्तै :

- ➡ ハリ**さん** **と** マヤ**さん**は **がくせい** **です**。(हरीजी **र** मायाजी **विद्यार्थी** हो ।)

## Vocabulary - Lesson 5

Japanese	Nepali Meaning
いきます	जान्छु
きます	आउछु
かえります	फर्कन्छु ( आफु बसोबास गर्ने ठाँउ तीर )
がっこう	विद्यालय
スーパー	सुपरमार्केट
えき	स्टेशन
ひこうき	हवाईजहाज / एरोप्लेन
ふね	पानीजहाज
でんしゃ	विद्युतीय रेल
ちかてつ	जमिनमुनी ( रेल )
しんかんせん	बुलेट रेल
バス	बस
タクシー	टैक्सी
じてんしゃ	साइकल
あるいて	हिडदै / पैदल
ひと	व्यक्ती / मान्छे

ともだち	साथी
かれ *	उ / केटा साथी
かのじょ	उनी / केटी साथी
かぞく	परिवार
ひとりで	एकलै
せんしゅう	गत हप्ता
こんしゅう	यो हप्ता
らいしゅう	आउने हप्ता
せんげつ	गत महिना
こんげつ *	यो महिना
らいげつ	आउने महिना
きょねん	गत साल / गत वर्ष
ことし *	यो साल / यो वर्ष
らいねん	आउने साल / आउने वर्ष
— नेん *	— साल / — वर्ष
なんねん *	कुन साल ? / कति वर्ष ?
— がつ	— महिना ( वर्षको )
なんがつ *	कुन महिना ? / कति महिना ?

ついたち	एक तारीक
ふつか	दुई तारीक
みっか	तिन तारीक
よっか*	चार तारीक
いつか*	पाँच तारीक
むいか	छ तारीक
なのか*	सात तारीक
ようか*	आठ तारीक
ここのか	नों तारीक
とおか	दश तारीक
じゅうよっか*	चौध तारीक
はつか*	बिस तारीक
にじゅうよっか*	चौबिस तारीक
—  nich  —	— तारीक / — दिन
なんにち*	कति तारीक ? / कति दिन ?
いつ	कहिले ?
たんじょうび	जन्मदिन

<れんしゅう C>

そうですね。

त्यसो हो है ।

<かいわ>

[どうも] ありがとう  
ございました。

धेरै धेरै धन्यवाद ।

(कसैबाट सहयोग पाईसके पछि भनिन्छ)

どう いたしまして。

धन्यवादको जवाफमा फर्काइने शब्द

— ばんせん

— नम्बर प्लेटफर्म

つぎの

अर्को

ふつう

लोकल ( रेल )

きゅうこう \*

छिटो / तेज

とっきゅう \*

एक्सप्रेस

こうしえん

ओसाकाको नजीकको शहरको नाम

おおさかじょう

ओसाकाको प्रसिद्ध महल

## Grammar - Lesson 5

N ( place ) へ いきます / きます / かえります

**P - へ (तिर) :** ले कुनै ठाँउतिर भनेर दिशा लाई जनाउने कार्य गर्दछ । यसले वाक्यमा भएको स्थानसूचक शब्दको पछाडि गएर बस्दछ त्यसैले यसलाई **Direction Marker** भनिन्छ । यसले कर्म (subject) कतातिर जाँदैछ भन्ने कुरालाई **highlight** गर्दछ । वाक्यमा यो सुशुप्तरूपमा आएपनि यसले सधैं तिर भन्ने अर्थ लिएर आएको हुन्छ । यसको बारेमा अन्य जानकारी :

① यो अव्ययले सधैं ठाँउलाई संकेत गर्दछ ।

② हिरागानाको यो へ ( हे ) अक्षरलाई अव्ययको रूपमा प्रयोग गर्दा यसलाई ए भनेर उच्चारण गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ Q. あした どこへ いきますか。 ( भोली कतातिर जानुहुन्छ ? )

A. .... カトマन्ズへ いきます。 ( काठमाण्डौँतिर जान्छु । )

➔ きのう 6じに うちへ かえりました。

( हिजो ६ बजे घरतिर भर्किएकोथिए । )

どこ [へ] も いきません / いきませんでした

जब कुनै प्रश्नवाचकशब्द (interrogative) ले P - も लिन्छ तब प्रयोगहुने क्रियापद (verb) जहिले negative हुन्छ। यहाँ **どこへも** वा **どこも** को नेपाली भाषामा कतैतिरपनि / कहिपनि भन्ने अर्थ हुन्छ।

जस्तै :

➡ **わたしは あした どこへも いきません。**

(म भोली कतैतिरपनि जादिन।)

➡ **かれは きのう どこも いきませんでした。**

(उ हिजो कहिपनि गएकोथिएन।)

Education Center Pvt. Ltd.

N ( vehicle ) で いきます / きます / かえります

**P - で :**

जब कतै जान , आउन अथवा फर्कन कुनै सवारी-साधन प्रयोग गरिन्छ भने त्यो सवारी-साधनलाई ले संकेत गर्दछ । यहाँ **P - ॢ** को **मा / बाट / द्वारा** भन्ने अर्थ लाग्छ ।

**P - ॢ**

जस्तै :

Q. **क्या** है **क्या** **क्या** ? ( आज के **मा** आउनुभएकोथियो ? )

A. .... **बास** **क्या** . ( **बास** आएकोथिए । )

**Note :** यदि कुनैपनि सवारी-साधनको प्रयोग नगरिएको खण्डमा **अरु** ( हिडदै / पैदल ) को प्रयोग गरिन्छ र यो अवस्थामा **P - ॢ** को प्रयोग गरिदैन ।

जस्तै :

☞ **क्या** है **अरु** **क्या** .

( म **हिडदै** विद्यालयतिर जान्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

## N ( person / animal ) と Verb

**P - と** : जब कुनै कार्य कुनै व्यक्ती वा पशुको साथ गरिन्छ भने त्यो व्यक्ती वा पशुलाई **P - と** ले संकेत गर्दछ र यसको अर्थ **सँग** भन्ने हुन्छ ।

जस्तै :

➔ **かぞくと** ポカラへ きました。

( परिवार**सँग** पोखरातिर गएकोथिए । )

➔ **まいあさ** **いぬと** さんぽします。

( हरेकबिहान **कुकुरसँग** टहलिन्छु । )

**Note** : यदि कुनै कार्य कुनै व्यक्ती वा पशुको साथ बिनानै गरिएको खण्डमा **ひとりで** ( **एकलै** ) को प्रयोग गरिन्छ र यो अवस्थामा **P - と** को प्रयोग गरिदैन ।

जस्तै :

➔ **わたしは** **ひとりで** にほんへ きました。

( म **एकलै** जापानतिर आएकोथिए । )

Education Center Pvt. Ltd.

## いつ ( कहिले )

いつ को प्रयोग गरि कसैलाई कुनैकार्य कहिले गर्नुहुन्छ वा गर्नुभयो भनेर प्रश्न सोध्न प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

Q. **いつ** कतमान्जुへ いきますか。 ( **कहिले** काठमाण्डौंतिर जानुहुन्छ ? )

A. .... 12がつ 15にち いきます。 ( आउनेहप्ता जान्छु । )

Q. あなたの たんじょうびは **いつ** ですか。 ( तपाईंको जन्मदिन **कहिले** हो ? )

A. .... 12がつ 15にち です。 ( डिसेम्बर १५ तारिक हो । )

## ~よ

**よ** वाक्यको अन्तमा प्रयोगगरि अरुलाई थाहानभएको जानकारी दिन वा वक्ताले आफ्नो निर्णय व्यक्त गर्नपनि प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

Q. この バスは कतमान्जुへ いきますか。 ( यो बस काठमाण्डौंतिर जान्छ ? )

A. .... 12がつ 15にち 15にち ですよ。 ( अँह, अर्को हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 6

Japanese	Nepali Meaning
たべます	खान्छु
のみます	पिउछु
すいます [ たばこを ~ ]	पिउछु [ चुरोट ]
みます	हेर्छु
ききます	सुन्छु
よみます	पढ्छु
かきます	लेख्छु / कोर्छु
かいます	किन्छु
とります [ しゃしんを ~ ]	खिच्छु / लिन्छु [ फोटो ]
します	गर्छु / खेल्छु
あいます [ ともだちに ~ ]	भेट्छु [ साथीलाई ]
ごはん	भात
あさごはん *	बिहानको खाना
ひるごはん	दिउसोको खाना
ばんごはん *	रातको खाना
パン	पाउरोटी

たまご	अण्डा
にく	मासु
さかな	माछा
やさい	सागसब्जी
くだもの	फलफुल
みず	पानी
おちゃ	चिया / ग्रीन टि
こうचा	कालो चिया
ぎゅうにゅう (ミルク)	गाईको दुध (दुध)
ジュース	जुस (रस)
ビール	बियर
[お]さけ	रक्सी
たばこ	चुरोट / सुती
てがみ	चिठी
レポート	रिपोर्ट / प्रतिवेदन
しゃしん	तस्वीर / फोटो
ビデオ	भिडियो / भिडियोटेप

みせ	पसल / स्टोर
にわ	बगैचा
しゅくだい	गृहकार्य
テニス	टेनिस
サッカー	फुटबल
[お] はなみ	चेरी फुलेको हेर्न
なに	के ?
いっしょに	सँगै
ちよつと	एकैछिन / थोरै
いつも	सधैं / सामान्यतया
ときどき	कहिलेकाँही
それから	तेसपछि / अनि तेसपछि
ええ	हजुर
いいですね。	ठिक छ है । / राम्रो छ है ।
わかりました。	हजुर बुझे ।

<かいわ>

なんですか。

हजुर ? ( के हो ? )

じゃ、また [あした]

लँत, फेरी भेटौला [ भोली ]

メキシコ

मेक्सीको

おおさかデパート

काल्पनीक डिपार्टमेन्टल स्टोर

つるや

काल्पनीक रेस्टुरेण्ड

フランスや

काल्पनीक सुपर मार्केट

まいにちや

काल्पनीक सुपर मार्केट

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 6

### N を Verb ( transitive )

**Transitive Verb :** कर्ता लिने क्रियालाई सकर्मक क्रिया ( transitive verb / たどうし ) भनिन्छ ।

जस्तै : हरिले अण्डा खायो । यस वाक्यमा खानु भन्ने क्रियापद रहेको छ र यसले हरि भन्ने कर्ता लिएर आएको छ । यस वाक्यमा कसले के गऱ्यो भन्ने प्रश्न उठ्दा हरि भन्ने व्यक्तीले अण्डा खायो भन्ने जवाफ आउछ अर्थात, यो वाक्य कर्ता-प्रधान वाक्य भएकोले खानु भन्ने क्रियापद सकर्मक क्रिया हो ।

**P - を :** यसले वाक्यमा रहेको सकर्मक क्रियाले लिने कर्म (object) लाई संकेत गर्ने भएकोले गर्दा यसलाई **Object Marker** भनिन्छ । यसले लाई भन्ने अर्थ दिइरहेको हुन्छ तर नेपाली भाषाको वाक्यमा भने यो लाई भन्ने अर्थ स्पष्टरूपमा नदेखिएर सुशुप्तरूपमा बसेको हुन्छ । बोल्दाखेरि लाई भनेर उच्चारण गर्न नपरेपनि यसले silent रहेरपनि लाई को अर्थ नै लिएर आईरहेको हुन्छ । यो अव्यय जहिलेपनि **object** र **verb** को बीचमा आउदछ ।

जस्तै :

➡ きむらさんは テニスを します。 ( किमुराजी टेनिस खेल्नुहुन्छ । )

➡ わたしは ごはんを 食べます。 ( म खाना खान्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

**N** を します ( ..... गर्छु । / ..... खेल्छु । )

します को नेपाली भाषामा गर्छु वा खेल्छु भन्ने अर्थ हुन्छ ।

जस्तै :

➔ サッカーを します。 ( फुटबल खेल्छु । )

➔ パーティーを します。 ( पार्टी गर्छु । )

**なにを しますか。** ( के गर्नुहुन्छ ? )

कसैलाई के गर्नुहुन्छ भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

Q. あした なにを しますか。 ( भोली के गर्नुहुन्छ ? )

A. .... えいがを みます。 ( चलचित्र हेर्छु । )

Q. きのう なにを しましたか。 ( हिजो के गर्नुभएकोथियो ? )

A. .... サッカーを しました。 ( फुटबल खेलेकोथिए । )

Education Center Pvt. Ltd.

## なん र なに

なん को नेपाली भाषामा के, कुन् वा कति भन्ने अर्थ हुन्छ र **なに** को चाँही के भन्ने अर्थ मात्र हुन्छ।

👉 **なん** लाई निम्न अवस्थामा प्रयोग गरिन्छ।

① यदि कुनैपनि अक्षर वा शब्दको अगाडिको पहिलो अक्षर **た**, **だ** वा **な**-row मा पर्दछ भने त्यो शब्दको अगाडि **なん** को प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै : ➔ **あれは なん ですか。** ( त्यो के हो ? )

➔ **これは なんの ほん ですか。** ( यो के को किताब हो ? )

② When it is followed by counter suffix. ( यदि कति ~ भनेर प्रश्न गर्दा । )

जस्तै : ➔ **なんさい ですか。** ( कति उमेर हो ? )

③ बार सोध्न पनि प्रयोग गरिन्छ। जस्तै : ➔ **なんようび ですか。** ( कुन् बार हो ? )

👉 **なに** चाँही माथीका अवस्थाबाहेक अरु सबै अवस्थाहरुमा प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै : ➔ **なにを たべますか。** ( के खानुहुन्छ ? )

## N ( place ) で Verb-action

### P - で :

कुनै ठाँउ वा स्थानमा कुनै कार्य गर्छौ वा कुनै कार्य हुन्छ भने त्यो ठाँउ वा स्थानलाई **P - で** ले संकेत गर्दछ । यहाँ

**P - で** को **मा / बाट** भन्ने अर्थ हुन्छ ।

जस्तै :

➡ **わたしはこのみきょういくセンターで** にほんごを **べんきょう** します。

( म कोनोमी एजुकेसन सेन्टरमा जापानीज भाषा अध्ययनगर्छु । )

☞ यहाँ कोनोमी एजुकेसन सेन्टर भन्ने ठाँउमा जापानी भाषा अध्ययन गर्ने कार्य गरिन्छ ।

➡ **えきで** **しんぶん** を **か** いました。

( स्टेसनबाट अखबार किनेकोथिए । )

☞ यहाँ अखबार किन्ने कार्य स्टेसन मा भएको छ ।

Education Center Pvt. Ltd.

## V ましょう (.. V.. औं)

अरुलाई वा सबैलाई यसो गरौं, उसो गरौं भनेर आह्वान (appeal) गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। यो स्वरूपको निर्माणको लागि V **ます** को **ます** लाई मात्र हटाई **ましょう** थपिदिए पुग्छ।

जस्तै :

➡ चよつと やすみ**ましょう**。 (एक्छीन आराम गरौं।)

➡ いっしよに ごはんを **たべましょう**。 (सगैं खाना खाऔं।)

**Note :** यो स्वरूपको प्रयोग गरि V **ませんか** को सकारात्मक (positive) उत्तर दिन पनि प्रयोग गरिन्छ।

## V ませんか (.. V.. हैन र?)

जब कसैलाई केहि गर्न आमन्त्रण गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

➡ いっしよに **ひるごはんを たべませんか**。 (सगैं दिउसोको खाना खानेहैन र?)

..... ええ、いいですね。 (अँ, ठीक छ।)

..... **ええ、たべましょう**。 (अँ, खाऔं।)

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 7

Japanese	Nepali Meaning
きります	काट्छु
おくります	पठाउछु
あげます	दिन्छु
もらいます	पाउछु
かします	उधार दिन्छु
かります	उधार लिन्छु
おしえます	सिकाउछु
ならいます	सिक्छु
かけます [でんわを~]	[ टेलीफोन ] गर्छु
て	हात
はし	चपस्टीक
スプーン	चम्ची
ナイフ	चक्कु चम्ची
フォーク	कांटा चम्ची
はさみ	कैची
パソコン	व्यक्तिगत कम्प्युटर

ケータイ	मोबाइल फोन
メール	मेल
ねんがじょう	नया वर्षको कार्ड
パンチ	पंचीन मेसीन
ホッチキス	स्टाबलर
セロテープ	पानि टेप / सेलोटेप
けしゴム	इरेजर
かみ	कागज
はな	फूल
シャツ	सर्ट
プレゼント	उपहार
にもつ	लगेज / सामान / पार्सल
おかね	पैसा
きっぷ	टिकट
クリスマス	कीरीसमस
ちち	( मेरो ) बुबा
はは	( मेरो ) आमा
おとうさん	( अरुको ) बुबा

おかあさん	( अरुको ) आमा
もう	पहिले नै / अधिनै
まだ	अभै छैन
これから	अब देखि / अब बाट
<れんしゅう C>	
[ ~、 ] すてきですね。	~ कस्तो राम्रो है !
<かいわ>	
いらっしやい。	स्वागत छ ।
どうぞ おあがり ください。	कृपया भित्र आउनुहोस ।
しつれいします。	कसैलाई बाधा नहोस भनेर माफ माग्नु
[ ~ は ] いかがですか。	[ ~ ] लिनुहुन्छ ?
いただきます。	खान वा पीउन अगाडि भनिने शब्द
ごちそうさま [ でした ] 。	खाइसके पछि वा पीइसके पछि भनिने शब्द
スペイン	स्पेन

## Grammar - Lesson 7

N ( tool उपकरण, साधान / means माध्यम ) で Verb

**P - で** : कुनै कार्य गर्नलाई कुनै उपकरण वा माध्यमको प्रयोग गरिन्छ भने त्यस उपकरण (साधान) वा माध्यमलाई **P - で** ले संकेत गर्दछ। यहाँ **P - で** को **ले** अथवा **मा** भन्ने अर्थ हुन्छ।

जस्तै :

➔ わたしは いつも **じてんしゃで** がっこうへ いきます。

( म सधैं **साईकलमा** स्कूल जान्छु । )

➔ にほんじは **はしで** ごはんを たべます。

( जापानीहरु **चपस्टीकले** खाना खान्छन् । )

➔ Q. あなたは **なんで** にほんへ きましたか。

( तपाईं के **मा** जापान आउनुभएकोथियो ? )

A. .... **ひこうきで** きました。

( **हवाईजहाजमा** आएकोथिए । )

Education Center Pvt. Ltd.

“ Word / Sentence ” है ~गो दे नानुदेसुका।

( “ शब्द / वाक्य ” चाँही ~ भाषा मा के हो ? )

कुनै शब्द वा वाक्यलाई अरुभाषामा के हो भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा यसको प्रयोग गरिन्छ । तर यदि कुनै वस्तुलाई देखाएर सोध्नुपर्दा भने **कले/सले/अले** है ~गो दे नानुदेसुका। को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

→ Q. 「Thank You」 है ढिहोङ्गो दे नानुदेसुका।

( 「Thank You」 चाँही जापानी भाषामा के हो ? )

A. .... 「**आरुगातुङ्गु गोसाइमासु**」 देसु।

( 「**आरुगातुङ्गु गोसाइमासु**」 हो । )

→ Q. 「**सायुङ्गुनारा**」 है ऐङ्गो दे नानुदेसुका।

( 「**सायुङ्गुनारा**」 चाँही अङ्ग्रेजी भाषामा के हो ? )

A. .... 「**गुड बाय**」 देसु। ( 「**गुड बाय**」 हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

$N_1$  ( person ) に  $N_2$  を あげます / かします / おしえます。

**P - に** : कसैलाई केहि दिने, उधार दिने वा सिकाउने कार्य गरिन्छ भने त्यो व्यक्तीलाई **P - に** ले संकेत गरिन्छ ।  
यहाँ **P - に** को **लाई** भन्ने अर्थ हुन्छ ।

जस्तै :

- ➔ **किमुराजीलाई** हैनाを あげます。  
( किमुराजीलाई फुल दिन्छु । )
- ➔ **सामीलाई** おかねを かしました。  
( साथीलाई पैसा उधार दिएकोथिए । )
- ➔ **मायाजीलाई** にほんごを おしえます。  
( मायाजीलाई जापानी भाषा सिकाउछु । )

Education Center Pvt. Ltd.

$N_1$  ( person ) に  $N_2$  を もらいます / かります / ならいいます。

**P - に** : कसैबाट केहि पाउने , उधार लिने वा सिक्ने कार्य गरिन्छ भने त्यो व्यक्तिलाई **P - に** वा **P - ॐ** ॐ ले संकेत गरिन्छ । यहाँ **P - ॐ** ॐ को **बाट** भन्ने अर्थ हुन्छ ।

जस्तै :

➔ **यामादासांका** ॐ **हाना** ॐ **मरामा** ॐ ।

( **कामुराजीबाट** फुल पाएकोथिए । )

➔ **तमोदाची** ॐ **ओका** ॐ **कारी** ॐ ।

( **साथीबाट** पैसा उधार लिएकोथिए । )

➔ **सुवासां** ॐ **ऐीगो** ॐ **नरामा** ॐ ।

( **सोभाजीबाट** अङ्ग्रेजी भाषा सिक्छु । )

**Note** : जब कुनै संस्था वा कम्पनीबाट केहि पाउने वा लिने कार्य भएको खण्डमा केवल **P - ॐ** ॐ को मात्र प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ **गिं** ॐ **कौरा** ॐ **ओका** ॐ **कारी** ॐ । ( **बैंकबाट** पैसा उधार लिएकोथिए । )

もう V ました ( अघिनै ...V...ईसके / अघिन ...V...ईसक्नुभयो )

यहाँ **もう** को **अघिनै** वा **पहिलेनै** भन्ने अर्थ हुन्छ र **もう** पछि आउने क्रियापद सधैं **V ました** मा हुन्छ । यो अवस्थामा क्रियापदले जनाएको कार्य सकिएको भन्ने हुन्छ ।

Look the pattern below;

Question: **もう V ましたか。**

Ans.: Yes: **はい、[もう] V ました。**

No: **いいえ、まだ です。**

जस्तै :

Question:→ **もう ひるごほんを たべましたか。**

( अघिनै दिउसोको खाना खाईसक्नुभयो ? )

Ans.: Yes:→ **はい、[もう] たべました。** ( अँ, [अघिनै] खाईसके । )

No:→ **いいえ、まだ です。** ( अँह, अभै छैन । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 8

Japanese	Nepali Meaning
ハンサム [ な ]	ह्यण्डसम
きれい [ な ]	सुन्दर / सफा
しずか [ な ]	शान्त
にぎやか [ な ]	चहलपहल
ゆうめい [ な ]	प्रसिद्ध
しんせつ [ な ]	सहयोगी / दयालु / बिचारशील (आफ्नो परिवारको सदस्यको बारेमा प्रयोग गरिदैन)
げんき [ な ]	फुर्तिलो / सँच्चै / आरामै
ひま [ な ]	फुर्सद (समय)
べんり [ な ]	सुविधाजनक
すてき [ な ]	राम्रो / अद्भुत
おおきい	ठूलो
ちいさい *	सानो
あたらしい	नयाँ / ताजा

ふるい	पुरानो
いい (よい)	राम्रो
わるい *	खराब
あつい	गर्मी / तातो
さむい	जाडो (तापमान सन्दर्भमा)
つめたい	चीसो (छने सन्दर्भमा)
むずかしい	कठिन / गाह्रो
やさしい	सजिलो / सरल
たかい	महँगो / अग्लो
やすい	सस्तो / होचो
ひくい *	कम
おもしろい	रोचक / रमाइलो
おいしい	स्वादिष्ट
いそがしい	व्यस्त
たのしい	रमाइलो

しろい	सेतो (विशेषण)
くろい	कालो (विशेषण)
あかい	रातो (विशेषण)
あおい	निलो (विशेषण)
さくら	चेरी (फुल)
やま	हिमाल / पहाड
まち	शहर
たべもの	खानेकुरा
ところ	ठाँउ
りょう	छात्रावास
レストラン	रेस्टुरेन्ट
せいかつ	जीवन
[お]しごと	काम / पेशा / व्यवसाय
どう	कसरी ?
どんな ~	कस्तो प्रकारको ~

とても	धेरै / असाध्यै
あまり	खासै / त्यक्तिको (नकरात्मक संग प्रयोग गरिन्छ)
そして	र / साथसाथै (दुई वाक्यलाई जोडन प्रयोग गरिन्छ)
～が、～	～ तर, ～
<れんしゅう C>	
おげんきですか。	सन्चै हुनुहुन्छ ?
そうですね。	त्यसो है। (रोकीदै)
<かいわ>	
[～、] もう いったい いかがですか。	[～,] अभै लिनुहुन्छ ?
[いいえ、] けっこうです。	नाई ! भयो । / अँह, पुग्यो ।
もう ～です [ね]。	अघिनै ～ हो है ।
そろそろ しつれいします。	लगभग लाग्नुपर्यो ।
いいえ。	अँह ! हैन ।

また いらっしやって ください。	फेरि आउदै गर्नुहोस ।
シヤンハイ	साङघाई
きんかくじ	किन्गाकु मन्दिर (सुनौलो मंडप)
नारा ڪोउएन	नारा पार्क
ふじさん	फुजी, जापानको सबैभन्दा अग्लो हिमाल
「しちにんの さむらい」	“सातजनाको सामुराई”, आकिरा पुरोसावाद्वारा एक क्लासिक चलचित्र

# Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 8

### Adjective ( विशेषण ) ( केीयूशु )

नेपाली भाषामा भन्नुपर्दा, कुनै पनि वस्तु, व्यक्ति वा ठाँउको विशेषता जनाउने शब्दलाई विशेषण भनिन्छ।

जस्तै : मिठो, पुरो, नयाँ, पुरानो, अग्लो, होचा आदि। जापानीज भाषामा विशेषण दुई प्रकारका हुन्छन्।

① **な-adjective** ( **な - केीयूशु** )      ② **い-adjective** ( **い - केीयूशु** )

विशेषणको अन्तमा **な** अक्षर भएमा **な-adj.** र विशेषणको अन्तमा **い** अक्षर भएमा **い-adj.** भनिन्छ।

जस्तै :

な-adjective	い-adjective
しずか [ <b>な</b> ] ( शान्त )	わかい ( जवान )
きれい [ <b>な</b> ] ( सुन्दर / सफा )	あつい ( गर्मी )
しんせつ [ <b>な</b> ] ( दयालु )	ひくい ( होचो )
きらい [ <b>な</b> ] ( मनै नपर्नु )	たかい ( अग्लो / महङ्गो )
ゆうめい [ <b>な</b> ] ( प्रसिद्ध )	いゝ ( राम्रो / ठिक )

## Non-past Negative of adjective sentences

な-adjective	い-adjective
です लाई मात्र हटाई <b>じゃ</b> <b>ありません</b> वा <b>では</b> <b>ありません</b> लेख्ने।	い-adjective शब्दको अन्तीमको <b>い</b> लाई मात्र हटाई <b>くない</b> लेख्ने। <b>Note:</b> <b>いい (よい) → よくない</b>

जस्तै :

- ➔ あしたは ひま ~~です~~ **じゃ** **ありません**。 ( भोली फुर्सद छैन । )
- ➔ この とけいは **べんり** ~~です~~ **では** **ありません**。 ( यो घडि सुविधाजनक छैन । )
- ➔ きょうは ~~あつ~~ **くない** **です**。 ( आज जाडो छैन । )
- ➔ これは ~~+~~ **よくない** **です**。 ( यो राम्रो छैन । )

な-adj. [な] です。 / な-adj. [な] Noun です。

な-adjective को पछाडि देउ आएमा अन्तीमको [な] लाई हटाइन्छ भने नु-adjective को पछाडि

Noun ( नाम ) आएमा अन्तीमको [な] लाई लेखिन्छ ।

जस्तै :

➡ さくらは きれいな です。

( चरी फुल सुन्दर छ । )

➡ さくらはきれいな はな です。

( चरी फुल सुन्दर फुल हो । )

➡ ネパールは しずかな です。

( नेपाल शान्त छ । )

➡ ネパールは しずかな くに です。

( नेपाल शान्त देश हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

い-adj. [ ~い ] です。 / い-adj. [ ~い ] Noun です。

い-adjective को पछाडि देउ वा Noun आएपनि अन्तीमको い मा केहि असर पर्दैन ।

जस्तै :

➔ एबेलेस्टो हा ताकाि है।

( सगरमाथा अग्लो छ । )

➔ एबेलेस्टो हा ताकाि यमा है।

( सगरमाथा अग्लो हिमाल हो । )

➔ को तोकेि हा यसुि है।

( यो घडि सस्तो छ । )

➔ को है यसुि तोकेि है।

( यो सस्तो घडि हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

**S<sub>1</sub> が、 S<sub>2</sub>** यहाँ **が** को **तर** भन्ने अर्थ हुन्छ। यसले दुईवटा उस्तै शिर्षक भएको वाक्य जसको गुण **राम्रो-नराम्रो** वा **नराम्रो-राम्रो** भएका वाक्यहरूलाई लिंक गर्दछ।

जस्तै : ➔ この うちは **ちいさい** ですが、**きれい** です。

( यो घर **सानो** छ **तर** **सुन्दर** छ। )

➔ にほんりょうりは **おいしい** ですが、**たかい** です。

( जापानीखाना **मीठो** छ **तर** **महङ्गो** छ। )

**S<sub>1</sub> ।そして S<sub>2</sub>** यहाँ **そして** को **र** वा **साथसाथै** भन्ने अर्थ हुन्छ। यसले दुईवटा उस्तै शिर्षक भएको वाक्य जसको गुण **राम्रो-राम्रो** वा **नराम्रो-नराम्रो** भएका वाक्यहरूलाई लिंक गर्दछ।

जस्तै :

➔ この うちは **おおきい** です。**そして** **きれい** です。

( यो घर **ठूलो** छ **र** **सुन्दर** छ। )

➔ この カメラは **たかい** です。**そして** **ふべん** です。

( यो क्यामेरा **महङ्गो** छ **साथसाथै** **असुबिधाजनक** छ। )

## とても (धेरै) / あまり (खासै)

यी दुबै विशेषणको अगाडिलागी परिमार्जन गर्ने कार्य गर्दछ। **とても** सधैं सकारात्मक वाक्यसँग प्रयोग हुन्छ भने **अमारी** भने सधैं नकारात्मक वाक्यसँग प्रयोग हुन्छ।

**とても** + adjective (positive)

**अमारी** + adjective (negative)

जस्तै :

➔ この うちは **とても** **おおきい** です。

(यो घर **धेरै ठूलो छ।**)

➔ この うちは **あまり** **おおきくない** です。

(यो घर **खासै ठूलो छैन।**)

➔ この バイクは **とても** **べんり** です。

(यो बाईक **धेरै सुबिधाजनक छ।**)

➔ この バイクは **あまり** **べんり** **じゃありません**。

(यो बाईक **खासै सुबिधाजनक छैन।**)

Education Center Pvt. Ltd.

**N** 是 如何是也。 ( N 想也 否 ? )

कसैले कुनै ठाँउ भ्रमण गरिसकेको, कुनै व्यक्तीलाई भेटीसकेको वा कुनै वस्तु प्रयोग गरिसकेको अनुभव भएमा त्यस व्यक्तीलाई त्यो ठाँउ, व्यक्ती वा वस्तुको बारेमा कस्तो छ भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा यो स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

⇒ Q. पोकारा 如何是也。

( पोखरा 想也 否 ? )

A. .... 美也 是也。 且 静也 是也。

( सुन्दर छ र शान्त छ । )

⇒ Q. मिर्जा-सान 如何是也。

( मिर्जा 想也 हुनुहुन्छ ? )

A. .... 亲也 是也。

( दयालु हुनुहुन्छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

**N<sub>1</sub> है** **दुनुनु** **N<sub>2</sub>** **दुसुकल।** ( **N<sub>1</sub>** **कुलुहल कसुतु डुरकुलरकु N<sub>2</sub>** **हु ?** )

यहल **N<sub>2</sub>** **कुलुहल सुडुहडलकु नलडु हुनुकु कुसुतु : फलफुल (कुदलडुनु), खेलकुद (सुडुुतु) र N<sub>1</sub>** कुु वरुगललरु कुनलउदकुकु ।

**दुनुनु** कुु कसुतु डुरकुलरकु वल कसुतु खललकुु डुनुनु अरुथ हुनुकु ।

**Note :** **दुनुनु** डुकु सुधुनु **Noun** आउकुकु ।

कुसुतु :

➔ Q. कलतडनुडुडुहल **दुनुनु डलकु** **दुसुकल।**

( कलठडलणुडुनु कसुतु डुरकुलरकु शहर हु ? )

A. .... डुनुनुरुनल डलकु दुसुडु।

( सुडुधलकुनक शहर हु । )

➔ Q. सलकुकरुहल **दुनुनु सुडुुतु** **दुसुकल।**

( फुतडल कसुतु खललकुु खेल हु ? )

A. .... उुडुशुरुुल सुडुुतु दुसुडु।

( रुकुक खेल हु । )

Konomi  
Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 9

Japanese	Nepali Meaning
わかります	बुभछु
あります	छ
すき [な]	मनपर्छ
きらい [な]	मनपर्दैन (घृणा)
じょうず [な]	दक्ष (कुनै कुरामा राम्रो)
へた [な]	अदक्ष (कुनै कुरामा नराम्रो)
のみもの	पीय पदार्थ
りょうり	परिकार (पाकेको खाना)
スポーツ	खेलकुद
やきゅう	बेसबल
ダンス	नृत्य / डान्स
りょこう	यात्रा / भ्रमण
おんがく	संगीत
うた	गीत / गाना
クラシック	शास्त्रीय संगीत
ジャズ	ज्याज संगीत

コンサート	सांगीतिक कार्यक्रम / कन्सर्ट
カラオケ	काराओके (ट्रायक संगीत)
かぶき	काबुकी (परम्परागत जापानीज सांगीतिक नाटक)
え	चित्र
じ*	अक्षर
かんじ	चाईनीज अक्षर
ひらがな	हिरागाना लिपी
かたかな	काताकाना लिपी
ローマじ*	रोमन वर्णमाला
こまかい おかね	चान-चुन पैसा
チケット	टिकट
じかん	समय
ようじ	व्यक्तीगत काम / काम
やくそく	अपोइन्टमेन्ट / बाचा
アルバイト	पार्टटाईम काम
ごしゅじん	(अरुको) श्रीमान
おっと / しゅじん	( आफ्नो ) श्रीमान

おくさん	( अरुको ) श्रीमती
つま / かない	( आफ्नो ) श्रीमती
こども	बच्चा
よく	राम्रो संग / धेरै
だいたい	ज्यादातर / लगभग
たくさん	धेरै
すこし	थोरै
ぜんぜん	बिल्कुलै / पटकै (नकारात्मकसंग प्रयोग गरिन्छ)
はやく	छीटो / चाडो / चाडै / सबैरै
～から	～ त्यसैले
どうして	कीन ?
<れんしゅう C>	
かして ください。	सापटी दिनुहोस ।
いいですよ。	अवश्य । / ठिक छ ।
ごんねんです [が]	माफगर्नुहोस, तर / दुर्भाग्यवश



## Grammar - Lesson 9

N が

あります/わかります

好きです/きれいです/じょうずです/へたです

हामीले पाठ ६ मा सक्रमक क्रिया (transitive verb) ले लिने Noun लाई P - **を** ले संकेत गर्छ भनी अध्ययन गरेका थियौं । तथापि, **あります** र **わかります** ले लिने Noun लाई P - **が** ले संकेत गर्दछ । विशेषणहरु जस्तै **好きです**, **きれいです**, **じょうずです**, **へたです** ले लिने Noun लाई पनि P - **が** ले संकेत गर्दछ ।

- जस्तै :
- ➔ **おかねが** あります。 ( पैसा छ । )
  - ➔ わたしは **にほんごが** わかります。 ( म जापानी-भाषा बुझ्छु । )
  - ➔ ミラーさんは **さかなが** 好きです。 ( मिराजी माछा मनपराउनुहुन्छ । )
  - ➔ マヤさんは **たまごが** きれいです。 ( मायाजी अण्डा मनैपराउनुहुन्छ । )
  - ➔ ギタさんは **テニス**が じょうずです。 ( गीताजी टेनीज दक्ष हुनुहुन्छ । )
  - ➔ ニタさんは **うた**が へたです。 ( नीताजी गाना अर्धदक्ष हुनुहुन्छ । )

$S_1$  ॑रर,  $S_2$  ..... ए॒कोलेगर्दर ( त्यसैले ), .....

P - ॒रर : यहाँ P - ॒रर को त्यसैले भन्ने अर्थ हुन्छ र कारण दिन वा खुलाउनको लागी प्रयोग गरिन्छ ।  
माथीको स्वरुपमा  $S_1$  चाँही  $S_2$  को कारण हुन्छ ।

जस्तै :

➔ ॒जिकरर ॑ अरि॒मरसेन॒रर, ॒रेलेवि॒ओ ॑ मर॒मरसेन॒ ।

( समय नभएकोलेगर्दर टेलिभिजन हेर्दिन । )

➔ ॒क्यौरु॒ओ ॑ ह ॒ओडोमो॒ओ त॒रन॒जौरु॒ओबि॒ओ ॑ डेरु॒रर, ॒हररु॒ओ ॑ ॒करेरि॒मरसु॒ ।

( आज बच्चाको जन्मदिन हो त्यसैले चाडो फर्कन्छु । )

**Note :**  $S_2$  लाई पहिले व्यक्त गरि कारणलाई पछि व्यक्त गर्न पनि सकिन्छ । → [  $S_2$ .  $S_1$  ॒रर. ]

जस्तै :

➔ ॒रेलेवि॒ओ ॑ मर॒मरसेन॒ । ॒जिकरर ॑ अरि॒मरसेन॒रर ।

( टेलिभिजन हेर्दिन । समय नभएकोलेगर्दर । )

Education Center Pvt. Ltd.

## दुनुनल N

डलत ढ डल अधुडडन गनुडडकु डुनुनल कु डुरडुग डलहुकु, डुनुनल कु डुरडुग डुनुनल डुडुडु आउनुे N (सडुहुडलकक नलडु) डुडुर डुनुे डलत ँक नलडु छलनल उतुतर डलनुहुस डुनल डुरशुन गनुे डुनल डुरडुग गरलनुडुडु। डुसुतुै :

Q. डुनुनल सुडुुडुतुडुग सुकु डुसुकल। (कसुतु डुरकलरकु खलकुडु डुनडुडुडु?)

A. .... सलतुकरलग सुकु डुसुकल। (डुतडुल डुनडुडुडु।)

डुडु/डुडुडुडुडु/तलकुसलन/सुकुशु/अडुडुडु/डुनुेडुनुे

डुडु कुरलडुडुडुशुषण (adverbs) हरु कुरलडु (verb) कु अगलडु रलख तुडु कुरलडु (verb) ललरु डुरलडुडुडुन गनुे डुरडुग गरलनुडुडु।

Degree	Adverb + Verb affirmative (+ve)	Adverb + Verb negative
High	डुडु	अडुडुडु
	डुडुडुडुडु	डुडुडुडुडु
Low	सुकुशु	डुनुेडुनुे

## Vocabulary – Lesson 10

Japanese	Nepali Meaning
あります	छ / छन् (आफै हिडडुल गर्न नसक्ने चिज उल्लेख गर्न)
います	छ / हुनुहुन्छ (आफै हिडडुल गर्न सक्ने चिज उल्लेख गर्न)
いろいろ [な]	बिभिन्न / थरिथरि
おとこの ひと	पुरुष
おんなの ひと	महिला
おとこの こ	केटा
おんなの こ	केटी
いぬ	कुकुर
ねこ	बिरालो
パンダ	पाण्डा
ぞう	हात्ती
き	रुख / काठ
もの	चिज

でんち	ब्याट्री
はこ	बक्स
スイッチ	स्विच
れいぞうこ	फ्रिज
テーブル	टेबल
ベッド	खाट
たな	तखता
ドア	ढोका
まど	भयाल
ポスト	पोस्ट बक्स / पत्र पटिका
ビル	बिल्डीङ्ग
ATM	ए. टि. एम.
コンビニ	सुविधाजनक स्टोर
こうえん	पार्क
きっさてん	क्याफे / कफी सप
～や	～ पसल / ～ स्टोर
のりば	बस, ट्याक्सी, रेल आदी चढ्ने निश्चीत ठाँउ

けん	प्रान्त
うえ	माथी
した	तल / मुनी
まえ	अगाडी / अधि
うしろ	पछाडी
みぎ	दायाँ
ひだり	बायाँ
なか	भिन्न
そと*	बाहिर
となり	आडमा / छेउमा
ちかく	नजीक
あいだ	बीच / बीचमा
～や～[など]	～र～ आदि

<かいわ>

[どうも] すみません。

धन्यवाद ।

ナンプラー

नामप्ला

( माछामा हाल्ने सस् )

コーナー

कुना / बिभाग

いちばん した

पिधंमा ( सबैभन्दा तल )

とうきょう

ディズニーランド

टोक्यो फन पार्क

アジアストア

काल्पनीक सुपरमार्केट

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 10

### N が あります/います

あります र います ले लिने Noun लाई P - **が** ले संकेत गर्दछ । यदि Noun चाँहि आफै चलन नसक्ने जस्तै : ठाँउ, सामान, बोट-बिरुवा आदि भएमा **あります** को प्रयोग गरिन्छ भने आफै चलन सक्ने जस्तै : मानिस र जनावरहरु भएमा **います** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

- ➔ おかね**が** あります。 (पैसा छ।)
- ➔ き**が** あります。 (रुख छ।)
- ➔ せんせい**が** います。 (शिक्षक हुनुहुन्छ।)
- ➔ いぬ**が** います。 (कुकुर छ।)

Education Center Pvt. Ltd.

Amount	Adverb + Verb affirmative (+ve)	Adverb + Verb negative
 Large Small	たくさん } すこし } あります	あまり } ぜんぜん } ありません

जस्तै :

- ➡ わたしは えいごが よく わかります。 ( म अङ्ग्रेजी भाषा राम्रोसँग बुभ्छु । )
- ➡ हारीさんは かんじが ぜんぜんわかりません。 ( हरीजी खान्जी पटककै बुभनुहुन्न । )
- ➡ おかねが すこし あります。 ( पैसा थोरै छ । )
- ➡ おかねが あまり ありません。 ( पैसा खासै छैन । )

**Note :** すこし र ぜんぜん ले पनि बिषेशणलाई परिमार्जन गर्दछ ।

とても > すこし > あまり > ぜんぜん

 High Low	とても } すこし } Adjective Positive	あまり } ぜんぜん } Adjective Negative
--	-----------------------------------	------------------------------------



## Place に N が あります/います

**P - に** : यहाँ **P - に** को **मा** भन्ने अर्थ हुन्छ र **Noun** उपस्थित वा अवस्थित भएको ठाँउलाई संकेत गर्ने कार्य गर्दछ।

जस्तै :

➡ **क्याम्पस** **ते** **टेलिभिजन** **ह**।  
क्याम्पसमा टेलिभिजन छ।

➡ **अफिस** **शिक्षक** **हुनुहुन्छ**।  
अफिसमा शिक्षक हुनुहुन्छ।

➡ **कोठामा** **कुकुर** **छ**।  
कोठामा कुकुर छ।

**Note** : प्रश्न सोध्नको लागि तलदिइएका स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

Yes / No Question	W / H Question
Place <b>ते</b> } } <b>ह</b> } <b>छ</b> } <b>हुनुहुन्छ</b> } <b>ह</b> } <b>छ</b> } <b>हुनुहुन्छ</b>	Place <b>ते</b> } } <b>ह</b> } <b>छ</b> } <b>हुनुहुन्छ</b>

## N は Place に あります/います

यो स्वरुप माथिल्लो स्वरुप (Place に N が あります/います) बाटै बनाईएको हो । यो स्वरुपमा Noun लाई अघि लगी वाक्यको मुख्य विषय ( Main Topic ) बनाई P - が लाई हटाई P - は ले संकेत गर्नुपर्दछ । जस्तै :

➡ テレビは ぎょうしつに あります。

( टेलिभिजनचाँहि कक्षाकोठामा छ । )

➡ せんせいは じむしょに います。

( शिक्षक अफिसमा हुनुहुन्छ । )

**Note :** प्रश्न सोध्नको लागि तलदिइएका स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ ।

Yes / No Question		W / H Question	
N	Place } } ありますか } いますか。	N	どこ } } ありますか。 } いますか。

Education Center Pvt. Ltd.

## N<sub>1</sub> ( things / person / place ) の N<sub>2</sub> ( position )

うえ、した、まえ、うしろ、みぎ、ひだり、なか、そと、となり、  
ちかく、あいだ हरु Positon जनाउने Noun हरु हुन् ।

जस्तै :

➔ टेबुलको **उ**एँन हँन **ह**न **अ**रु **ह**नु ।

( टेबलको **माथी** पुस्तक छ । )

➔ **य**ु **ब**िन **क**ि **य**ुकु **ह** **क**िन **क**ो **त**न **र**ि **अ**रु **ह**नु ।

( डाकघर चाँही बैंकको **आडमा** छ । )

**Note :** Positon जनाउने Noun हरु Palce Nouns भएकोले गर्दा P - नि ले मात्र होइन P - े ले पनि  
यदि त्यो Position मा कार्य भएको खण्डमा Position लाई संकेत गर्ने गर्दछ ।

जस्तै :

➔ **ए** **क**ि **को** **म**अ **े** **त**म **द**ा **च**ि **अ** **इ** **म**ा **श**ि **त**ा ।

( रेल स्टेसनको अगाडि साथीलाई भेटेकोथिए । )

## N1 や N2 [など]

**P - や** : **P - や** ले पनि नामपदहरु ( nouns ) लाई समन्वय सम्बन्ध ( co-ordinate relation ) मा जोडने कार्य गर्दछ तर यसको प्रयोग गर्दा उल्लेख गर्न खोजीएको **Noun** हरुको संख्या असीमित हुन्छन् । यसको प्रयोग गर्दा सबै बस्तुहरु एउटै वर्गको हुन जरुरी छ । कहिलेकाँही अन्तीमको **Noun** को पछाडी **など** लगाई त्यहाँ अरुकेही अन्य प्रकारका चीजहरु पनि छन् भनेर व्यक्त गर्न सकिन्छ । **P - या** को **आदि / इत्यादी** भन्ने अर्थ हुन्छ ।

जस्तै :

➔ かばんに ほん や えんぴつ などが あります。

( भोलामा पुस्तक तथा पेन्सिल इत्यादी छ । )

➔ わたしは りんご や ぶどう や マンゴー が すき です。

( म स्याउ, अंगुर, आँप आदि मनपराउछु । )

Education Center Pvt. Ltd.

**Word (s) ですか。**

कसैले भनेका कुराबाट पक्का ( confirm ) गर्न चाहने शब्द लाई लिई त्यो शब्दलाई पक्का गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

**A さん :** すみません、えいがかんは どこ ですか。

( माफगर्नुहोस् , सिनेमा हल कहाँ छ ? )

**B さん :** えいがかんですか。あの ビルの なか です。

( सिनेमा हल ? ऊ त्यो भवनको भित्र छ । )

**Education Center Pvt. Ltd.**

## Vocabulary - Lesson II

Japanese	Nepali Meaning
います [こどもが～]	छ [बच्चा～]
います [にほんに～]	छु [जापानमा～]
かかります	लाग्छ (समय वा पैसा उल्लेख गर्दा)
やすみます [かいしやを～]	बिदा लिन्छु [कम्पनी～]
ひとつ	एक (वस्तुहरु गन्न प्रयोग गरिन्छ)
ふたつ	दुई
みっつ	तीन
よっつ	चार
いっつ	पाँच
むっつ	छ
ななつ	सात
やっつ	आठ
ここのつ	नौ
とお	दश
いくつ	कति वटा ? / कति ?

ひとり	एक जना
ふたり	दुई जना
— にな	— जना
— だい	मेशीन, कार आदि गन्दा
— まい	कागज, टिकट जस्ता पातलो र फराकीलो चिज गन्न प्रयोग गरिन्छ
— かい	— पटक / — चोटि
りんご	स्याउ
みかん	सुन्तला
サンドイッチ	स्यानडविच
カレー [ライス]	करी ( भात सँग )
アイスクリーム	आइसकिम
きって	हुलाक टिकट
はがき	पोस्टकार्ड
ふうとう	खाम
りょうしん	बुबा-आमा
きょうだい	दाजुभाई-दिदीबहिनी
あに	( मेरो ) दाजु
おにいさん *	( अरुको ) दाजु

あね	( मेरो ) दिदी
おねえさん *	( अरुको ) दिदी
おとうと	( मेरो ) भाई
おとうとさん *	( अरुको ) भाई
いもうと	( मेरो ) बहिनी
いもうとさん *	( अरुको ) बहिनी
がいこく	विदेश / विदेशी मुलुक
りゅうがくせい	विदेशी विद्यार्थी
クラス	कक्षा
— じかん	— घण्टा
— しゅうかん	— हप्ता
— かげつ	— महिना
— ねん	— वर्ष / — साल
～ ぐらい	～ जती
どのくらい	कतिजति
ぜんぶで	जम्मागरी / सबैगरी
みんな	सबै / सबैजना
～ だけ	～ मात्र

<れんしゅう C>	
かしこまりました。	निश्चय ( सर / म्याम )
<かいわ>	
いい [お] てんきですね。	राम्रो मौसम छ है ।
おでかけすか。	बाहिर जान लग्नुभएको हो ?
ちょっと ~まで。	एकैछिन ~ सम्म
いってらっしゃい。	राम्रोसँग गएर आउनु ।
いって きます。	गएर आउछु ।
ふなびん	सामुन्द्रीक डाक
こうくうびん (エアメール)	हावाई डाक
おねがいします。	कृपया
オーストラリア	अष्ट्रेलिया

## Grammar - Lesson II

How to say numbers

केलाई के भनेर गन्ती गर्ने

① Irregular object ( अनियमित वस्तुको गन्ती ) :- जस्तै : फलफुल, फर्नीचर, चाँबी इत्यादी ।

いくつ ( कति वटा ? )					
ひとつ	१ वटा	いっつ	५ वटा	ここのつ	९ वटा
ふたつ	२ वटा	ふっつ	६ वटा	とお	१० वटा
みっつ	३ वटा	ななつ	७ वटा	number	नम्बर + वटा
よっつ	४ वटा	やっつ	८ वटा		

Education Center Pvt. Ltd.

## ② People ( मान्छेको गन्ती ) :-

なんにん ( कति जना ? )					
ひとり	१ जना	ごにん	५ जना	きゅうにん	९ जना
ふたり	२ जना	ろくにん	६ जना	じゅうにん	१० जना
さんにん	३ जना	ななにん	७ जना	number + にん	नम्बर + जना
よにん	४ जना	はちにん	८ जना		

## ③ Thin and flat object ( पातलो र फराकिलो सतहका वस्तुको गन्ती ) :-

जस्तै : कागज, सर्त, प्लेट, टिकट इत्यादी ।

なんまい ( कति प्रती/थान/वटा ? )	
number + まい	नम्बर + प्रती/थान/वटा

Education Center Pvt. Ltd.

④ Machines and vehicles ( मेशिनरी र सवारी-साधनको गन्ती ) :-

なんだい ( कति थान/वटा ? )

number + だい

नम्बर + थान/वटा

⑤ Frequency ( पटक/चोटीको गन्ती ) :-

なんかい ( कति पटक/चोटी ? )

いっかい \*

१ पटक

ごかい

५ पटक

きゅうかい

९ पटक

にかい

२ पटक

ろっかい \*

६ पटक

じゅうかい \*

१० पटक

さんかい

३ पटक

ななかい

७ पटक

number + かい

नम्बर + पटक

よんかい

४ पटक

はっかい \*

८ पटक

⑥ Floors of a building ( घरको तल्लाको गन्ती ) :-

なんがい ( कति तल्ला ? )					
いっかい *	१ तल्ला	ごかい	५ तल्ला	きゅうかい	९ तल्ला
にかい	२ तल्ला	ろっかい *	६ तल्ला	じゅうかい *	१० तल्ला
さんがい *	३ तल्ला	ななかい	७ तल्ला	number + かい / がい	नम्बर + तल्ला
よんかい	४ तल्ला	はっかい *	८ तल्ला		

⑦ Expressions of period ( समय अवधिको गन्ती ) :- ➤ वर्ष गन्ति

なんねん ( कति वर्ष ? )					
いちねん	१ वर्ष	ごねん	५ वर्ष	きゅうねん	९ वर्ष
にねん	२ वर्ष	ろくねん	६ वर्ष	じゅうねん	१० वर्ष
さんねん	३ वर्ष	ななねん	७ वर्ष	number + ねん	नम्बर + वर्ष
よねん	४ वर्ष	はちねん	८ वर्ष		

➤ महिना गन्ति

なんかげつ ( कति महिना ? )

いっかげつ	१ महिना	ごかげつ	५ महिना	きゅうかげつ	९ महिना
にかげつ	२ महिना	ろっかげつ (ほんとし)	६ महिना	じゅうかげつ	१० महिना
さんかげつ	३ महिना	ななかげつ	७ महिना		
よんかげつ	४ महिना	はちかげつ (はっかげつ)	८ महिना	number + かげつ	नम्बर + महिना

➤ हप्ता गन्ति

なんしゅうかん ( कति हप्ता ? )

いっしゅうかん	१ हप्ता	ろくしゅうかん	६ हप्ता
にしゅうかん	२ हप्ता	ななしゅうかん	७ हप्ता
さんしゅうかん	३ हप्ता	はっしゅうかん	८ हप्ता
よんしゅうかん	४ हप्ता	きゅうしゅうかん	९ हप्ता
ごしゅうかん	५ हप्ता	じゅうしゅうかん	१० हप्ता
		じっしゅうかん	
number + しゅうかん		नम्बर + हप्ता	

➤ दिन गन्ति

なんにち ( कति दिन ? )					
いちにち	१ दिन	いつか	५ दिन	ここのか	९ दिन
ふつか	२ दिन	むいか	६ दिन	とおか	१० दिन
みっか	३ दिन	なのか	७ दिन	number + にち	नम्बर + दिन
よっか	४ दिन	ようか	८ दिन		

➤ घण्टा गन्ति

なんじかん ( कति घण्टा ? )					
いちじかん	१ घण्टा	ごじかん	५ घण्टा	きゅうじかん	९ घण्टा
にじかん	२ घण्टा	ろくじかん	६ घण्टा	じゅうじかん	१० घण्टा
さんじかん	३ घण्टा	ななじかん, しちじかん	७ घण्टा	No. + じかん	नम्बर + घण्टा
よじかん	४ घण्टा	はちじかん	८ घण्टा		

➤ मिनेट गन्ति

なんぶん ( कति मिनेट ? )					
いっぶん	१ मिनेट	ごぶん	५ मिनेट	きゅうぶん	९ मिनेट
にぶん	२ मिनेट	ろっぶん	६ मिनेट	じゅうぶん じっぶん	१० मिनेट
さんぶん	३ मिनेट	ななぶん	७ मिनेट	number + ぶん / ぶん	नम्बर + मिनेट
よんぶん	४ मिनेट	はっぶん	८ मिनेट		

**Quantifier ( समय अवधि ) に —काली Verb**

समय अवधिमा कुनै कार्य यति पटक वा यति चोटी गर्छु भनेर व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➤ いっしゅうかんに いかい さかたを たべます。

(एकहप्तामा १ चोटी माछा खान्छु ।)

➤ いかげつに にかい しけんが あります。

(एकमहिनामा २ चोटी परिक्षा हुन्छ ।)

⇒ Q. いっかげつに なんかい えいがを みますか。

( एक महिनामा कति पटक चलचित्र हेर्नुहुन्छ ? )

A. .... いっかげつに 3かい えいがを みます。

( एक महिनामा ३ पटक चलचित्र हेर्छु । )

**Quantifier ( समय अवधि ) だけ / Noun だけ → यहाँ だけ को नेपाली भाषामा मात्र भन्ने अर्थ हुन्छ ।**

जस्तै :

⇒ わたしの やすみは どうようびだけ です。

( मेरो बिदा शनिबार मात्र हो । )

⇒ わたしは まいあさ いちじかんだけ べんきょうします。

( म हरेक बिहान १ घण्टा मात्र अध्ययन गर्छु । )

⇒ きょうしつに がくせいが 5にんだけ います。

( कक्षाकोठामा विद्यार्थी ५ जना मात्र छन् । )

⇒ いっしゅうかんに いちにちだけ としょかんへ いきます。

( एकहप्तामा १ दिन मात्र पुस्तकालय तीर जान्छु । )

## Vocabulary - Lesson 12

Japanese	Nepali Meaning
かんたん [ な ]	सजिलो / सरल
ちかい	नजिक
とおい *	टाढा
はやい	छिटो / चाडो
おそい *	ढिलो
おおい [ひとが～]	[मान्छे] धेरै
すくない* [ひとが～]	[मान्छे] कम / थोरै
あたたかい	न्यानो
すずしい	शितल
あまい	गुलीयो
からい	पीरो / मसालेदार
おもい	भारी
かるい *	हल्का
いい [コーヒーが～]	[कफि] ठिक (रुचाउनु)
きせつ	ऋतु
はる	वसन्त ऋतु

なつ	गर्मी ऋतु
あき	शरद ऋतु
ふゆ	जाडो ऋतु
てんき	मौसम
あめ	वर्षा
ゆき	हिउ
くもり	बादल लाग्नु
ホテル	होटल
くうこう	हवाई अड्डा / एरपोर्ट
うみ	समुन्द्र / महासागर
せかい	विश्व / संसार
パーティー	पार्टी
[お]まつり	चाड / महोत्सव
すきやき *	गाईको मासु र सागसब्जी तातो भाडामा भको खाना



<p>さしみ*</p>		<p>काचो माछा पातलो टुकामा काटिएको (जापानीज खाना)</p>
<p>[お]すし</p>		<p>भिनेगर र भात माथी काचो माछा (जापानीज खाना)</p>
<p>てんぷら</p>		<p>समुन्द्रीक खाना र साजसब्जी बिटरमा फ्राई गरिएको खाना</p>
<p>ふたにく*</p>		<p>सुंगुरको मासु</p>
<p>とりにく</p>		<p>कुखुराको मासु</p>
<p>ぎゅうにく</p>		<p>गोरुको मासु</p>
<p>レモン</p>		<p>कागती</p>
<p>いけばな</p>		<p>फुल प्रबन्ध</p>
<p>もみじ</p>		<p>शरद ऋतुको रातो पात</p>

どちら	कुन चाही ( दुई वस्तुमा )
どちらも	दुबै
いちばん	सबैभन्दा
ずっと	निरन्तर
はじめて	पहिलो चोटी
<कaiwa>	
ただいま。	म घर आए ।
おかえりなさい。	घरमा स्वागत छ ।
わあ、すごいひとですね。	ओहो ! ती सबै व्यक्ती हेर्नुत ।
つかれました。	थकित छु ।
ぎおんまつり	क्योतोको प्रसिद्ध चाड
ホンコン	हङ्कङ्ग
シンガポール	सिङ्गापुर
ABC ストア	काल्पनीक सुपरमार्केट
ジャパン	काल्पनीक सुपरमार्केट

## Grammar - Lesson 12

### Past affirmative & past negative of Noun and な-adj. sentences

Noun र ना-adj. sentence लाई एकै तरिकाले काल परिवर्तन गरिन्छ । सकारात्मक भूतकालको रूपमा रूपान्तरण गर्नको लागि ~**です** लाई ~**でした** र नकारात्मक भूतकालको रूपमा रूपान्तरण गर्नको लागि ~**です** लाई ~**じゃありません** **でした** वा ~**では** **ありません** **でした** ले बदल्नुपर्दछ ।

पाठ ८ र पाठ १२ को तालिका एकै साथ हेर्दा

Tense	Noun & ना-adj. sentences pattern
Non-past positive	..... ना-adj. / .....Noun <b>です</b> ।
Non-past negative	..... ना-adj. / .....Noun <b>じゃありません</b> ।
Past positive	..... ना-adj. / .....Noun <b>でした</b> ।
Past negative	..... ना-adj. / .....Noun <b>じゃありませんでした</b> ।

जस्तै :

- ➔ わたしは がくせい です。 ( म विद्यार्थी हो । )
- ➔ わたしは がくせい **じゃ** **ありません**。 ( म विद्यार्थी होइन । )
- ➔ わたしは がくせい **でした**。 ( म विद्यार्थी थिए । )
- ➔ わたしは がくせい **じゃ** **ありませんでした**。 ( म विद्यार्थी थिएन । )
- ➔ これは **べんり** **です**。 ( यो सुबिधाजनक छ । )
- ➔ これは **べんり** **じゃ** **ありません**。 ( यो सुबिधाजनक छैन । )
- ➔ これは **べんり** **でした**。 ( यो सुबिधाजनक थियो । )
- ➔ これは **べんり** **じゃ** **ありませんでした**。 ( यो सुबिधाजनक थिएन । )

## Past affirmative & past negative of い-adjective sentences

い-adj. Sentence लाई सकारात्मक भूतकालको रूपमा रूपान्तरण गर्नको लागि い-adj. शब्दको अन्तिमको ~い लाई मात्र हटाई ~かった र नकारात्मक भूतकालको रूपमा रूपान्तरण गर्नको लागि ~い लाई ~くなかった ले बदल्नुपर्दछ।

पाठ ८ र पाठ १२ को तालिका एकै साथ हेर्दा

Tense	Noun & な-adjective sentences pattern
Non-past positive	..... い-adj (～い) です。
Non-past negative	..... い-adj (～くない) です。
Past positive	..... い-adj (～かった) です。
Past negative	..... い-adj (～くなかった) です。

Education Center Pvt. Ltd.

- जस्तै :
- ➔ **おいしい** です。 ( मिठो छ । )
  - ➔ **おいしくない** です。 ( मिठो छैन । )
  - ➔ **おいしかった** です。 ( मिठो थियो । )
  - ➔ **おいしくなかった** です。 ( मिठो थिएन । )

**N<sub>1</sub> は N<sub>2</sub> より Adjective です。**

**より** : यहाँ **より** को **भन्दा** भन्ने अर्थ हुन्छ । यसले कुनै दुई वस्तु, व्यक्ती वा ठाँउ बीच तुलना गर्नुपर्दा प्रयोग गरिन्छ । माथिको स्वरूपमा विशेषणको भूमिका महत्वपूर्ण हुन्छ ।

- जस्तै :
- ➔ **きょうは** **きのうより** **あつい** です。  
( आज चाँहि हिजो **भन्दा** गर्मी छ । )
  - ➔ **かれは** **わたしより** **にほんごが** **じょうず** です。  
( उ चाँहि म **भन्दा** जापानी भाषामा दक्ष छ । )
  - ➔ **この** **くるまは** **あの** **くるまより** **たかい** です。  
( यो कार चाँहि त्यो कार **भन्दा** महङ्गो छ । )

**Ques. →** N<sub>1</sub> と N<sub>2</sub> と どちらが Adjective ですか。

**Ans. →** ..... N<sub>1</sub> / N<sub>2</sub> の ほうが Adjective です。

कुनै दुई वस्तु, व्यक्ती वा ठाँउ बीच कुन्चाँहि, कोचाँहि वा कहाँचाँहि यस्तो वा त्यस्तो छ वा हो भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा यो स्वरूप को प्रयोग गरिन्छ। यहाँ उत्तर दिदा प्रयोग हुने **の ほう** को **चाँहि** वा **नै** भन्ने हुन्छ।

**Note :** यदि दुबै भनेर उत्तर दिनुपर्दा भने : .....**दोचोरामो Adjective** **दुस्रो** को प्रयोग गरिन्छ।

**जस्तै :** ➔ Q. **दुनशुवा** र **बासु** र **दोचोरामो हायु** **दुस्रो** ?

(रेल र बसमा कुन् छिटो हुन्छ ?)

A. .... **दुनशुवा** र **दोचोरामो हायु** **दुस्रो** । (रेलनै छिटो हुन्छ ।)

➔ Q. **यामा** र **उमि** र **दोचोरामो सुकि** **दुस्रो** ?

(हिमाल र समुन्द्रमा कुन् मनपर्छ ?)

A. .... **दोचोरामो सुकि** **दुस्रो** । (दुबै मनपर्छ ।)

➔ Q. **निहोन** र **नेपाल** र **दोचोरामो ओओकि** **दुस्रो** ?

(जापान र नेपालमा कुन् ठूलो छ ?)

A. .... **निहोन** र **दोचोरामो ओओकि** **दुस्रो** । (जापाननै ठूलो छ ।)

Ques. →  $N_1$  [の なか] で なに / どこ / だれ / いつ が いちばん Adjective ですか。

Ans. → ..... $N_2$  が いちばん Adjective です。

सोधिएको  $N_1$  (समुहबाचक नाम, जस्तै: खेलकुद, फलफुल आदि) बाट कुन्, कहाँ, को अथवा कहिले सबैभन्दा विशेष छ वा हो भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ र उत्तर दिदाँ त्यही समुहबाचक नाम ( $N_1$ ) भित्र पर्ने कुनै एक ( $N_2$ ) छनौट गरि उत्तर दिन प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

⇒ Q. にほんりょうりの なかで **なに**が いちばん おいしい ですか。  
( जापानी खानामा **के** सबैभन्दा मिठो हुन्छ ? )

A. .... **すし**が いちばん おいしい です。

( **सुसी** सबैभन्दा मिठो हुन्छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

⇒ Q. नेपालमा **कहाँ** सबैभन्दा सुन्दर छ ?

(नेपालमा **कहाँ** सबैभन्दा सुन्दर छ ?)

A. .... **पोखरा** सबैभन्दा सुन्दर छ ।

(**पोखरा** सबैभन्दा सुन्दर छ ।)

⇒ Q. **कसको** **कुनै** **कुरा** **सबैभन्दा** **खाना** **पकाउन** **दक्ष** **हुनुहुन्छ** ?

(परिवारमा **को** सबैभन्दा खाना पकाउन दक्ष हुनुहुन्छ ?)

A. .... **आमा** सबैभन्दा दक्ष हुनुहुन्छ ।

(**आमा** सबैभन्दा दक्ष हुनुहुन्छ ।)

⇒ Q. **कुनै** **वर्ष**मा **कहिले** सबैभन्दा जाडो हुन्छ ?

(**१** वर्षमा **कहिले** सबैभन्दा जाडो हुन्छ ?)

A. .... **फेब्रुअरी** सबैभन्दा जाडो हुन्छ ।

(**फेब्रुअरी** सबैभन्दा जाडो हुन्छ ।)

Konoomi  
Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 13

Japanese	Nepali Meaning
あそびます	आफै रमाउछु / खेल्छु
およぎます	पौडिन्छु
むかえます	भेट्न जान्छु
つかれます	थाक्छु
けっこんします	विवहा गर्छु
かいものします	किनमेल गर्छु
しょくじします	भोजन गर्छु
さんぽします [ こうえんを ~ ]	[ पार्कमा ] हिडडुल गर्छु / टहलिन्छु
たいへん [ な ]	गाह्रो / कठिन
ほしい	चाहना ( केही चीजको )
ひろい	फराकीलो
せまい	साघुरो
プール	स्वीमीङ्ग पुल

<かいわ>

ごちゅうもんは?

अडर लिन सक्छु ?

ていしょく



खानाको सेट

ぎゅうどん



बोटुका भरिखाना माथी गाईको मासु  
( जापानीज खाना )

[しょうしょう] おまち  
ください。

एकै छिन् पर्खनुहोस ।

～で ございます。

です को आदर शब्द

べつべつに

अलगअलगै

アキックス

काल्पनीक कम्पनी

おはようテレビ

काल्पनीक टि.भी. कार्यक्रम

かわ	खोला / नदी
びじゅつ	राम्रो कला
つり	माछा मार्ने
スキー	स्कीटिङ्ग ( हिउमा )
しゅうまつ	हप्ताको छुट्टीको दिन
[お]しょうがつ	नयाँ वर्षको दिन
～ごろ	～ तिर
なにか	केही
どこか	कतै / कहि / कुनै ठाँउ
<れんしゅう C>	
のどが かわきます	तिर्खा लाग्नु
おなかが すきます	भोक लाग्नु
そう しまししょう。	त्यसो गरौं ।

## Grammar - Lesson 13

N が ほしい です。

ほしい को अर्थ नेपाली भाषामा इच्छा वा चाहाना हो । कुनै पनि वस्तुको इच्छा वा चाहाना व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ र त्यो वस्तुलाई P - **が** ले संकेत गर्दछ । नेपाली भाषा मा इच्छा र अङ्ग्रेजी भाषामा **want** भनेको विशेषण (adjective) होइन तर जापानी भाषामा भने हामी **ほしい** लाई **い**-adjective मान्छौं । त्यसैले **ほしい** लाई अरुकालमा परिवर्तन गर्न **い**-adjective कै तरिका प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

- ➡ わたしは おかね**が** ほしい です。 ( म पैसा चाहान्छु । )
- ➡ その カメラ**が** ほしく**ない** です。 ( त्यो क्यामेरा चाहान्दिन । )
- ➡ バイク**が** ほしい**かった** です。 ( बाईक चाहान्थे । )
- ➡ Q. あなたは なに**が** ほしい ですか。 ( तपाईं के चाहानुहुन्छ ? )
- A. .... わたしは くるま**が** ほしい です。 ( म कार चाहान्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

V ~~ます~~ **たい** です。 ( ..V..न चाहान्छु । )

V ~~ます~~ को **ます** लाई मात्र हटाई **たい** です थपी कुनै कार्य गर्न चाहान्छु वा गर्न मन छ भनेर आफ्नो मनको चाहाना व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यहाँ V **たい** लाई पनि हामी **५३-adjective** मान्छौं र अरुकालमा परिवर्तन गर्न **५३-adjective** कै तरिका प्रयोग गरिन्छ ।

**Note :** यो स्वरूपमा Verb ले लिने Object लाई यदि P - **を** ले संकेत गरेको छ भने त्यसको साटो P - **が** प्रयोग गरे पनि हुन्छ तर अरु Particle भएमा प्रयोग गर्न मिल्दैन ।

जस्तै : ➔ わたしは にほんご **を** (**が**) ~~べんきょう~~ **しますたい** です。  
( म जापानी भाषा अध्ययन गर्न चाहान्छु । )

➔ わたしは にほんへ ~~いき~~ **ますたい** です。 ( म जापान तिर जान चाहान्छु । )

➔ きょうは ~~どこ~~ **も** ~~いき~~ **たくない** です。 ( आज कतैपनी जाने मन छैन । )

➔ ~~きのう~~ **マヤ**さんと ~~あ~~ **いた** ~~か~~ **った** です。 ( हिजो मायाजीसँग भेट्न चाहान्छे । )

➔ Q. **あなたは** **なに** **を** ~~し~~ **ます** **たい** ですか。 ( तपाईं के गर्न चाहानुहुन्छ ? )

A. .... **わたし** **は** **えい** **が** **を** ~~み~~ **ます** **たい** です。 ( म चलचित्र हेर्न चाहान्छु । )

N (place) ~  $\left\{ \begin{array}{l} V \text{ ます} \\ \text{Noun} \end{array} \right\}$  に いきます / きます / かえります。

कुनै कार्य गर्न लाई वा यसको लाई कतै जान्छु, आउछु वा फर्कन्छु भनेर भन्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। यहाँ P - **に** को **लाई** वा **को लागि** भन्ने हुन्छ।

जस्तै :

➔ わたしは QFX へ えいがを **み**ます**に** いきます。

( म QFX तिर चलचित्र **हेर्नलाई** जान्छु। )

➔ あした の**み**ます**に** いきませんか。 ( भोली **पीउनलाई** जानेहेन र। )

➔ く**に**へ かぞ**く**に **あ**い**ま**す**に** かえりたい です。

( देशतिर परिवारलाई **भेट्नलाई** फर्कनचाहान्छु। )

➔ Q. あなたは カトマンズへ **な**に**を** **し**に **き**ましたか。

( तपाईं काठमाण्डौं तिर के गर्नलाई आउनुभएको थियो ? )

A. .... **か**い**も**の**に** **き**ました。 ( **किनमेललाई** आएको थिए। )

Education Center Pvt. Ltd.

どこか ( कही / कतै ) / なにか ( केही )

यहाँ **ど** को र **な** को ले लिने **P - へ** र **P - を** लाई हटाउन सकिन्छ ।  
जस्तै :

➔ Q. きのう **どこか** [へ] 行きましたか。

( हिजो कतै जानुभएको थियो ? )

A. .... はい、としょかんへ 行きました。

( हजुर, पुस्तकालय गएको थिए । )

➔ おなかが すきましたから、**なにか** [を] たべたい です。

( भोक लागेकोले गर्दा, केही खान चाहन्छु । )

**ご** → **ご** एक उपसर्ग हो जुन केहि शब्दहरुको अगाडि जोडिएर सम्मान व्यक्त गर्न प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ ごしつもん。 ( प्रश्न )

➔ ごへんじ。 ( जवाफ )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 14

Japanese		Nepali Meaning
つけます	II	अन गर्छु
けします	I	अफ गर्छु
あけます	II	खोल्छु
しめます	II	बन्दगर्छु
いそぎます	I	हतारिन्छु
まちます	I	पर्खन्छु
もちます	I	समात्छु / बोक्छु
とります	I	लिन्छु / पासगर्छु
てつだいます	I	सहयोग गर्छु ( कार्य ले )
よびます	I	बोलाउछु
はなします	I	बोल्छु / कुरागर्छु
つかいます	I	प्रयोगगर्छु
とめます	II	रोक्छु
みせます	II	देखाउछु

おしえます [じょうしよを～]	II	[ ठेगाना ] भन्छु / सिकाउछु
すわります	I	बस्छु
たちます	I*	उभीन्छु
はいります [きつさてんに～]	I	[ कफी सपमा ] प्रवेशगर्छु
でます [きつさてんを～]	II*	[ कफी सपबाट ] निस्कीन्छु
ふります [あめが～]	I	[ वर्षा ] हुन्छ
コピーします	III	फोटोकपी गर्छु
でんき		बिजुली / बत्ती
エアコン		एर कन्डीसन
パスポート		राहदानी ( पासपोर्ट )
なまえ		नाम

じゅうしょ	ठेगाना
ちず	नक्सा
しお	नुन
さとう	चिनी
もんだい	प्रश्न / समस्या
こたえ	उत्तर
よみかた	पढ़ने तरिका
～かた	～ तरिका
まっすぐ	सीधा
ゆっくり	बिस्तारी / आरामदायी
すぐ	तुरुन्त
また	फेरी
あとで	पछि
もう すこし	अब थोरै
もう～	अभ्क ~, अर्को ~

## <れんしゅう C>

さあ

ठिक

( कुनै कामलाई प्रोत्साहन गर्दा )

あれ?

अरे ?

( चकित वा अच्म्म हुदाँ )

## <कaiwa>

しんごうを みぎへ  
まがって ください。

ट्राफीक बत्तीबाट दाहीने तिर  
मुडीनुहोस ।

これで おねがいします。

कृपया यसबाट

( तिर्न चाहान्छु । )

おつり

घुर्ता पैसा / फिर्ता पैसा

みどりちょう

काल्पनीक शहर

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 14

### Verb Groups (क्रियापदका समुहहरु)

जापानी भाषामा क्रियापदलाई तीन समुहमा विभाजीत गरिएको छ किनभने कुनैपनि क्रियापदको काल परिवर्तन गर्नकोलागि सबभन्दा पहिला उक्त क्रियापद कुन समुहमा पर्दछ त्यो छुट्याउन जरुरी हुन्छ।

Group I	Group II	Group III
<p><b>ます</b> को अगाडि ई-sound आउने अक्षर भएमा यस समुहमा पर्दछ। ति अक्षरहरु हुन्:</p> <p>い, ち, り, に, び, み, き, ぎ, し</p>	<p><b>ます</b> को अगाडि ए-sound आउने अक्षर भएमा र <b>ます</b> को अगाडि एउटा मात्र अक्षर भएमा यस समुहमा पर्दछ।</p>	<p>यहाँ सिमित दुई क्रियापद मात्र पर्छन्।</p> <p>① <b>きます</b> ② <b>します</b></p>
<p>जस्तै:</p> <p>か<b>い</b>ます, ま<b>ち</b>ます आदि</p>	<p>जस्तै:</p> <p>た<b>べ</b>ます, み<b>ま</b>す आदि</p>	<p><b>Note:</b> <b>します</b> को अगाडि <b>Noun</b> जोडिएर अरु क्रियापद पनि निर्माण हुन्छन्।</p> <p>जस्तै: <b>べんき</b>ょう<b>し</b>ます</p>

**Note:** **ます** को अगाडि ई-sound आए पनि exception case (अपवाद) ले गर्दा कुनै क्रियापदहरु

Group II मा पर्दछ। जस्तै: **お**きます (उठ्छ), **で**きます, **お**ります, **か**ります, **た**ります, **あ**びます आदि।

**V て-form ( ..V..ए )** → पाठ १४ मा हामी निरन्तरकाल ( Continuous Tense ) अध्ययन गर्छौं जसको लागि ते-form को प्रयोग गरिन्छ । जापानी भाषामा यो ते-form को निकै महत्व हुन्छ र यसलाई आधार बनाएर अरुपनि थुप्रै form हरु प्रयोगमा आउदछन् ।

**V ます-form → V て-form**

Group I	Group II	Group III									
<p>ます लाई मात्र हटाई तल दीइएका अनुसार ई-sound का अक्षरलाई बदल्नु पर्दछ ।</p>	<p>ます लाई मात्र हटाई ते लेख्ने ।</p>	<p>① きます → きて</p> <p>② します → して</p>									
<table border="1"> <tr> <td>い</td> <td>に</td> <td>き → いて</td> </tr> <tr> <td>ち</td> <td>び</td> <td>ぎ → いで</td> </tr> <tr> <td>り</td> <td>み</td> <td>し → して</td> </tr> </table> <p>जस्तै: かいます → かって</p> <p>はなします → はなして</p>	い	に	き → いて	ち	び	ぎ → いで	り	み	し → して	<p>जस्तै: たべます → たべて</p> <p>かけます → かけて</p> <p>みます → みて</p> <p>ねます → ねて</p>	<p>benkyoushimasu</p> <p>→ benkyoushite</p> <p>samboshimasu</p> <p>→ samboshite</p>
い	に	き → いて									
ち	び	ぎ → いで									
り	み	し → して									

**Note :** Group I को きます को V ते-form चाँहि いて होइन ित्ते हुन्छ ।

## V て-form ください。 ( ..V..नुहोस् । )

कसैलाई केहि गर्नुहोस् भनि अनुरोध वा निर्देशन (आज्ञा) गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

- ➔ みぎへ まがって ください。 ( दाँयातिर मोडिनुहोस् । )
- ➔ はなやの まえで とめて ください。 ( फुलपसलको अगाडि रोक्नुहोस् । )
- ➔ べんきょうして ください。 ( अध्ययन गर्नुहोस् । )

## V て-form います。 ( ..V..दैछु । )

कुनै कार्य गर्दैछु वा भइरहेको छ भनेर भन्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

- ➔ いま べんきょうして います。 ( अहिले अध्ययन गर्दैछु । )
- ➔ ハリさんは でんわを かけて います。 ( हरीजी फोन गर्दैहुनुहुन्छ । )
- ➔ いま あめが ふって います。 ( अहिले पानी पर्दैछ । )
- ➔ マヤさんは えを かいて います。 ( मायाजी चित्र कोर्दै हुनुहुन्छ । )

V **ます** **ましょうか。** ( ..V..औकी । )

कसैलाई केही गरौकी भनेर प्रस्ताव (offer) गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ てつだい**ます****ましょうか。** ( सहयोग गरौकी । )

➔ すみません。おねがいします。 ( माफगर्नुहोस् । धन्यवाद । )

➔ あしたも **き****ます****ましょうか。** ( भोलीपनि आऔकी । )

➔ ええ、10じに **きて** **ください。** ( अँ, १० बजे आउनुहोस् । )

➔ にもつを **もち****ます****ましょうか。** ( सामान बोकिदीउकी । )

➔ いいえ、**けっこう** **です。** ( अँह, पर्देन धन्यवाद । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Natural Phenomenon が Verb

कुनै प्राकृतिक क्रियाकलाप (Natural Phenomenon) को वर्णन गर्दा त्यस विषयलाई P - **が** ले संकेत गर्दछ।

जस्तै :

- ➔ **いま あめが** ふって います。 (अहिले पानी पर्दैछ।)
- ➔ **ゆき** **が** ふって います。 (हिउ पर्दैछ।)

**すみません** **が** (माफगर्नुहोस् तर) → **しつれい** **ですが** जस्तै **すみません** **が** पनि

कसैसँग कुरा गर्दा परिचयात्मक टिप्पणी रुपमा प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

- ➔ **すみません** **が**、えいごで **かいて** **ください**。  
(माफगर्नुहोस् तर, अङ्ग्रेजीमा लेख्नुहोस्।)
- ➔ **すみません** **が**、QFX の **でんわばんご** **を** **おしえて** **ください**。  
(माफगर्नुहोस् तर, QFX को टेलीफोन नम्बर सीकार्डीदिनुहोस्।)

## Vocabulary - Lesson 15

Japanese		Nepali Meaning
おきます	I	राख्छु
つくります	I	बनाउछु / उत्पादनगर्छु
うります	I	बेच्छु
しります	I	चिन्छु
すみます	I	बसोबासगर्छु
けんきゅうします	III	अनुसन्धान गर्छु
しりょう		सामग्री / डाटा
カタログ		क्याटलक
じこくひょう		समय तालीका
ふく		लुगा
せいひん		उत्पादनहरु
ソフト		सफ्टवेयर
でんじじしょ		विद्युतीय शब्दकोश



けいざい		अर्थव्यवस्था (अर्थशास्त्र)
しやくしょ		नगरपालिका कार्यालय
こうこう		उच्च माध्यमीक विद्यालय
はいしゃ		दन्त चिकित्सक
どくしん		अविवाहित / एकल
すみません		माफगर्नुस्
<れんしゅう C>		
みなさん		महिला र सज्जनहरु, सबैजना
<कaiwa>		
おもいだします	I	सम्भन्छु / याद गर्छु
いらっしゃいます	I	いませ को आदर शब्द
きっぽんばし		ओशाकामा रहेको किनमेल गर्ने जिल्ला
みんなの インタビュー		काल्पनीक टि.भि. कार्यक्रम

## Grammar - Lesson 15

V て-form も いいですか。 ( ..V.. न सक्छु ? / ..V.. ए पनि हुन्छ ? )

कुनै कार्य गर्नको लागि अनुमति माग्नु वा सोधनुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । मागीएको अनुमतिको सकारात्मक उत्तर दिनलाई तल दिइएका स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

- ① はい、V て-form も いいです。
- ② はい、どうぞ。
- ③ ええ、いいですよ。どうぞ。

जस्तै :

→ Q. この じしよを かりても いいですか。 (यो शब्दकोश उधार लिन सक्छु ?)

A. .... はい、かりても いいです。 (अँ, उधार लिन सक्नुहुन्छ ।)

→ Q. ~~ここに くるまを とめても~~ いいですか。 (यहाँ कार रोके पनि हुन्छ ?)

A. .... ~~ええ、いいですよ。どうぞ。~~ (अँ, ठिक छ । हुन्छ ।)

Education Center Pvt. Ltd.



**V て-form は いけません。** ( ..V.. न हुदैन । / ..V.. न मनाही छ । )

अरुकसैलाई कुनै कार्य गर्नु हुदैन, गर्न पाइदैन, गर्न मनाही छ वा गर्न मिल्दैन भनेर निषेध व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । विभिन्न सार्वजनिक स्थल ईत्यादिमा टासिने निषेधका सूचनाहरु यसै स्वरूपमा लखिएका हुन्छन् । साथै अनुमति मागीएका प्रश्नको नकारात्मक उत्तर दिन पनि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यदि कसैलाई **कडारूपमा नकारात्मक उत्तर** दिनुपर्दा भने **V て-form** हा लाई हटाई **いいえ、いけません** को मात्र प्रयोग गर्नुपर्दछ । यो अभिव्यक्ती तल्लो स्तरका व्यक्तीले माथिल्लो स्तरका व्यक्ती मा प्रयोग गर्न भने मिल्दैन । जस्तै :

➔ **ここに ~~くるまを~~ とめては いけません。** (यहाँ कार रोक्न मनाही छ ।)

➔ **あそこには ~~いって~~ は いけません。** (ऊ त्यहाँ प्रवेश गर्न हुदैन ।)

➔ **あしたは ~~やすん~~ ではありません。** (भोली बिदा लिन पाइदैन ।)

➔ **Q. ~~にわで~~ ~~しゃしん~~ を ~~とって~~ も ~~いい~~ ですか。** (बगैंचामा फोटो खिचन सक्छु ?)

**A. .... ~~いいえ~~、~~とって~~ は ~~いけません~~。** (अँह, खिचन मनाही छ ।)

**A. .... ~~いいえ~~、~~いけません~~。** (अँह, हुन्न ।)

Education Center Pvt. Ltd.

## V て-form います。

① पाठ १४ मा अध्ययन गरेको बाहेक यो स्वरूपले कुनै अतितमा गरिएका क्रीयाकलाप अहिले पनि जारी भइरहेको वा गरिरहेको र पछि पनि जारी हुने वा गर्ने अवस्था लाई व्यक्त गर्नुपर्दा पनि प्रयोग गरिन्छ।  
जस्तै :

- ➡ わたしは けっこんして います。 (म विवाहित छु।)
- ➡ わたしは マヤさんを して います。 (म मायाजीलाई चिन्छु।)
- ➡ わたしは Jhapa に すんで います。 (म झापामा बसोबास गर्छु।)

② साथै दैनिकै गर्ने आचरण कार्य (Habitual Action) लाई व्यक्त गर्नुपर्दा पनि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।  
जस्तै :

- ➡ わたしは だいがくで べんきょうして います。 (म विश्वविद्यालयमा अध्ययन गर्छु।)
- ➡ マヤさんは まいあさ うんそうして います。 (मायाजी हरेक बिहान व्यायाम गर्नुहुन्छ।)

### Note :

して います को negative form चाँहि して いません नभई しりません हुन्छ।

N (place) に Verb / N<sub>1</sub>(place) に N<sub>2</sub>(object)を Verb。

P - に : ले निश्चित ठाँउलाई संकेत गर्दछ र मा भन्ने अर्थ हुन्छ।

जस्तै :

➔ マヤさんは ネपालの Jhapa に すんで います。

( मायाजी नेपालको भापामा बसोबास गर्नुहुन्छ। )

➔ せんせいは じむしょに います。

( सर अफिसमा हुनुहुन्छ। )

➔ ここに じゅうしょと なまえを かいて ください。

( यहाँ ठेगाना र नाम लेख्नुहोस्। )

( योठाँउमा ठेगाना र नाम लेख्नुहोस्। )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary – Lesson 16

Japanese	Nepali Meaning
のります [ でんしゃに ~ ]	I [ रेलमा ] चड्छु
おります [ でんしゃを ~ ]	II [ रेलबाट ] भर्छु / ओर्लन्छु
のりかえます	II बदल्छु ( रेल आदि )
あびます [ シャワーを ~ ]	II [ सावर ] लिन्छु ( नुहाउछु )
いれます	II भिन्न हाल्छु / छिराउछु
だします	I बाहिर निकाल्छु / पठाउछु
おろします [ おかねを ~ ]	I [ पैसा ] निकासीगर्छु
はいります [ だいがくに ~ ]	I [ विश्वविद्यालयमा ] प्रवेशगर्छु
でます [ だいがくを ~ ]	II [ विश्वविद्यालयबाट ] स्नातकगर्छु
おします	I ठेल्छु / थिच्छु

のみます [おさけを~]	I	[ रक्सी ] पिउछु
はじめます	II	सुरुगछु / थाल्छु
けんがくします	III	शैक्षीक यात्रा गछु
でんわします	III	टेलीफोन गछु
わかい		जवान
ながい		लामो
みじかい		छोटो
あかるい		उज्यालो / चम्किलो
くらい		अध्याँरो
からだ*		शरीर
あたま		टाउको / दिमाग
かみ		कपाल
かお*		अनुहार
め		आखाँ
みみ*		कान
はな*		नाक
くち*		मुख

は*	दाँत
おなか*	पेट
あし*	खुट्टा
せ	उचाई
サービス	सेवा (सर्भिस)
ジョギング	जगीङ्ग
シャワー	सावर
みどり	हरियो / हरियाली
[お]てら	बौद्ध मन्दिर
じんじゃ	सिन्टो मन्दिर
— ばん	— नम्बर
どうやって	कुन् तरिकाले / कसरी
どの～	कुन्～
どれ	कुन्
<れんしゅう C>	
すごいですね。	अदभुत छ है ।
[いいえ、] まだまだです。	अँह, अभैअभै छैन ।

<かいわ>	
おひきだしですか。	पैसा निकासी गर्नहुनेहो ?
まず	सर्वप्रथम
つぎに	अर्को चरणमा
キャッシュカード	क्यास कार्ड
あんしょうばんごう	पिन नम्बर
きんがく	पैसाको मात्रा
かくにん	पुष्टिकरण / निश्चित
ボタン	बटन
JR	जापानी रेलवे
ゆきまつり	हीउ चाड
バンドン	बानदङ्ग ( इण्डोनेशियामा )
フランクен	फ्रानकेन ( जर्मनीमा )
ベラクルス	भेरबक्ज ( मेक्सीकोमा )
うめだ	ओशाकामा रहेको जील्ला
だいがくまえ	काल्पनीक बस स्टप

## Grammar - Lesson 16

### How to join two or more sentences together

दुई वा सोभन्दा धेरै वाक्यहरु कसरी एकसाथ जोड्ने

①  $V_1$  ㄟ-form、 $V_2$  ㄟ-form、 $\sim V$  ます。 (.. $V_1$ .. एर, .. $V_2$ .. एर,  $\sim$  .. $V$ ..छु ।)

यदि एकपछि अर्को गरी कार्यहरु सम्पन्न गरिएको छ भने ति वाक्यहरुको क्रियापदलाई **V ㄟ-form** मा बदली वाक्यहरुलाई जोड्न सकिन्छ । तर अन्तिम वाक्यको क्रियापदलाई **V ㄟ-form** मा बदल्नु पर्दैन । यसरी जोडिएर बनेको वाक्यको काल चाँहि अन्तिम वाक्यको कालले निर्धारित गर्दछ ।

जस्तै :

➡ わたしは あさ 6 じに おきて、かおを あらって、おちやを のみます。

( म बिहान ६ बजे उठेर, अनुहार धुएर, चिया पिउछु । )

➡ きのう ともだちに あって、えいがを みて、しょくじしました。

( हिजो साथीलाई भेटेर, चलचित्र हेरेर, भोजन गरेकोथिए । )

② い-adj (〜) → くて、〜。(.....हुनुकासाथै / र, 〜)

い-adj वाक्यको अन्तीमको ~い लाई हटाई ~くて लेखी अरुकुनै वाक्यको साथ जोड्न सकिन्छ। यसरी जोडिएर बनेको वाक्यको काल पनि अन्तीम वाक्यको कालले नै निर्धारित गर्दछ।

わかい	→	わか <del>い</del> くて
おおきい	→	おおき <del>い</del> くて
ちいさい	→	ちいさ <del>い</del> くて
いい (よい)	→	よ <del>い</del> くて

जस्तै :

➡ きむらさんは わか~~い~~くて、げんき です。

( किमुराजी जवान हुनुकासाथै स्वस्थ हुनुहुन्छ। )

➡ きのうは てんき よ~~く~~くて、あつかった です。

( हिजो मौसम राम्रो र गर्मी थियो। )

Education Center Pvt. Ltd.

③ Noun

な-adj [ **な** ] } ~~です~~ → **で、** ~。 (.....हुनुकासाथै / र, ~)

Noun र **な-adj** वाक्यको **です** लाई हटाई **で** लेखी अरुकुनै वाक्यको साथ जोड्न सकिन्छ। यसरी जोडिएर बनेको वाक्यको काल पनि अन्तीम वाक्यको कालले नै निर्धारित गर्दछ।

にほんじん**です**

→

にほんじん**です****で**

いし**や****です**

→

いし**や****です****で**

べん**り****です**

→

べん**り****です****で**

きれい**です**

→

きれい**です****で**

जस्तै :

➡ कारिनाさんは नेपालじん**で**、ふじだいがくの がくせい **です**。

( करीनाजी नेपाली हुनुकासाथै, फुजी विश्वविद्यालयका विद्यार्थी हुन्। )

➡ हारीさんは हंसाम**で**、しんせつ **です**。

( हरीजी रुपवान र दयालु हुनुहुन्छ। )

Education Center Pvt. Ltd.

**Note 1 :** यी स्वरूपको प्रयोग गरि एउटै topic भएका वाक्यहरुलाई मात्र होइन भिन्न Topic भएका वाक्यहरुलाई जोड्न पनि प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ マヤさんは かいしゅいんで、ハリさんは せんせい です。

( मायाजी कम्पनी कर्मचारी र हरीजी शिक्षक हो । )

**Note 2 :** यी बिधिले बिरोधाभासी धारणाको वाक्यलाई जोड्न सक्दैन । यदि यस्तो अवस्था भएमा हामीले पाठ नमा अध्ययन गरिसकेको P - が को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

☒ この へやは せまくて、きれい です。

( यो कोठा साघुरो छ र सफा छ । )

☑ この へやは せまい ですが、きれい です。

( यो कोठा साघुरो छ तर सफा छ । । )

Education Center Pvt. Ltd.

V<sub>1</sub> ते-form ॒ा॒रु, V<sub>2</sub>० ( ..V<sub>1</sub>.. एरुडरुतु॒ै / ..V<sub>1</sub>.. एडुडुडु, ..V<sub>2</sub>..डुडु । )

कुनै कुरुडु डरुडुडुडु वरु डरुडुडुडुडु अकुडु कुरुडु डरुडुडु, डरु, डरुडुडुडु, डरुडुडुडुडुडु इतुडुडु डनुडु वुडुडु डरुडुडुडु डु सुवरुडुडु डु डुडुडु डरुडुडुडु ।

डसुतुडु :

➔ डुडुडुडु डरुडुडु डरुडुडुडु, डुडुडुडुडु डुडुडु डुडुडु डुडुडुडु ।

( डुडु डरुडुडुडु डरुडुडु डरु डुडु डरुडुडु । )

➔ डुडुडुडु डरुडुडु डरुडुडुडु, डुडुडु डुडुडुडु डुडुडु ।

( डरु डरुडुडुडु डरुडुडुडु डरु डरुडुडुडु । )

➔ डुडुडु डुडुडुडु डरुडुडु डरुडुडुडु, डुडुडु डुडुडु डुडुडुडु ।

( डरुडु डरुडुडु डरुडुडु डरुडुडु डरुडुडु डरुडुडु । )

Education Center Pvt. Ltd.

**N<sub>1</sub> は N<sub>2</sub> が Adjective です。**

कुनै वस्तु , व्यक्ती वा ठाँउको विषयको मुख्य विशेषता वयान गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । त्यो वस्तु , व्यक्ती वा ठाँउ **N<sub>1</sub>** हो जसलाई **P - は** ले संकेत गर्दछ र विशेषण विवरण को विषय **N<sub>2</sub>** हो जसलाई **P - が** ले संकेत गर्दछ ।

जस्तै :

➔ **カトマन्ズ**は **おてら**が **おおい** です。

( **काठमाण्डौंमा** मन्दिर धेरै छ । )

➔ **マリア**さんは **め**が **きれい** です。

( **मारीयाजीको** आखाँ सुन्दर छ । )

➔ **この** **バイク**は **いろ**が **いい** です。

( **यो बाईकको** रङ राम्रो छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary – Lesson 17

Japanese		Nepali Meaning
おぼえます	II	यादगर्छु / कण्ठगर्छु
わすれます	II	बिसीन्छु / भुल्छु
なくします	I	हराउछु
はらいます	I	तिर्छु
かえします	I	फर्काउछु / फिर्तागर्छु
でかけます	II	बाहिर जान्छु
ぬぎます	I	फुकाल्छु (लुगा, जुत्ता आदि)
もって いきます	I	बोकेर जान्छु
もって きます	III	बोकेर आउछु
しんぱいします	III	चिन्ता गर्छु / पिर गर्छु
ざんぎょうします	III	ओभरटाइम काम गर्छु
しゅっちょうします	III	व्यापारीक यात्रा गर्छु
のみます [くすりを～]	I	[ औषधि ] पीउछु

<p>はいります I</p> <p>[おふろに～]</p> 	<p>स्नान लिन्छु</p>
<p>たいせつ [な]</p>	<p>महत्वपूर्ण</p>
<p>だいじょうぶ [な]</p>	<p>ठिक छ (सुरक्षित)</p>
<p>あぶない</p>	<p>खतरनाक</p>
<p>きんえん</p>	<p>धुम्रपान निषेध</p>
<p>[けんこう] ほけんしょう</p>	<p>[स्वास्थ्य] बीमा कार्ड</p>
<p>ねつ</p>	<p>ताप / ज्वरो</p>
<p>びょうき</p>	<p>बिरामी / रोग</p>
<p>くすり</p>	<p>औषधी</p>
<p>[お]ふろ</p>	<p>स्नान</p>
<p>うわぎ</p>	<p>ज्याकेट / बाहिरी पोसाक</p>

したぎ	भित्री पोसाक
2, 3  nich	दुई वा तिन दिन
2, 3 ~	दुई वा तिन ~
~ म्दै	~ सम्ममा ( समय सीमा संकेत गर्दा )
देसुकरा	त्यसकारण / त्यसैले
<कैव>	
दुंशुमशुतक।	के भयो ?
नदु	गला
[ ~ ग ] इतैइदेसु।	~ दुखेको छ ।
कसे	रुघाँ
सेरुकरा	त्यसपछि
ओदैइजे	आफनो ख्याल गर्नुस् ( बिरामी मानीसलाई भनिने शब्द )

## Grammar - Lesson 17

**V ない - form** → यो नकरात्मक रूप (Negative Form) हो। यसलाई Non-Past Plain Negative Form वा V ません को Plain Form पनि भनिन्छ।

**V ます-form** → V ない-form

Group I	Group II	Group III
<p><b>ます</b> लाई मात्र हटाई, ई-sound लाई त्यसैको आ-sound मा बदलि <b>ない</b> थप्ने।</p>	<p><b>ます</b> लाई मात्र हटाई <b>ない</b> लेख्ने।</p>	<p><b>きます</b> → <b>こない</b> <b>します</b> → <b>しない</b></p>
<p><b>Note:</b> <b>い</b> → <b>あ</b> → <b>わ</b></p>		
<p>जस्तै :</p> <p><b>かいます</b> → <b>かわない</b> <b>よびます</b> → <b>よばない</b></p>	<p>जस्तै :</p> <p><b>あげます</b> → <b>あげない</b> <b>みます</b> → <b>みない</b></p>	<p><b>かいものします</b> → <b>かいものしない</b></p>

**Note:** Group I → **あります** को चाँहि direct **ない** हुन्छ।

## どうやって ( कसरी / कुन् तरिकाले )

कुनै कार्य वा कुरा कसरी वा कुन् तरिकाले गर्ने वा गरिन्छ भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा **どうやって** को प्रयोग गरिन्छ ।

यस्तो प्रश्नको उत्तर दिनलाई **V<sub>1</sub> ते-form**, **V<sub>2</sub> ते-form**, **~V ます** ढाँचाको प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै :

⇒ Q. くらこうまで **どうやって** いきますか。

( एयरपोर्टसम्म **कसरी** जानुहुन्छ ? )

A. ....バスていから 16ばんの バスに のって、くらこうまで  
おります。

( बसस्टेसनबाट १६ नम्बरको बसमा चडेर एयरपोर्ट अगाडि भर्छु । )

⇒ Q. これは **どうやって** たべますか。

( यो **कुन्तरिकाले** खानुहुन्छ ? )

A. ....おゆを 入れて、たべます。

( तातो पानी हालेर खान्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

## दोरे / दोनो Noun (कुन)

दोरे र दोनो को कुन भन्ने अर्थ हुन्छ र यसको प्रयोग गरि तिन वा सोभन्दा बढी चिज वा कुराहरु बीच कुनै एक छनोट वा एक नाम उत्तरको रुपमा लिनलाई प्रश्न सोध्न प्रयोग गरिन्छ।

**Note :** दोनो पछि जहिले Noun लाग्दछ।

जस्तै :

⇒ Q. किमुरासांनो काबानाह दोरे देसुका।  
( किमुराजीको भोला कुन हो ? )

A. ....आो आकाकुते, ओओकी काबान देसु।  
( ऊ त्यो रातो हुनुकासाथै ठूलो भोला हो । )

⇒ Q. मायासांनह दोनो हिंद देसुका।  
( मायाजी कुन व्यक्ती हो ? )

A. ....आो कांमागा नागाकुते, मेगांनेवा काकेतेरिं हिंद देसु।  
( ऊ त्यो कपाल लामो र चस्मा लगाईरहुनु हुने व्यक्ती हो । )

V **ない** ください。 ( न..V..नुहोस् । )

कसैलाई कुनै कार्य नगर्नुहोस् भनी अनुरोध वा निर्देशन (आज्ञा) गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➔ **क**काना**ई** ください。 ( नलेख्नुहोस् । )

➔ **त**बे**ई** ください。 ( नखानुहोस् । )

➔ **क**ना**ई** ください。 ( नआउनुहोस् । )

➔ **श**ना**ई** ください。 ( नगर्नुहोस् । )

V **ना** ~~क~~ **के** **ह** **न** **ै** **र** **ि** **म** **ा** **ह** **े** **न** । } ( न..V..इहन्न / ..V..नै पछ । )  
V **ना** **ई** **त** **ै** **क** **े** **म** **ा** **ह** **े** **न** । }

कुनै कार्य नगरी हुन्न वा गर्ने पछ भन्नु परेमा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➔ **क**काना ~~क~~ **के** **ह** **न** **ै** **र** **ि** **म** **ा** **ह** **े** **न** । ( लेख्नै पछ । / नलेखी हुन्न । )

➔ **क**काना **ई** **त** **ै** **क** **े** **म** **ा** **ह** **े** **न** । ( नपिई हुन्न । )

Education Center Pvt. Ltd.

V नु~~नु~~ क~~नु~~ते~~नु~~मो~~नु~~ इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इस~~नु~~। (न..V..एपनी हुन्छ।)

कसैलाई कुनै कार्य नगरे पनि हुन्छ भन्नुपरेमा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

- ➔ ककानु क~~नु~~ते~~नु~~मो~~नु~~ इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इस~~नु~~। (नलेखेपनि हुन्छ।)
- ➔ नो~~नु~~मानु क~~नु~~ते~~नु~~मो~~नु~~ इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इस~~नु~~। (नपीएपनि हुन्छ।)
- ➔ को~~नु~~नानु क~~नु~~ते~~नु~~मो~~नु~~ इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इस~~नु~~। (नआएपनि हुन्छ।)
- ➔ शनानु क~~नु~~ते~~नु~~मो~~नु~~ इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इस~~नु~~। (नगर्दापनि हुन्छ।)
- ➔ कानुजि~~नु~~दे ककानु क~~नु~~ते~~नु~~मो~~नु~~ इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इस~~नु~~। (खान्जीमा नलेखेपनि हुन्छ।)
- ➔ नि~~नु~~होनगु~~नु~~दे हानुसानु क~~नु~~ते~~नु~~मो~~नु~~ इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इ~~नु~~इस~~नु~~। (जापानी-भाषामा कुरानगरेपनि हुन्छ।)

## Making an object the topic of a sentence (वस्तुलाई वाक्यको मुख्य बिषय बनाउने)

Lesson 6 मा हामीले सकर्मक-क्रिया (Transitive Verb) को वस्तु (Direct Object) लाई P - を ले संकेत गर्दछ भनेर अध्ययन गरेका थियौं भने अब यो पाठमा वस्तु (Direct Object) लाई वाक्यको मुख्य बिषय बनाउने तरिका सिक्छौं, जसमा वस्तु (Direct Object) लाई संकेत गर्ने P - を लाई P - は ले बदल्नु पर्दछ।

जस्तै :

→ ここに **にもつ**を おかないで ください。 ( **यहाँ सामान** नराख्नुहोस । )

→ **にもつ**は ここに おかないで ください。 ( **सामान यहाँ** नराख्नुहोस । )

→ **かいしゃの** しょくどうで **ひるごはん**を たべます。

( **कम्पनीको क्यान्टीङमा दिउसोको खाना** खान्छु । )

→ **ひるごはん**は **かいしゃの** しょくどうで たべます。

( **दिउसोको खाना** कम्पनीको क्यान्टीङमा खान्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

## N (time) までに Verb. ( までに → सम्ममा )

कुनै कार्य までに ले संकेत गरेको समय सम्ममा सम्पन्न गर्नु पर्दछ वा हुन्छ भन्नुपरेमा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

までに ले संकेत गरेको समय त्यो समयको सीमाहो जुन समयमा कार्य सम्पन्न हुन्छ वा गर्नुपर्ने हुन्छ।

जस्तै :

→ काइङ्गिह 5じまでに 終わります。

( बैठक चाँहि ५ बजेसम्ममा सकिन्छ। )

→ どうようびまでに この ほんを かえさなければなりません。

( शनिबारसम्ममा यो किताब नफर्काइ हुन्न। )

→ この レポートは きんようびまでに おくって ください。

( यो रिपोर्ट शुक्रबारसम्ममा पठाउनुहोस्। )

## Vocabulary – Lesson 18

Japanese		Nepali Meaning
できます	I	सक्षम हुनु / सक्छु
あらいます	I	धुन्छु
ひきます	I	बजाउछु ( गीतार, पियानो आदि )
うたいます	I	गाउछु
あつめます	II	जम्मागर्छु / भेलागर्छु
すてます	II	फाल्छु
かえます	II	साट्छु / बदल्छु
うんてんします	III	डाइभ गर्छु
よやくします	III	आरक्षित गर्छु ( रिजर्भ गर्छु / बुकिङ्ग गर्छु )
ピアノ		पियानो
—メートル		— मीटर
げんきん		नगद
しゅみ		रुची / शौक
につき		डायरी ( दैनिकी )
おいのり		प्रार्थना / पुजा
かちょう		खण्ड प्रमुख

ぶちょう	विभाग प्रमुख
しゃちょう *	कम्पनी अध्यक्ष
どうぶつ	जनावर
うま	घोडा
インターネット	इन्टरनेट
<क़ा़िवा>	
とくに	विशेष गरी
へえ	होर ! साच्चै ! (आश्चर्य व्यक्तगर्दा प्रयोग गरिने)
それはおもしろいですね。	त्यो रोचक छ है ?
なかなか	सजिलो छैन (नकारात्मकसँग प्रयोग गरिन्छ)
ほんとうですか。	साच्चै हो ?
ぜひ	जसरी गरेर भएपनि / साँच्चै (निकट भविष्यमा)
ふるさと	फुरुसातो ( 'घर शहर' गीत शीर्षक अर्थ )
ビートルズ	बिटल्स ( प्रसिद्ध ब्रिटिस पप समूह )
あきはばら	आकिहाबारा ( टाक्योको एक जिल्ला )

## Grammar - Lesson 18

Dictionary form of verb / Root form of verb ( ..V..नु ) → यो रूप क्रियापदको आधारभुत रूप हो । यसलाई Non-Past Plain Form वा V ます को Plain Form पनि भनिन्छ ।

V ます-form → Root form

Group I	Group II	Group III
ます लाई मात्र हटाई ई-sound का अक्षरलाई त्यसैको उ-sound मा बदल्नु पर्दछ ।	ます लाई मात्र हटाई ुर लेख्ने ।	① きます → くる
जस्तै :	जस्तै :	② します → する
かいます → काう	たべます → ताべる	べんきょうします → बेन्कियौसुर
のみます → नोमु	しめます → शिमेरु	さんぽします
はなします → हानासु	ねます → नेरु	→ सानपोसुर
	でます → देरु	

Noun

Verb root form

こと

が できます。

( Noun सक्छु । )

( ..V..न सक्छु । )

केही सक्छु वा केही गर्न सक्छु भनेर आफ्नो क्षमता या सीप व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➔ わたしは にほんごが できます。

( म जापानी भाषा सक्छु । )

➔ マヤさんは かんじを よむ こと が できます。

( मायाजी खान्जी पढ्न सक्नुहुन्छ । )

➔ うみで およぐ こと が できます。

( समुन्द्रमा पौडी खेलन सक्छु । )

★ यदि केही नसक्ने वा केही गर्न नसक्ने अवस्थामा できます को साटो त्यसको नकारात्मक できません को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ わたしは くるまを うんてんする ことが できません。

( म कार कुदाउन सक्दैन । )

Education Center Pvt. Ltd.

わたしの しゅみは { Noun  
Verb root form こと } です。

( मेरो रुची ..... हो । )

आफ्नो रुची वा शौक व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

कसैलाई रुची के हो भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा **しゅうみは なんですか** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ わたしの しゅみは スポーツ です。

( मेरो रुची खेलकुद हो । )

➔ わたしの しゅみは うた です。

( मेरो रुची गीत हो । )

➔ Q. **あなたの しゅうみは なん ですか。**

( तपाईंको रुची के हो ? )

A. **わたしの しゅみは えいがを みる こと です。**

( मेरो रुची चलचित्र हेर्नु हो । )

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

① Verb<sub>1</sub> root form

② Noun の

③ Quantifier (Time Period)

まえに、Verb<sub>2</sub>

① यस स्वरूपमा Verb<sub>1</sub> को कार्य गर्नु वा हुनु अघि Verb<sub>2</sub> को कार्य हुन्छ र Verb<sub>2</sub> जुनै कालमा भएपनि Verb<sub>1</sub> जहिले Root form मा हुन्छ।

जस्तै : ➔ にほんへ くる **まえに**、にほんごを **べんきょう**しました。  
( जापानतिर आउनु अघि, जापानी भाषा अध्ययन गरेकोथिए । )

➔ **ねる** **まえに**、ほんを **よみます**。 ( सुनु अघि, पुस्तक पढ्छु । )

② Noun को पछि **まえに** आएमा, Noun र **まえに** को बिचमा P - の को प्रयोग गरिन्छ। यहाँ प्रयोगहुने Noun चाँही कार्य व्यक्त गर्ने खालको हुन्छ।

जस्तै : ➔ **しょくじ**の **まえに**、てを **あらい**ます。 ( भोजनको अघि, हात धुन्छु । )

③ Quantifier (Time Period) को पछि **まえに** आएमा P - の को आवश्यकता पर्दैन।

जस्तै : ➔ **4ねん** **まえに**、**けっこん**しました。 ( ४ वर्ष अघि विहे गरेको थिए । )

**なかなかな** → नकारात्मक वाक्यसँग प्रयोग गरिदा **なかなかな** को सजिलैसँग~ ( सजिलो छैन ) भन्ने हुन्छ ।

जस्तै :

➔ नेपालमा **なかなかな** **さくらを** **みる** **ことが** **できません** ।

( नेपालमा सजिलैसँग साकुरा फुल देख्न सकिदैन । )

➔ **わたしは** **なかなかな** **かんじを** **よむ** **ことが** **できません** ।

( म सजिलैसँग खान्जी पढ्न सक्दैन । )

**ぜひ** → **ぜひ** चाँही आशा र अनुरोधको अभिव्यक्ति सँग प्रयोग गरिन्छ , जस्तै : **ほしい** **です**、

**V** **ます** **form** **たい** **です** र **V** **て-form** **ください** र अभिव्यक्तिको

अर्थलाई जोड दिने कार्य गर्दछ । **ぜひ** को पक्का / साच्चै / निकट भविष्यमा भन्ने अर्थ हुन्छ ।

जस्तै :

➔ **ぜひ** **パーティーに** **いきたい** **です** । ( साच्चै पार्टीमा जान चाहन्छु । )

➔ **ぜひ** **あそびに** **きて** **ください** । ( पक्का खेललाई आउनुहोस् । )

➔ **ぜひ** **にほんへ** **いきたい** **です** । ( निकट भविष्यमा जापान जान चाहन्छु । )

## Vocabulary – Lesson 19

Japanese	Nepali Meaning
のぼります I	चढ्छु ( पाहाड चढ्छु )
とまります II [ ホテルに ~ ]	बस्छु / रोकिन्छु [ होटलमा ]
そうじします III	सरसफाई गर्छु
せんたくします III	धुन्छु (लुगा) / लुगा धुने गर्छु
なります I	हुन्छ / बन्छु
ねむい	निन्द्रा ग्रस्त
つよい	बलियो
よわい*	कमजोर
れんしゅう	अभ्यास
ゴルフ	गल्फ खेल
すもう	जापानी कुस्ती खेल
おちゃ	चिया समारोह
ひ	दिन
ちょうし	अवस्था / स्थिति
いちど	एक पटक / एक पल्ट

いちども	एक पटकपनि / कहिल्यै (नकारात्मकसँग प्रयोग हुन्छ)
だんだん	क्रमिक रुपले / बिस्तारै
もうすぐ	चाँडै / छिट्टै
おかげさまで	धन्यवाद (सहयोग प्राप्त गर्दा कृतज्ञता व्यक्त गर्दा प्रयोग गरिन्छ)
でも	तर
<かいわ>	
かんぱい	चियर्स
ダイエット	डाइट
むり [な]	असम्भव
ちょうしが いい	अवस्था राम्रो
ちょうしが わるい	अवस्था खराब
からだに いい	शरिरलाई राम्रो
からだに わるい	शरिरलाई खराब
とうきょう スカイツリー	टोक्यो स्काई ट्रि (टोक्योको प्रसारण टावर अवलोकन डेकका साथ)
かつしかほくさい	ईदो कालका प्रसिद्ध काठब्लक कलाकार र चित्रकार ( १७६० - १८४९ )

## Grammar - Lesson 19

**V た-form** → यसलाई Past plain form वा V ました को Plain form पनि भनिन्छ ।

**V ます-form** → V た-form

① सबै Group का **V ます-form** लाई पहिले **V て-form** मा लाने र

② **~て** लाई **~た** र **~で** लाई **~だ** मा बदल्ने ।

V ます-form	V て-form	V た-form	V ます-form	V て-form	V た-form
かいます	かって	かった	はなします	はなして	はなした
およぎます	およいで	およいだ	いきます	いって	いった
しめます	しめて	しめた	たべます	たべて	たべた
います	いて	いた	みます	みて	みた
きます	きて	きた	しにます	しんで	しんだ
します	して	した	さんぽします	さんぽして	さんぽした

**V त-form** **ことが** **あります**。 ( ..V..एकोछु । )

बिगतमा गरेका कार्यहरूलाई अनुभवको रूपमा व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । कुनै कार्यको अनुभव नभएको खण्डमा **V त-form** **ことが** **ありません** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ उमिदे **およいだ** **ことが** **あります** ।

( समुन्द्रमा पौडीएकोछु । )

➡ **すしを** **たべた** **ことが** **あります** ।

( सुसी खाएकोछु । )

➡ **ポカラへ** **いった** **ことが** **あります** ।

( पोखरा तीर गएकोछु । )

➡ **しんかんせんに** **のった** **ことが** **ありません** ।

( बुलेट रेलमा चढेकोछैन । )

Konomi  
Education Center Pvt. Ltd.

## V तारी / V दारी-form ( ..V..ने )

यस रूप बनाउन मात्र हामीले V ता-form मा री जोडिदिनुपर्दछ ।

V<sub>1</sub> तारी, V<sub>2</sub> तारी, ~ します。 ( ..V<sub>1</sub>..ने, ..V<sub>2</sub>..ने, ~ गर्छु । )

यसो गर्ने, उसो गर्ने गर्छु भनेर एकभन्दा बढि क्रियाकलापहरुको जानकारी दिनुपर्दा वा व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यस स्वरूपमा अन्तमा सधैं します क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ やすみの ひは そうじしたり、せんたくしたり します。

( बिदाको दिन सरसफाई गर्ने, लुगा धुने गर्छु । )

➡ どうようびは ともだちに あったり、えいがを みます したいです。

( शनिबार साथीलाई भेट्ने, चलचित्र हेर्ने गर्नचाहान्छु । )

➡ きのうはカラオケでビールを のんだり、うたを うたったり しました。

( हिजो काराओकेमा बियर पिउने, गाना गाउने गरे । )

➡ バスの なかで たったり、すわったり しないで ください。

( बसको भित्र अभिने, बस्ने नगर्नुहोस । )

い-adj (〜~~い~~) → ~く  
な-adj [ ~~な~~ ] → ~に  
Noun に } になります。

**なります** को अर्थ हुन्छु, बन्छु वा पुग्छु भन्ने हुन्छ र स्थिति वा अवस्थाको परिवर्तनलाई संकेत गर्दछ। सम्भावनालाई दर्साउन वा अवस्था परिवर्तन हुने कार्य व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

- ➡ これから だんだん あつく **なります**。 ( अबबाट अलिअलिगर्दै गर्मी हुन्छ । )
- ➡ きむらさんは げんきに **なりました**。 ( किमुराजी स्वस्थ हुनुभयो । )
- ➡ わたしは ~~いしやに~~ **なりたい** です。 ( म डाक्टर बन्न चाहन्छु । )
- ➡ あしたから 26さいに **なります**。 ( भोलीबाट २६ वर्ष पुग्छु । )

## Vocabulary - Lesson 20

Japanese	Nepali Meaning
いきます I [ピザが～]	चाहिन्छ / आवश्यक छ [ भिसा ]
しらべます II	जाँच्छु / छानबिनगर्छु
しゅうりします III	मर्मत गर्छु
ぼく	म ( पुरुषहरु द्वारा प्रयोग गरिने わたし को अनौपचारिक शब्द )
きみ*	तिमी ( बराबर वा तल्लो स्तरका मानिसहरुलाई सम्बोधन गर्न प्रयोग गरिने あなた को अनौपचारिक शब्द )
～くん	～ जी ( बराबर वा तल्लो स्तरका पुरुषहरुलाई सम्बोधन गर्न साथै केटा मान्छेको नाम पछाडि जोडिने ～さん को अनौपचारिक शब्द )
うん	अँ / हो / हस ( はい को अनौपचारिक शब्द )
ううん	अँह / होईन / नाई ( いいえ को अनौपचारिक शब्द )

ことば	शब्द / भाषा
きもの	किमोनो (परम्परागत जापानी पोशाक)
ビザ	भिसा
はじめ	शुरु / शुरुवात
おわり	समाप्त / अन्त
こっち *	यता (こちら को अनौपचारिक शब्द)
そっち	त्यता (そちら को अनौपचारिक शब्द)
あっち *	ऊ त्यता (あちら को अनौपचारिक शब्द)
どっち	कुन् ( दुई वस्तु बिच ) / कता , कहाँ (どちら को अनौपचारिक शब्द )
みんなで	सबैजना संगै
~けど	~ तर (が को अनौपचारिक शब्द)
おなかが いっぱい です	म अघाई सकें / पेट टन्न छ
<कैव>	
よかったら	यदि ठिक लाग्यो भने
いろいろ	बिभिन्न / थरिथरि

## Grammar - Lesson 20

### Plain Form :

यो form आफुभन्दा ठूला व्यक्तिसँग प्रयोगगरि कुराकानी गर्नुहुदैन । आफुभन्दा सानासँग मात्र यसको प्रयोग गरिन्छ ।

Polite form लाई Plain form मा लानको लागि तलदिइएका सबै तालिका राम्रोसँगले अध्ययन गर्न जरुरी छ ।

1	Verb Sentences	
	Polite Form	Plain Form
	..... V ます。	..... V root。
	..... V ません。	..... V ない。
	..... V ました。	..... V た。
	..... V ませんでした。	..... V なかった。

2

## Noun / な-adj. Sentences

## Polite Form

## Plain Form

..... です。

..... だ。

..... じゃありません。

..... じゃない。

..... でした。

..... でした。

..... じゃありませんでした。

..... じゃなかった。

3

## い-adj. Sentences

## Polite Form

## Plain Form

..... い-adj (～い) です。

..... い-adj (～い) です。

..... い-adj (～くない) です。

..... い-adj (～くない) です。

..... い-adj (～かった) です。

..... い-adj (～かった) です。

..... い-adj (～くなかった) です。

..... い-adj (～くなかった) です。

3a V たい Sentences	
Polite Form	Plain Form
..... V たい です。	..... V たい です。
..... V たくない です。	..... V たくない です。
..... V たかった です。	..... V たかった です。
..... V たくなかった です。	..... V たくなかった です。

3b ほしい Sentences	
Polite Form	Plain Form
..... ほしい です。	..... ほしい です。
..... ほしくない です。	..... ほしくない です。
..... ほしかった です。	..... ほしかった です。
..... ほしくなかった です。	..... ほしくなかった です。

4

～ ください。

Polite Form

Plain Form

..... ください。

..... ください。

5

Question

Polite Form

Plain Form

..... Polite Form Sentence ..... か。

..... Plain Form Sentence ..... か → ?

Note : उच्चारण गर्दा sound pitch high.

Answer

Polite Form

Plain Form

はい、..... Polite Form .....

うん、..... Plain Form .....

いいえ、..... Polite Form .....

ううん、..... Plain Form .....

6

## Some of the words

Polite Form		Plain Form	
わたし	ぼく ( प्रायः पुरुषहरूले प्रयोग गर्छन् )		
あなた	きみ ( आफु सरह वा सानासँग प्रयोग गरिन्छ )		
~さん	~くん ( आफु सरह वा सानासँग साथै पुरुषको नाम पछाडि प्रयोग गरिन्छ )		
Polite Form	Plain Form	Polite Form	Plain Form
こちら	こっち	どちら	どっち
そちら	そっち	~が	~けど
あちら	あっち		

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary – Lesson 21

Japanese		Nepali Meaning
おもいます	I	सोच्छु / बिचार गर्छु
いいます	I	भन्छु
かちます	I	जित्छु
まけます	II *	हारु
あります [おまつりが～]	I	छ [चाड]
やくに たちます	I	उपयोगी छ
うごきます	I	चल्छु / काम गर्छु
やめます [かいしやを～]	II	छोड्छु / अवकाश लिन्छु [कम्पनी]
きを つけます	II	ध्यान दिन्छु / ख्याल राख्छु / होश पुन्याउछु
りゅうがくします	III	वैदेशीक अध्ययन गर्छु
むだ [な]		काम नलाग्ने / बेकार
ふべん [な]		असुबिधाजनक
すごい		भयानक / महान (अश्चर्य वा प्रसंशा व्यक्त गर्दछ)
ほんとう		सत्य / साँचो

うそ*	असत्य / भुटो
じどうしゃ	कार / मोटर गाडी
こうつう	यातायात / ट्राफिक
ぶっか	वस्तुको मुल्यहरु
ほうそう	घोषणा / प्रशारण
ニュース	समाचार
アニメ	एनिमेसन ( कार्टुन )
マンガ	कमिक ( हास्य पुस्तक )
デザイン	डिजाईन / कलाकृति
ゆめ	सपना
てんさい	प्रतिभासालि
しあい	खेल
いけん	बिचार / राय
はなし	कुरा / बातचित

ちきゅう	पृथ्वी
つき	चन्द्रमा
さいきん	आजकल / आजभोलि
たぶん	शायद / सम्भवतः
きっと	अवश्य / पक्कै
ほんとうに	साच्चै / साच्चिकै
そんなに	त्यक्तिको (नकारात्मसँग प्रयोग गरिन्छ)
～について	～ को बारेमा
<かいわ>	
ひさしぶりですね。	धेरै पछि भेट भयो है ।
～でも のみませんか。	～ भएपनि पिउने हैन र ?
もちろん	अवश्य
もう かえらないと…。	अब घर फर्किएन भने .... ।
アインシュタイン	अल्बर्ट आइनस्टाइन ( १८७९ – १९५५ )
ガガーリン	गागारीन ( १९२९ – १९६८ )
ガリレオ	ग्यालिलियो ( १५६४ – १६४२ )

キングぼくし	किङ्ग बोकुसी ( १९२९ - १९६८ )
フランクリン	प्रयाक्लिन ( १७०६ - १७९० )
かぐやひめ	राजकुमारी कागुया ( पुरानो जापानी लोक कथाको नायिका )
てんじんまつり	टेन्जीन चाड ( ओशाकाको एक चाड )
よしのやま	योसीनो पहाड ( नारा प्रान्तको एक पहाड )
カンガルー	कंगारु
キャプテン. クック	क्याप्टेन कुक ( १७२८ - १७७९ )
ヨーネン	काल्पनिक कम्पनी

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 21

Plain Form と おもいます。 ( .....जस्तो लाग्छ । )

कुनै कुरा, वस्तु वा घटनाको बारेमा यस्तो जस्तो लाग्छ, उस्तो जस्तो लाग्छ भनेर आफ्नो बिचार वा अनुमान व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। जस्तै :

➔ あした あめが ふる と おもいます。 ( भोली पानी पर्छ जस्तो लाग्छ । )

➔ マヤさんは きょうしつに いない と おもいます。

( मायाजी कक्षाकोठामा हुनुहुन्न जस्तो लाग्छ । )

➔ ハリさんは さかなが すきだ と おもいます。

( हरीजी माछा मनपराउनुहुन्छ जस्तो लाग्छ । )

**Note:** ~に ついて どう おもいますか को प्रयोग गरि अरुलाई कुनै कुराको बारेमा कस्तो लाग्छ भनी राय वा बिचार सोध्न प्रयोग गरिन्छ। यहाँ どう को पछाडि と को आवश्यकता पर्दैन।

जस्तै : ➔ Q. にほんに ついて どう おもいますか。 (जापानको बारेमा कस्तो लाग्छ ?)

A. .... ちょっと ぶっかが たかい と おもいます。

( थोरै भाउ-मुल्य महङ्गो छ जस्तो लाग्छ । )

## Sentence Plain Form と いいました。 ( ..... भनेर भन्नुभयो । )

अरुकसैले भनेको कुरालाई जस्ताको त्यस्तै फलानाले यसो भन्यो, फलानाले उसो भन्यो भनेर भन्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ おとうとは あした がっこうへ いかない と いいました。

( भाईले भोली विद्यालय जान्ने भनेर भन्यो । )

➔ マヤさんは きのう にほんりょうりを たべた と いいました。

( मायाजीले हिजो जापानी खाना खाएँ भनेर भन्नुभयो । )

➔ かれは さかなが すきだ と いいました。

( उसले माछा मनपर्छ भनेर भन्यो । )

➔ せんせいは わたしの こたえが ただしい と いいました。

( सरले मेरो जवाफ सही छ भनेर भन्नुभयो । )

Konomi  
Education Center Pvt. Ltd.

Verb	}	Plain Form	}	でしよう? → (..... हगी / हैन त?)
い-adj				
な-adj	}	Plain Form → ~だ		
Noun				

श्रोता ( listener ) लाई केहि ज्ञानभएको अपेक्षा गरि पहिले भैसकेको कुरालाई वा अब यसपछि हुन लागेको कुरालाई “**यसो हैन त ?**” भनेर निश्चय गर्ने आशयमा बोलिँदा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➡ きのう マヤさんに あった **でしよう?**

( हिजो मायाजीलाई भेटनुभयो **हगी?** )

➡ その レストランは たかい **でしよう?**

( ऊ त्यो रेस्टुरेण्ड महङ्गो छ **हैन त?** )

➡ あたらしい じしょは べんり **でしよう?**

( नयाँ शब्दकोश सुविधाजनक छ **हगी?** )

➡ あしたは やすみ **でしよう?**

( भोली बिदा हो **हगी?** )

**N<sub>1</sub> (place) で N<sub>2</sub> が あります。** → यहाँ जब N<sub>2</sub> ले कुनै event जस्तै खेल, पार्टी, कन्सर्ट,

चाडपर्व इत्यादी व्यक्त गर्दछ तब あります को अर्थ ...छ ( हुन गइरहेको छ ) भन्ने हुन्छ ।

जस्तै :

☞ कतमान्डुमा नेपाल र इन्डोको सक्करो शैकीग अरिअसु।

( काठमाण्डौमा नेपाल र भारतको फुटबलको खेल हुन गइरहेको छ । )

**N (occasion) で** → जब निश्चित अवसरमा कुनै कार्य हुन्छ भने त्यसलाई P - दे ले संकेत गर्दछ ।

जस्तै : ☞ कन्सर्टदो को शैशिनको तुरिअसु। ( कन्सर्टमा यो फोटो खिचेकोथिए । )

**N ても Verb** → यहाँ ても को प्रयोग गरि एकैप्रकारका चिजबाट कुनैएक उदाहरणको रूपमा प्रयोग गरि कसैलाई सुझाव, प्रोत्साहन वा सल्लाह दिन प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ☞ ओचै ても को मिअसेनका। ( चियाँ भएपनि पडिने हैन ? )

**V ない と .....** → यो स्वरुप V ないと いかअसेन को いかअसेन

लाई हटाई बनाइएको हो । त्यसैले यी दुबै स्वरुपलाई उस्तै मानिन्छ ।

जस्तै : ☞ ओु काँराँनैतु.....। ( अब फर्किएन भने ! / अब नफर्कि हुन्न । )

## Vocabulary - Lesson 22

Japanese		Nepali Meaning
きます	II	लगाउछु ( सर्ट, सुईटर, आदि ) [ <b>Note :</b> हातबाट लगाउने ]
はきます	I	लगाउछु ( जुत्ता, ट्राउजर, आदि ) [ <b>Note :</b> खुट्टाबाट लगाउने ]
かぶります	I	लगाउछु ( टोपी, ह्याट, आदि ) [ <b>Note:</b> टाउकोमा लगाउने ]
かけます [ めがねを ~ ]	II	लगाउछु [ चश्मा ]
します [ネクタイを ~ ]	III	लगाउछु [ टाई ]
うまれます	II	जन्मनु
わたしたち		हामी
コート		कोट
セーター		सुईटर
スーツ*		सुट

ダイニングキッチン



भान्सा सँग भोजन क्षेत्र  
( डाईनिङ्ग किच्चन )

わしつ



जापानी शैली कोठा

おいしいれ



जापानी शैली दराज

ふとん



जापानी शैली गद्दा, डसना र सिरक  
Ed n Center Pvt. Ltd.

パリ

पेरिस

ばんりの ちょうじょう

चिनको महान पर्खाल

みんなの アンケート

काल्पनिक प्रश्नवलीको शीर्षक

ぼうし	टोपी / ह्याट
めがね	चशमा
ケーキ	केक
[お]べんとう	टिफिन खाजा
ロボット	रोबोट ( मेशिनबाट चले मान्छे )
ユーモア	हाँस्य
つごう	सुबिधा / अनुकुल
よく	प्रायः / अक्सर / धेरै जसो
<れんしゅう C>	
えーと	उम्म् ..... ( कुराकानी गर्दा केही सोच्दै गर्दा )
おめでとう [ございます]	शुभकामना छ / बधाई छ ( जन्मदिन, विवाहमा, नयाँ वर्षको दिन, इत्यादिमा प्रयोग गरिन्छ )
<かいわ>	
～おさがしですか。	～ खोज्नुभएको हो ?
では	त्यसो भए / ल त
こちら	यो ( <b>これ</b> को नम्र शब्द )
やちん	भाडा / बाहाल

## Grammar - Lesson 22

### Noun Modification ( नाम परिमार्जन )

हामीले पाठ २ र पाठ ८ मा Noun लाई परिमार्जन गर्न सिकेका थियौ ।

जस्तै : **Noun: うち**

- ➔ きむらさんの うち。 ( किमुराजीको घर । )
- ➔ ふるい うち。 ( पुरानो घर । )
- ➔ きれいな うち。 ( सुन्दर घर । )

### Noun Modification by Sentences ( वाक्यबाट नाम परिमार्जन )

वाक्यलाई पनि Noun को रूपमा परिमार्जन गर्न सकिन्छ । यसो गर्दा Plain Form को पछि परिमार्जन गर्नुपर्ने Noun लाई राखिन्छ । तथापी  $\sim$ だ-adj. sentences को मामला (case) मा भने  $\sim$ だ को ठाँउमा

पाठ ८ मा जस्तै  $\sim$ だ को प्रयोग हुन्छ र Noun sentences को मामला (case) मा भने  $\sim$ だ को ठाँउमा

$\sim$ の को प्रयोग हुन्छ ।

Education Center Pvt. Ltd.

जस्तै :

にくを	たべる	ひと	( मासु खाने मान्छे )	
	たべない	ひと	( मासु नखाने मान्छे )	
	たべた	ひと	( मासु खाएको मान्छे )	
	たべなかった	ひと	( मासु नखाएको मान्छे )	
	おかねが	ほしい	ひと	( पैसा चाहने मान्छे )
	にくが	すきな	ひと	( मासु मनपराउने मान्छे )
	65さいの	ひと	( ६५ वर्षको मान्छे )	

यहाँ सबै उदाहरणहरूमा **ひと** को कुरा भई .....**ひと** चाँहि **Modified Noun** मा परिवर्तन भएको छ ।

त्यसैले यी सबैलाई एउटा **Noun** को रूपमा प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

जस्तै :

➡ **にくを** **たべる** **ひと**は **マヤさん** です。 ( मासु खाने मान्छेचाँहि मायाजी हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

▶▶ Modified गरिएको Noun लाई Sentence बाट Single Noun को रुपमा हेरिने भएकोले आवश्यकता अनुसार प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

जस्तै :

- ➔ मयासंका सुनदे ँता ँच देसु।  
( यो मायाजी बसुनभएको घर हो । )
- ➔ मयासंका सुनदे ँता ँच हा फुरी देसु।  
( मायाजी बसुनभएको घर पुरानो छ । )
- ➔ मयासंका सुनदे ँता ँच के काँमासुत।  
( मायाजी बसुनभएको घर कने । )
- ➔ वतासु हा मयासंका सुनदे ँता ँच का सुकी देसु।  
( म मायाजी बसुनभएको घर मनपराउछु । )
- ➔ मयासंका सुनदे ँता ँच ने नुकाँ काँमासुत।  
( मायाजी बसुनभएको घरमा बरालो थियो । )
- ➔ मयासंका सुनदे ँता ँच हेँ ँत्ता कताँ काँमासुत।  
( मायाजी बसुनभएको घरतर गएको छु । )

**Note:** यहाँ Modified Noun पछि आवश्यकता अनुसार को Particle प्रयोग गरिन्छ ।

➡ ひまな **とき**、えいがを **みに** いきませんか。

( फुर्सद समय, चलचित्र हेर्नलाई जानेहैन ? )

➡ つまが **びょうきの** **とき**、かいしゃを **やすみます**。

( श्रीमती बिरामको बेला, कम्पनी बिदा बस्छन् । )

➡ **こどもの** **とき**、よく **かわで** **およぎました**。

( बच्चाको समय, प्रायः खोलामा पौडिन्थे । )

**Note:** यदि Noun समयसँग ( जस्तै : **あさ**、**ひる**、**よる**、…… ) सम्बन्धीत भएको अवस्थामा **のとき** को प्रयोग गरिदैन ।

जस्तै :

**あさ**の **とき**、**しんぶん**を **よみます**。( बिहानको बेला, अखबार पढ्छु । )

**あさ** **しんぶん**を **よみます**。( बिहान अखबार पढ्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

▶▶ त्यस्तै गरि वाक्यको **Topic** लाई **Subject** मा परिवर्तन गरि पुरै वाक्यलाई **Noun** को रूपमा प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

जस्तै :

↻ **わたしは** きのう **CD** を **か** いました。 ( मैले हिजो सि.डि. किनेको थिए । )  
↪ **わたしが** きのう **かった CD** **を** ( मैले हिजो किनेको सि.डि. )

↻ **わたしは** きのう **びょういん** へ **い** きました。 ( म हिजो अस्पताल गएकोथिए । )  
↪ **わたしが** きのう **いった びょういん** へ ( म हिजो गएको अस्पताल )

यी माथीका उदाहरणहरुमा **Topic (は)** चाँहि **Subject (が)** मा परिवर्तन भएको छ । साथै **Verb** ले

मागेको **Noun** मा लगाइएका **Particle** हरु **Modified Noun** को अन्तमा जाने भएकोले ती **Particle**

हरुलाई हटाइन्छ ।

Education Center Pvt. Ltd.

## Verb Root Form じかん/やくそく/ようじ

じかん、やくそく र ようじ को अधि लाग्ने Verb चाँहि **Root form** मा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ あさごはんを **たべる** **じかん**が ありません。

( बिहानको खाना खाने समय छैन । )

➔ ともだちと えいがを **みる** **やくそく**が あります。

( साथीसँग चलचित्र हेर्ने बाँचा छ । )

➔ きょうは **びょういん**へ **いく** **ようじ**が あります。

( आज अस्पतालतिर जाने काम छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 23

Japanese	I	Nepali Meaning
ききます [ せんせいに ~ ]	I	सोध्छु [ शिक्षकलाई ]
まわします	I	घुमाउँछु
ひきます	I	तान्छु
かえます	II	सादछु
さわります [ ドアに ~ ]	I	छुन्छु / स्पर्शगर्छु [ ढोकामा ]
でます [ おつりが ~ ]	II	निस्कन्छ [ फिर्ता पैसा ]
あるきます	I	हिड्छु
わたります [ はしを ~ ]	I	तर्छु / पारगर्छु [ पुल ]
まがります [ みぎへ ~ ]	I	घुम्छु / मोडिन्छु [ दायाँ ]
さびしい		एकलो
[ お ]ゆ		तातो पानी
おと		आवाज

サイズ	आकार / साईज
こしょう	बिग्रन्ध
みち	सडक / बाटो
こうさてん	चौबाटो
しんごう	ट्राफिक बत्तीहरु
かど	कुना
はし	पुल
ちゅうしゃじょう	पार्कीङ्ग क्षेत्र
たてもの	भवन
なんかいも	धेरै पटक / धेरै चोटि
— め	— औं ( कममा संकेतगर्दै )
しょうとくたいし	राजकुमार शोतोकु ( ५७४ - ६२२ )
ほうりゅうじ	होच्योउजी मन्दिर, राजकुमार शोतोकुले सातौं शताब्दीमा बनाएको नारा प्रान्तमा रहेको मन्दिर
げんきちや	काल्पनिक चियाँ
ほんだえき	काल्पनिक स्टेशन
としょかんまえ	काल्पनिक बस स्टप

## Grammar - Lesson 23

Verb Root - form

V ない-form

い-adj (～い)

な-adj な

Noun の

とき、～ (main clause)

[ .....बेला / समय , ～ ( मुख्य खंड ) ]

**とき** को अर्थ **बेला** वा **समय** भन्ने हुन्छ। **とき** ले दुई वाक्यलाई जोडदछ र मुख्य खंडमा हुने वा गरिने कार्य वा अवस्थाको समयलाई व्यक्त गर्दछ। **जस्तै :**

➡ **としよ**कान्दे **ほん**を **かり**र **とき**、**カード**が **い**ります。

( पुस्तकालयबाट पुस्तक उधारलिने **बेला**, कार्ड चाहिन्छ। )

➡ **つか**いかता**が** **わ**काराना**い** **とき**、**わたし**に **き**いて **く**ださい。

( प्रयोगगर्ने तरिका नबुझेको **बेला**, मलाई सोध्नुहोस्। )

➡ **から**だ**の** **ち**ょう**し**が **わ**र**い** **とき**、「**げん**き**ち**ゃ」を **の**みます。

( शरीरको अवस्था खराब **बेला**, गेन्कीच्याँ पिउछु। )

Verb Root – form

V た-form

とき、～ (main clause)

....V....ने बेला, ～ ( मुख्य खंड )

....V....एको बेला, ～ ( मुख्य खंड )

यहाँ **と け** को अधिको **Verb Root – form** ले जनाएको कार्य पुरा नभएको हुन्छ भने **と け** को अधिको

**V た-form** ले जनाएको **कार्य पुरा वा समाप्त भएको** हुन्छ भन्ने जनाउदछ ।

जस्तै :

➔ **く**にへ **かえる** **とき**、**めがね**を **か**いました。

( देश फर्कने बेला, चस्मा किनेको थिए । )

➔ **く**にへ **かえ**った **とき**、**めがね**を **か**いました。

( देश फर्कीएको बेला, चस्मा किनेको थिए । )

➔ **かい**しゃへ **くる** **とき**、**ス**マン**さん**に **あ**いました。

( कम्पनीतीर आउने बेला सुमन्जीलाई भेटेको थिए । )

➔ **き**ょう**した**つ**を** **で**た **とき**、**ラ**ム**せん**せい**と** **は**な**し**ました。

( कक्षाकोठाबाट निस्कीएको बेला राम सरसँग कुरागरे । )

Verb Root – form と、～ (main clause)

[ ..V..यो भने, ～ ( मुख्य खंड ) ]

जब कुनै परिस्थिति व्यक्तगर्दा, कुनै निश्चित कार्यको परिणाम स्वरूप अर्को कार्य वा कुरा अनिवार्य रूपमा घटित हुन्छ भने, **と** को प्रयोग गरि वाक्यहरूलाई जोडिन्छ।

जस्तै :

➡ この ボタンを おすと、おつりが できます。

( यो बटन थिच्यो **भने** खुद्रा पैसा निस्कन्छ। )

➡ みぎへ まがると、びょういんが あります。

( दाहिनेतिर मुड्यो **भने** अस्पताल छ। )

➡ ラジオの レギュレーターを みぎへ まわすと、おとが おおき くなります。

( रेडियोको रेगुलेटर दाहिने तीर घुमायो **भने** आवाज ठूलो हुन्छ। )

**Note:** एक व्यक्तीको इच्छा, आशा, निमन्त्रणा वा अनुरोधको अभिव्यक्तिहरू यस स्वरूपमा प्रयोग गर्न सकिदैन।  
यस्तो अवस्थामा ～と को साटो ～たら को प्रयोग गरिन्छ जुन हामी पाठ २५ मा अध्ययन गर्नेछौं।

## Noun が adjective

यथावत रहीरहेका कुराको जानकारी गराउन यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यथावत रहीरहेको विषय (subject) लाई P - **が** ले संकेत गरिन्छ ।

जस्तै :

- ➔ ラジオの **おとが** ちいさい です。 ( रेडियोको आवाज सानो छ । )
- ➔ からだの **ちょうしが** わるい です。 ( शरीरको अवस्था खराब छ । )

## N (place) を V (verb of movement)

कुनै ठाँउबाट गुज्जिने कार्य हुदाँ त्यो ठाँउलाई P - **を** ले संकेत गर्दछ ।

▶▶ Movement verb → जस्तै : **さんぽします、わたります、あるきます** .....इत्यादी ।

जस्तै :

- ➔ **こうえんを** **さんぽ**します。 ( पार्कमा टहलीन्छु । )
- ➔ **はしを** **わたり**ます。 ( पुल तर्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 24

Japanese	Nepali Meaning
くれます II	दिनुहुन्छ ( मलाई )
なおします I	सच्याउछु / ठीकगर्छु
つれて いきます I	लान्छु / लिएर जान्छु ( कसैलाई )
つれて きます III *	ल्याउछु / लिएर आउँछु ( कसैलाई )
おくります I [ひとを～]	पुऱ्याउँछु [ मान्छेलाई ]
しょうかいします III	परिचय गर्छु
あんないします III	वरपर देखाउँछु / मार्ग देखाउँछु
せつめいします III	व्याख्या गर्छु
おじいさん	हजुरबुबा / बाजे
おじいちゃん	बुढो मान्छे
おばあさん	हजुरआमा / बोजु
おばあちゃん	बुढी मान्छे
じゅんび	तयारी
ひっこし	बसाई-सराई

[お]かし	मिठाई / खाजा
ホームステイ	होमस्टे
ぜんぶ	सबै
じふんで	आफै
<क़ा़िवा>	
ほかに	अरु / बाहेक
ははの ひ	आमाको मुख हेर्ने दिन



# Konomi

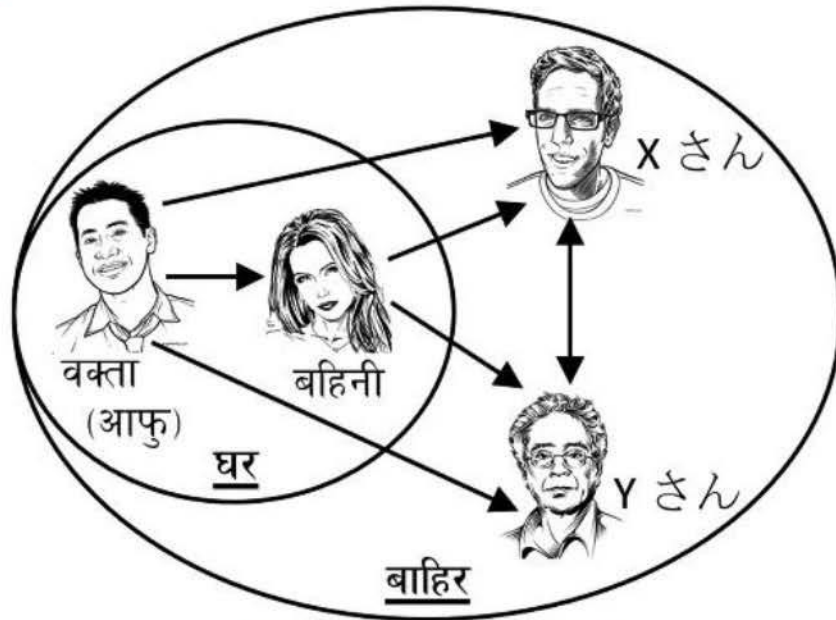
Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 24

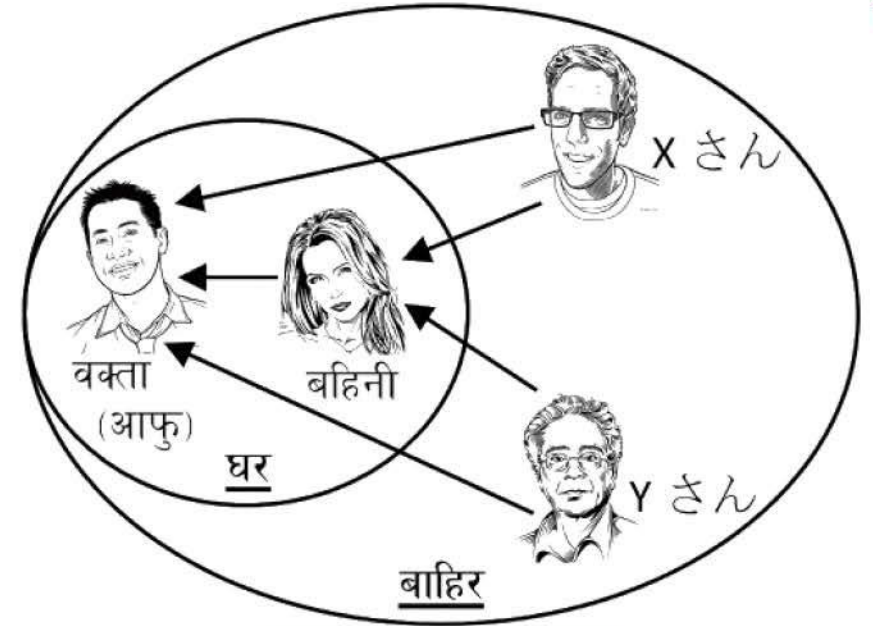
くれます (दिनुहुन्छ)

हामीले **あげます** को अर्थ दिन्छु / दिनुहुन्छ भनेर पाठ ७ मा अध्ययन गरेका थियौं । यदि वक्ता (**speaker**) वा वक्ताको परिवार (**speaker's family**) लाई कसैले केही दिएको खण्डमा यस क्रियापदको प्रयोग गर्न मिल्दैन । यस अवस्थामा भने **くれます** क्रियापदको प्रयोग गरिन्छ ।

**Note:** तल दिइएका चित्र राम्रोसँग अध्ययन गर्नुहोस् ।



あげます



くれます

★ बिस्तृत रुपमा भन्नुपर्दा आफुले, आफ्नो परिवारको सदस्यले वा अरुकसैले अरुकसैलाई केही दिने कार्य भएमा **あげます** क्रीयापदको प्रयोग हुन्छ भने अरुकसैले आफुलाई वा कहिले काही आफ्नो परिवारको सदस्यलाई केही दिने कार्य भएमा **くれます** क्रीयापदको प्रयोग हुन्छ।

जस्तै :

⇒ わたしは マヤさんに はなをあげました。

( मैले मायाजीलाई फुल दिए । )

⇒ マヤさんは わたしに はなをくれました。

( मायाजीले मलाई फुल दिनुभयो । )

⇒ いもうとは ハリさんに チョコレートをあげました。

( बहिनीले हरीजीलाई चक्लेट दिनुभयो । )

⇒ ハリさんは いもうとに チョコレートをくれました。

( हरीजीले बहिनीलाई चक्लेट दिनुभयो । )

Konomi  
Education Center Pvt. Ltd.

V て-form あげます ( ..V..ई दिन्छु / दिनुहुन्छ । )

V て-form もらいいます ( ..V..ई पाउछु । )

V て-form くれます ( ..V..ई दिनुहुन्छ । )

यी स्वरुप पनि धेरै चल्तिमा आउने स्वरुप हो । सद्भावना वा कृतज्ञताको भाव व्यक्त गर्दै आफुले कसैलाई केहि गरिदिन्छु वा कसैले अरुकसैलाई केहि गरिदिनुहुन्छ , आफुले वा कसैले अरुकसैबाट केहि गरि पाईयो र अरुकसैले आफुलाई केहि गरि दिनुहुन्छ भन्ने कुराहरु व्यक्त गर्नुपर्दा यी स्वरुपहरुको प्रयोग गरिन्छ ।

① V て-form あげます ( ..V..ई दिन्छु / दिनुहुन्छ । )

शद्भावनाको भावनाका साथ आफुले कसैकोलागि केहि गरिदिन्छु वा कसैले अरुकसैको लागि केहि गरिदिनुहुन्छ भनेर व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ わたしは マヤさんにはなを かってあげました。

( मैले मायाजीलाई फुल किनि दिएँ । )

➡ マヤさんは ハリさんに かんじを おしえてあげました。

( मायाजीले हरिजीलाई खान्जी सिकाई दिनुभयो । )

## ② V て-form もらいます ( ..V..ई पाउछु । )

प्राप्तकर्ताको पक्षमा कृतज्ञताको भावना व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ わたしは スレスさんに ギターを おしえて もらいました。

( मैले सुरेशजीबाट गितार सिकाई पाएँ । )

➔ スレスさんは やまださんに すしを つくって もらいました。

( सुरेशजीले यामादाजीबाट सुशी बनाई पाउनुभयो । )

## ③ V て-form くれます ( ..V..ई दिनुहुन्छ । )

शब्दभावनाको भावनाका साथ कसैले आफ्नो लागि वा आफ्नो परिवारको सदस्यको लागि केहि गरि दिनुहुन्छ भनेर व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ マヤは わたしにに はなを かって くれました。

( मायाजीले मलाई फुल किनी दिनुभयो । )

➔ マヤさんは いもうとに かんじを おしえて くれました。

( मायाजीले बहिनीलाई खान्जी सिकाई दिनुभयो । )

## N<sub>1</sub> は N<sub>2</sub> が Verb

वाक्यमा नयाँ जानकारी दिने विषयलाई P - **が** ले संकेत गर्दछ ।

जस्तै :

➔ **A** **さん** : **すてきな** **ネクタイ** **ですね**。 ( कति राम्रो टाई है । )

**B** **さん** : **ええ**, **ちち****が** **くれました**。 ( अँ, बाबाले दिनुभएको । )

## だれが .....Verb का

यहाँ **だれが** को अर्थ **कसले** भन्ने हुन्छ । कुनै कार्य कसले गर्नुहुन्छ वा गर्नुभयो भनेर प्रश्न गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ **A** **さん** : **だれが** **この** **レポート** **を** **かきましたか**。 ( **कसले** यो रिपोर्ट लेख्नुभएको । )

**B** **さん** : **スレス****さんが** **かきました**。 ( सुरेशजीले लेख्नुभएको । )

## Vocabulary – Lesson 25

Japanese	Nepali Meaning
かんがえます	II सोच्छु / बिचारगर्छु
つきます	I आईपुग्छु
とります [としを～]	I ढल्कनु / बढनु [ उमेर ] ( बुढो हुनु )
たります	II प्रयाप्तहुन्छ / पुग्छ
いなか	गाउँ-घर
チャンス	मौका / अवसर
おく	दश करोड ( सय मिलियन )
もし [～たら]	यदि [～ भयो भने]
いみ	अर्थ
<れんしゅう C>	
もしもし	हेलो ( फोनमा उठाउदा प्रयोग गरिन्छ )
<かいわ>	
てんきん	सरुवा
こと	कुरा / चीज
ひま	फुर्सद / खाली समय

[いろいろ] おせわに なりました。		सबै सहयोगको लागि धेरै धन्यवाद
がんばります	I	मेहनतगर्छु
どうぞ おげんきで。		कृपया आफ्नो ख्याल राख्नु है। ( कसैसँग लामो समय छुट्टीदा भनिने गरिन्छ )
ベトナム		भेतनाम

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 25

### Plain Past Form ら、～ ( [यदि] ..... योभने / .....एमा , ~ )

यदि यसो भयो भने वा यस्तो भएको खण्डमा भनेर परिस्थितिजन्य शर्तलाई प्रकाशमा ल्याउन यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। वक्ताले सशर्त (conditional) मा आफ्नो राय, स्थिति, अनुरोध आदि व्यक्त गर्न चाहेमा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। जस्तै :

- ➔ おかねが あったら、りょこうします。 ( पैसा भयो भने यात्रा गर्छु । )
- ➔ ひまだったら、てつだって ください。 ( फुर्सद भएमा सहयोग गर्नुहोस् । )
- ➔ じかんが なかったら、テレビを みません。 ( समय नभएमा टेलिभिजन हेर्दैन । )
- ➔ あめが ふったら、がっこうを やすみます。  
( पानी पर्यो भने विद्यालय बिदा बस्छु । )
- ➔ やすかったら、パソコンを かいたい です。  
( सस्तो भएमा व्यक्तिगत कम्प्युटर किन्न चाहन्छु । )
- ➔ いい てんきだったら、テニスを しませんか。  
( राम्रो मौसम भएमा टेनिस खेल्ने हैन र ? )

## V たら-form たら、～ ( ...V...एपछि , ～ )

भविष्यमा हुने निश्चित कुनै यौटा कार्य पुरा भइसकेपछि वा गरिसकेपछि अरु कुनै कार्य गर्छु वा हुन्छ भनेर व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। **V たら-form たら** पछि प्रयोग हुने मुख्य वाक्य (मुख्य खंड) सधैं वर्तमान काल (Present Tense) मा हुन्छ।

जस्तै :

⇒ 10 じに **なったら**、**でかけましょう**。

( १० बजेपछि बाहिर जाऔं । )

⇒ うちへ **かえったら**、**すぐ シャワーを あびます**。

( घर फर्किएपछि तुरुन्त शاور लिन्छु । )

⇒ しごとが **おわったら**、**のみに いきませんか**。

( काम सकिएपछि पिउनलाई जानेहैन र ? )

Konomi Education Center Pvt. Ltd.

V て-form

V ない-form (~~〜な~~) → ~~〜な~~くて

い-adj. (~~〜~~) → ~~〜~~くて

な-adj. [~~な~~] → ~~〜~~で

Noun ~~で~~

も、〜 (main clause)

[ ..... ए पनि , 〜 ( मुख्य खंड ) ]

कुनै अवस्था भएपनि वा कुनै कार्य गरेपनि त्यस विपरित कुनै कार्य हुन्छ वा गरिन्छ भन्ने कुरालाई व्यक्त गर्नुपर्दा यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

- ➔ あめが ~~ふ~~っても、せんたくします。 ( पनि ~~परे~~ पनि लुगा धुन्छु । )
- ➔ おかねが ~~な~~くても、まいにち たのしいです。 ( पैसा ~~नभए~~ पनि हरेकदिन रमाईलो छ । )
- ➔ ~~た~~かくても、その ~~う~~ちが ~~か~~いたいです。 ( महङ्गो भए पनि त्यो घर किन्न चाहन्छु । )
- ➔ ~~やす~~み~~み~~でも、はたらきます。 ( बिदा भए पनि काम गर्छु । )

もし ( यदि ) / いくら ( जतिनै )    **もし** चाँहि **Plain past form** ॱ को वाक्यसँग प्रयोग

गरिन्छ भने **いくら** चाँहि **~ても / ~でも** को वाक्यसँग प्रयोग गरिन्छ र स्थितिजन्य शर्त उत्पन्न हुने अवस्थालाई व्यक्त गर्दछ ।

जस्तै :

➔ **もし** 1 おくえん **あったら**、いろいろな **くにを** りょこうしたいです。  
( यदि दश करोड एन **भयो भने** विभिन्न देश भ्रमण गर्न चाहान्छु । )

➔ **いくら** **たかくても**、その **うちを** काいます。  
( **जतिनै** महङ्गो भए पनि ऊ त्यो घर किन्छु । )

**Subject of a subordinate clause is indicated by P - が**

जस्तै :

➔ ともだち **が** **くる** **まえに**、**へやを** **そうじ**します。

( साथी आउनु अघि कोठा सरसफाई गर्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 26

Japanese	Nepali Meaning
みます II	हेर्छु / जाँज गर्छु
さがします I	खोजीगर्नु
おくれます II [じかんに～]	ढिलो हुनु / ढिलो पुग्नु
まにあいます I [じかんに～]	समयमाहुनु / समयमापुग्नु (भ्याउनु)
やります I	गर्नु
ひろいます I	टिप्नु / बढुल्नु
れんらくします III	फोन गर्नु / सम्पर्क गर्नु
きぶんが いい*	राम्रो महसुस गर्नु
きぶんが わるい*	नराम्रो महसुस गर्नु
うんどうかい	खेलकुदसमारोह
ぼんおどり	बोन चाड नाच
フリーマーケット	फ्रिबजार (ट्याक्स नलाग्ने)
ばしょ	ठाउँ
ボランティア	स्वयंसेवक
さいふ	पर्स

ごみ		फोहोर
こっかいぎじどう		संसद भवन
へいじつ		सोम्बारदेखि शुक्रबार सम्मको दिन
~べん		क्षेत्रीयभाषा ( जस्तै: पश्चीमी भाषा )
こんど		अर्को पटक / अर्को समय
ずいぶん		एकदम राम्रो / धेरै राम्रो
ちよくせつ		सिधै / प्रत्यक्ष
いつでも		जहीलेपनी
どこでも*		जहाँपनी
だれでも*		जोपनी / जोकोहीपनी
なんでも*		जेपनी
こんな ~*		यो जस्तै~/ यस्तै~
そんな ~*		त्यो जस्तै~/ त्यस्तै ~
あんな ~*		उ त्यो जस्तै~/ ऊ त्यस्तै~
※エドヤストア		काल्पनीक स्टोर
<かいわ>		
かたづきます [ にもつが~ ]	I	[बक्स] मिलाउनु ( अरुकसैले )

だします I [ごみを～]	[फोहोर] बाहिर निकाल्नु
もえる ごみ	जल्ने फोहोर
おきば	राख्ने ठाउँ
よこ	छेउ / किनारा
びん	बोटल / सीसी
かん	डिब्बा / टिन
ガス	ग्यास
～がいしゃ	～कम्पनी
<よみもの>	
うちゅう	अन्तरिक्ष / ब्रम्हाण्ड
～さま	ज्यू (～さん को आदार शब्द)
うちゅうせん	अन्तरिक्ष यान
こわい	डर लाग्दो
うちゅうステーション	अन्तरिक्ष स्टेसन
ちがいます I	फरक हुनु / भिन्नहुनु
うちゅうひこうし	अन्तरिक्ष यात्री
※ほしであきひこ	जापानीज अन्तरिक्ष यात्री

## Grammar - Lesson 26

~んです

कारणलाई वा बोल्न चाहेका कुरालाई विस्तृत वा प्रभावकारी casual form मा भन्नु पर्दा ~んです को प्रयोग गरिन्छ । तर प्राय बोलाईमा भने ~んです को सट्टामा ~のんです को बढि प्रयोग गरिन्छ ।

~んです मा परिवर्तन गर्ने तरिका

Verb (Plain form)	+	んです	→	いくんです
い - adj. (Plain form)	+	んです	→	ほしいんです
な - adj. (Plain form) ~ <b>だ</b> な	+	んです	→	ひまなんです
Noun (Plain form) ~ <b>だ</b> な	+	んです	→	がくせいなんです

Education Center Pvt. Ltd.

## ~んですか (Reason Seeker)

वक्ता (Speaker) ले सुनेको वा देखेको कुराको कारणको अनुमान गर्न अथवा जानकारी लिनको लागि यो स्वरूप प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै : ① हरिले फरर कोरीयन भाषा बोलेको सुनेर :

➡ हारीさんは かんこくに すんでいたんですか。

( हरिजी दक्षिण कोरियामा बस्नु भएको थियो हो ? )

② अनौठो घडि देखेर :

➡ その とけい、どこで かったんですか。 ( त्यो घडि, कहाँ किनेको हो ? )

★ वक्ताले कुनैपनि कुरा किन भयो भनेर कारण खुलाउन लगाउनुपर्दा साथै कारणको वयान गर्दा पनि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै : Q: どうしたん ですか。( के भयो ? )

A: おなかが いたいん です。( पेट दुखिराको छ । )

Q: どうして こなかつたん ですか。( किन नआएको ? )

A: うちに ようじが あつたん です。( घरमा काम भएकोले गर्दा । )

तर : सत्य-तथ्य कुराको वयानमा भने ~**んです** को स्वरूपको प्रयोग हुदैन :

जस्तै : ➔ わたしは Kripa です。

⇒ わたしは Kripa なん です。☒

~**んですが**、~ (Request & Permission Seeker)

यहाँ **が** (तर) एउटा Particle हो र ~**んですが** ले नयाँ विषयलाई प्रस्तुत गर्दछ । यहाँ वक्ताले अलिकति हिचकिचाहट गरि, Polite भएर अनुरोध गर्दा वा अुमति माग्दा प्रयोग हुने हुन्छ ।

जस्तै :

➔ はじめて ケーキをつくったんですが、ちょっとみていただけませんか。

( पहिलो पटक केक बनाको, एकै छिन हेरिदिनुहुन्छ कि ? )

➔ しょうらい おかねもちになりたいんですが、どうしたら いいですか。

( भविष्यमा धनि हुन चाहन्छु, के गर्दा ठिक होला ? )

Education Center Pvt. Ltd.

V て いただけませんか ( कृपया ..... गरि दिनु हुन्छ कि ? )

V-ते ください ( .....गरिदिनुस् ) भन्दा पनि अभै विनम्र भएर अनुरोध गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ しゅくだいを みて いただけませんか。 ( गृहकार्य हेरिदिनु हुन्छ कि ? )

★ いただけませんか को ठाउँमा अलि बढि आस गरेर अभै विनम्र भएर अनुरोध गर्दा भने くださいませんか को प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

WHO-word ( Not WHY - どうして बाहेक ) + V たら いいですか。

( .....गर्दा ठिक होला / हुन्छ ? )

यो V たら いいですか स्वरूप चाँही वक्ताले सुभाब र कुनैकुरा गर्ने तरिका सोध्नको लागि प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ ポカラ いきたいんですが、どのバスに のったら いいですか。

( पोखरा जान चाहन्छु , कुन् बस चढ्दा ठिक हुन्छ ? )

➔ かのじょが いないんですが、どうしたら いいですか。

( केटी साथी छैनन् , कसो गर्दा ठिक होला ? )

## Vocabulary – Lesson 27

Japanese	Nepali Meaning
かいます <span style="float: right; margin-right: 20px;">I</span>	पाल्नु ( कुकुर / बिरालो अन्य जनावर आदि )
はしります [みちを~]	I [ बाटोमा ] दौडनु / दर्गनु / गुडाउनु / कुदाउनु
みえます [やまが~]	II [ हिमाल ] देखिन्छ
きこえます [おとが~]	II [ आवाज ] सुनिन्छ
できます [みちが~]	II [ बाटो ] बन्छ
ひらきます [きょうしつを~]	I [ कक्षा-कोठा ] खोल्नु
しんぱい [な]	चिन्ता / पिर
ペット	घर पालुवा
とり	चरा
こえ	आवाज / स्वर
なみ	सामुन्द्रीक छाल / तरंग

はなび	आतसबाजी
どうぐ	उपकरण / औजार / सामग्री
クリーニング	ड्राई क्लीनिङ्ग / लण्डी
いえ	घर
マンション	भाडामा दिनको लागी बनाइएको घर
キッチン	भान्साघर
~きょうしつ	~ कक्षा-कोठा
パーティーールーム	पार्टी हल
かた	उहाँ ( ひと को आदार शब्द )
~ご	~ पछि
~しか	~ बाहेक
ほかの	अरु / अन्य / अर्को
はっきり	प्रस्ट / स्पष्टसँग
<かいわ>	
かぐ	फर्नीचर
ほんだな	किताब राख्ने दराज
いつか	कुनै दिन / कुनै बेला
たてます	बनाउनु / ठड्याउनु

すばらしい		आश्चर्यजनक / अदभुत
<よみもの>		
こどもたち		बच्चाहरु / केटा-केटीहरु
だいすき [な]		एकदम मनपर्नु / रुचाउनु
しゅじんこう		नायक / नायीका
かたち		आकार
ふしぎ [な]		सानदार / रहस्यमय / अनौठो
ポケット		गोजी / खल्ती
たとえば		उदाहरणको लागि
つけます	II	टास्नु / लगाउनु
じゅうに		स्वतन्त्रता पूर्वक / खुलेर
そら		आकाश
とびます	I	उड्नु
むかし		पुरानो दिनहरु / उहिले / प्रचिन समय
じぶん		आफु
しょうらい		भविष्य
※ ドラえもん		जापानीज कार्टुन पात्रको नाम

## Grammar - Lesson 27

### Potential Verb

★ Can (できる) क्रियाको प्रयोग नगरि रूपान्तरण गरिएको Verb लाई Potential Verb भनिन्छ।

जस्तै : たべます (खान्छु) → たべられます (खान सकिन्छ)

### Potential Verb बनाउने तरिका

Group - I	Group - II	Group - III
ます नहटाई ます अधिको <b>い</b> -sound लाई <b>え</b> -sound मा बदल्ने : जस्तै : あ <b>い</b> ます → あ <b>え</b> ます (भेट्न सकिन्छ) た <b>ち</b> ます → た <b>て</b> ます (उठ्न सकिन्छ)	ます लाई नहटाई ます को अधि रारे थप्ने : जस्तै : た <b>べ</b> ます → त <b>べ</b> られます (खान सकिन्छ) み <b>せ</b> ます → मि <b>せ</b> られます (देखाउन सकिन्छ)	きます → <b>こ</b> られます (आउन सकिन्छ) し <b>ま</b> す → <b>で</b> きます (गर्न सकिन्छ) ダ <b>ン</b> ス <b>し</b> ます → <b>ダ</b> ンス <b>で</b> きます (डान्स सक्छु)

★ Potential Verb सबै Group – II को Verb हुने भएकोले Verb root form, V ㄟ form, V ㄎ form मा परिवर्तन गर्दा पहिले हामीले N5 Level मा अध्ययन गरे अनुसार परिवर्तन गर्नुपर्दछ ।

★ Potential Verb को प्रयोग कसैको क्षमता र कुनै काम गर्न सकिने सम्भाव्यतालाई देखाउदछ । र वस्तुको संकेत を को सट्टामा が ले गरिन्छ ।

जस्तै :

⇒ わたしは さかなりょうりを つくることが できます。(N5 Level)

⇒ わたしは さかなりょうりが つくれます。(N4 Level)

( म माछाको परिकार बनाउन सक्छु । )

**Note:** みられます र みえます, अनि きけます र きこえます उस्तै जस्तो लागे पनि अर्थ फरक-फरक हुनआउछ । みられます र किけます भनेको चाहेकोले/इच्छाले हेर्ने र सुन्ने भन्ने बुझिन्छ तर : みえます र किこえます ले भने कसैको चहाना या इच्छा बिनानै हेर्ने वा सुन्न सकिने भन्ने अर्थ लाग्दछ ।

Education Center Pvt. Ltd.

जस्तै :

☞ Taplejung  बाट  एबलेस्टो  के  लेखेसुने। (  लेखेसुने  बाट  सगरमाथा  लेखेसुने। )

☞ Taplejung  के  लेखेसुने  के  लेखेसुने। (  लेखेसुने  मा  लेखेसुने  लेखेसुने। )

☞ लेखेसुने  के  लेखेसुने  के  लेखेसुने। (  लेखेसुने  बाट  समाचार  लेखेसुने। )

☞ लेखेसुने  के  लेखेसुने  के  लेखेसुने। (  लेखेसुनेको  आवाज  लेखेसुने। )

लेखेसुने

लेखेसुने  के  सिधा  अर्थ  भएतापनि : लेखेसुने , लेखेसुने  र  पुरा  लेखेसुने  जस्ता  ठाँडमा  पनी  प्रयोग  गर्ने  लेखेसुने।

जस्तै :

☞ लेखेसुने  के  लेखेसुने  के  लेखेसुने  के  लेखेसुने।

( मेरो  गाउँमा  लेखेसुने  बने। )

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

★ Noun लाई Topic को रुपमा Highlight गर्नुपर्दा **は** को प्रयोग गरिन्छ , जब Noun लाई **を** र **が** Particle ले संकेत गरेको हुन्छ तब यी Particle लाई **は** ले बदल्नुपर्छ भने अरु (**で**/**に**/**へ**/**から**/**まで**) मा भने **は** लाई जोडिन्छ । त्यस्तै कुनै शब्दलाई अली बढी focus गर्दा पनि **は** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ わたしは にほんには ちゅうごくじんと すんでいました。

( म जापानमा चाईनिजसँग बस्थें । )

➡ あまいものを**を**は たべますが、からいものを**を**は たべません。

( गुलीयोकुरा चाँही खान्छु तर पिरोकुरा चाँहि खान्न । )

★ **も** ले भने माथि **は** ले जस्तै गरि **を** र **が** Particle लाई बदल्छ र अरु Particle मा भने **も** जोडिन्छ

र **へ** को Case मा भने Particle **へ** हटाएपनि फरक पर्दैन ।

जस्तै :

➡ わたしは さくらが すきです。バラ**が**も すきです。

( म साकुरा मनपराउछु , गुलाव पनि मनपराउछु । )

Education Center Pvt. Ltd.

## しか (बाहेक)

यो प्राय : **Noun** सँग जोडिएर आउछ । यस्ले **を** र **が** Particle लाई हटाई, जोडिएको **Noun** भन्दा बाहेक सबै हुदैन भन्ने जनाउदछ । **しか** र **だけ** को प्रयोग विपरित हुन्छ ।

だけ (मात्रै) – सकारात्मक वाक्य सँग	しか (बाहेक) – नकारात्मक वाक्य सँग
に <del>く</del> だけ たべます。 मासुमात्रै खान्छु ।	にく <del>しか</del> たべません。 मासुबाहेक (अरुकेही) खादिन ।
に <del>ち</del> ょうび <del>だ</del> け やすみ <del>ま</del> す。 आइतबार मात्रै बिदा बस्छु ।	に <del>ち</del> ょうび <del>し</del> か やすみ <del>ま</del> せん。 आइतबार बाहेक बिदा बस्दिन ।

## Vocabulary - Lesson 28

Japanese	Nepali Meaning
うれます [パンが～]	II [ पाउरोटी ] बेचीन्छ
おどります	I नाच्छु
かみます	I टोकछु / चपाउँछु
えらびます	I छान्छु
かよいます [だいがくに～]	I [ विश्वविद्यालय ] आउने जाने गर्छु
メモします	III टिपोट (मेमो) गर्छु
まじめ[な]	गम्भीर / इमान्दार
ねっしん[な]	लगनशील
えらい	माहान / असल
ちょうど    いい	ठ्याक्कै मिले
けしき	दृष्य
びょういん	सैलुन / बिउटी पार्लर
だいどころ	भान्साकोठा
けいけん	अनुभव

ちから	शक्ती / बल
にんき	लोकप्रियता
かたち	आकार
いろ	रङ्ग
あじ	स्वाद
ガム	चुईगम
しなもの	चिज / सामानहरु
ねだん	मुल्य
きゅうりょう	तलब
ボーナス	बोनस
ゲーム	[ कम्प्युटर ] गेम / खेल
ばんぐみ	[ टेलिभिजन ] कार्यक्रम
ドラマ	नाटक / ड्रामा
かしゅ	गायक / गायीका
しょうせつ	उपन्यास / लेख
しょうせつか	उपन्यासकार
～か	～ पेसा ( जस्तै: कलाकार, उपन्यासकार )

～き	प्रायः मेसीनको नाम भन्दा पछाडी जोडिन्छ जस्तै: じどうはんばいき コーピキ
むすこ	मेरो छोरा
むすこさん*	अरुको छोरा
むすめ	मेरो छोरी
むすめさん*	अरुको छोरी
じぶん	आफु
しょうらい	भविष्य
しばらく	एकै छिन / केही बेर
たいてい	धेरै जसो / प्रायः जस्तो
それに	साथै
それで	त्यसैले / त्यस कारण
<かいわ>	
[ちょっと] おねがい が あるんですが。	हजुरलाई केही सोध्नु ( गराउनु ) छ ।
じつは	वास्तबमा
かいわ	संवाद / कुराकानी
うーん	उम् .....

## <よみもの>

おしらせ	सुचना
さんかします III	भाग लिन्छु / सामेल हुन्छु / उपस्थित हुन्छु
ひにち	मिती
ど	शनिबार
たいいくかん	जिम हल
むりょう	निः शुल्क / सित्तैमा
さそいます I	आमन्त्रण गर्छु
イベント	कुनै पनि कार्यक्रम, महत्सव या प्रतिस्पर्धा

# Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 28

V **ながら** ( ..V.. गर्दै ) → Verb को **ます** लाई मात्र हटाएर **ながら** लगाउने ।

कुनै यौटा काम वा कुरा गर्दै अर्को काम वा कुरा गर्ने वा गरिरहेको भन्ने आशय व्यक्त गर्नको लागि यो स्वरूपको प्रयोग हुन्छ । कुनै समय अवधिमा दुइवटा कार्य सँगै भएको वा भईरहेको अवस्थामा पनि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यस्ले एक किसिमले वाक्य संयोजक (conjugation) को काम गरिरहेको हुन्छ ।

जस्तै :

➔ ビデオを **みながら**、ごはんを **たべます**。

( भिडियो हेर्दै खाना खान्छु । )

➔ こうこの **とき**、**べんきょう**しながら、アルバイトも **して** いました。

( +2 को बेला अध्ययन गर्दै काम पनि गरेको थिए । )

➔ **しょくじ**を **しながら**、**べんきょう**しては **いけません**。

( भोजन गर्दै अध्ययन गर्नु हुदैन । )

➔ **はたらき** **ながら**、**にほんご**を **べんきょう**して **います**。

( काम गर्दै जापानीज-भाषा अध्ययन गर्दैछु । )

**Note :** V て いました ले भुतकालमा कुनै समयअवधिमा गरीरहेको कामलाई जनाउदछ ।

जस्तै : ➔ पोकारा नि सुन्दे いました。( पोखरामा बस्ने गर्थे । )

**Plain form + し、 ~ ( ..... पनि छ र ..... पनि छ )**

एक भन्दा बढि गुण, दोष वा लक्षण बताउनुपर्दा यो स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ । विशेषण तथा क्रियापद दुबैमा प्रयोग गर्न सकिन्छ । यस अनुसार प्रत्येक विशेषण वा क्रियापदको अन्तमा **し** जोड्दै जानुपर्दछ । यो स्वरुपको प्रयोग गर्दा यदि Particle **を / が** लाई मात्र Particle **も** मा बदल्नु पर्दछ ।

जस्तै :

➔ この カメラは やすい**し**、かるい**し**、いい **し**ゃ**し**ん**も** あります。

( यो क्यामारा सस्तो छ , हलुङ्गो छ र राम्रो फोटोपनि खिच्छ । )

➔ わたしは **ねつ****が****も** ある**し**、**あたま****が****も** いたい です。

( मलाई ज्वरोपनी छ र टाउकोपनी दुःखेको छ । )

➔ **かれ**は **ピアノ****が****も** できる**し**、**うた**を **うた**うの**が****も** じょうず です。

( उ पियानोपनी बजाउन सक्दछ र गीत गाउनमापनी दक्ष छ । )

それにも ( त्यसको साथै / साथ-साथै / हुनुकासाथै )

अर्को समान तथ्य वा अवस्था जोडनको लागि प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ この せっけんは やすいし、ネパールせいひんだし、**それにも** **は** **だにも** **いい**です。

( यो साबुन सस्तो र नेपाली सामान हुनुकासाथै छलालाईपनी राम्रो छ । )

それで ( त्यहि भएर / त्यस कारण )

पहिले भनिएको कुराहरु कारण हुन् भनेर व्यक्त गर्न **それで (conjunction)** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ この レストランは **たべものも** **おいしい**し、**ねだんも** **やすい**し、**それで** **ひとが** **おおい**んです。

( यो रेष्टुरेण्डको खानेकुरापनी मीठो छ , मुल्यपनी सस्तो छ त्यस कारण मान्छे धेरै छन् । )

## Vocabulary - Lesson 29

Japanese		Nepali Meaning
あきます [ドアが～]	I	[ढोका] खुल्छ
しまります [ドアが～]	I	[ढोका] बन्द हुन्छ
つきます [でんきが～]	I	[बत्ती] बल्छ
きえます [でんきが～]	II*	[बत्ती] निभ्छ
こわれます [いすが～]	II	[कुर्सी] भाँचिन्छ / बिग्रन्छ
われま [コップが～]	II	[गीलास] फुट्छ
おれま [きが～]	II	[रुख] भाँचिन्छ
やぶれます [かみが～]	II	[कागज] च्यातिन्छ

よごれます [ ふくが ~ ]	II	[ लुगा ] फोहोर हुन्छ
つきます [ ポケットが ~ ]	I	[ गोजी ] जोड्छु / टास्छु
はずれます [ ボタンが ~ ]	II	[ टाँक ] फुस्कन्छ / निस्कन्छ
とまります [ くるまが ~ ]	I	[ कार ] रोकिन्छ
まちがえます	II	गलती गर्छु
おとします	I	खसाल्छु / भाग्छु
かかります [ かぎが ~ ]	I	[ साँचो ] लाग्छ
ふきます	I	पुस्छु
とりかえます	II	साट्छु
かたづけます	II	मिलाउछु ( आफुले )
[ お ]さら		प्लेट / थाल
[ お ]ちゃわん*		कचौरा
コップ		कप

ガラス	गिलास / सीसा
ふくろ	भोला / थोक्रो
しよるい	कागजपत्र
えだ	हाँगा
えきいん	स्टेशन कर्मचारी
こうばん	पुलीस क्वाटर
スピーチ	भाषण
へんじ	उत्तर
おさきに どうぞ。	तपाईं अघि जानुहोस्
※ げんじものがたり	कथाको किताबको नाम (लेखक : मुरासाकी सीकीबु)
<कैव>	
いまの でんしゃ	भर्खरै छुटेको रेल
わすれもの	बिर्सैको वस्तु
このくらい	यतिजती (यत्रो)
～がわ	～ पट्टी
ポケット	गोजी
～へん	～ तीर

おぼえて いません。	याद छैन
あみだな	सवारी साधानमा हुने माथीको तखता
たしか	पक्का / साच्चीनै
[ ああ、 ] よかった。	आहो, राम्रो !
※ しんじゆく	सिन्जुकु ( स्टेसनको नाम )
<よみもの>	
じしん	भुकम्प
かべ	भित्ता
はり	सुई / सीयो
さします <b>I</b>	( औलाले ) देखाउछु / पोइन्ट गर्नु
えきまえ	स्टेशन अगाडी
たおれます <b>II</b>	ढल्नु
にし	पश्चिम
～の ほう	～ दिशा तिर
もえます <b>II</b>	जल्छ / डढ्छ
レポーター	रीपोर्टर

## Grammar - Lesson 29

### じどうし

अरुमा नीर्भर नभई सम्पन्न हुने क्रियालाई **じどうし ( Intransitive Verb )** भनिन्छ ।

जस्तै : **われま**す ( फुट्छ )

**あき**ます ( खुल्छ )

**しま**ります ( बन्द हुन्छ )

### たどうし

वाक्य पुराहुनको लागि अरु शब्दमा निर्भर गर्ने र काम सम्पन्न हुनको लागि वस्तु (**object**) को आवश्यकता पर्दछ भने त्यस्ताई **たどうし (Transitive Verb)** भनेर भनिन्छ ।

जस्तै : **しめ**ます ( बन्द गर्छु )

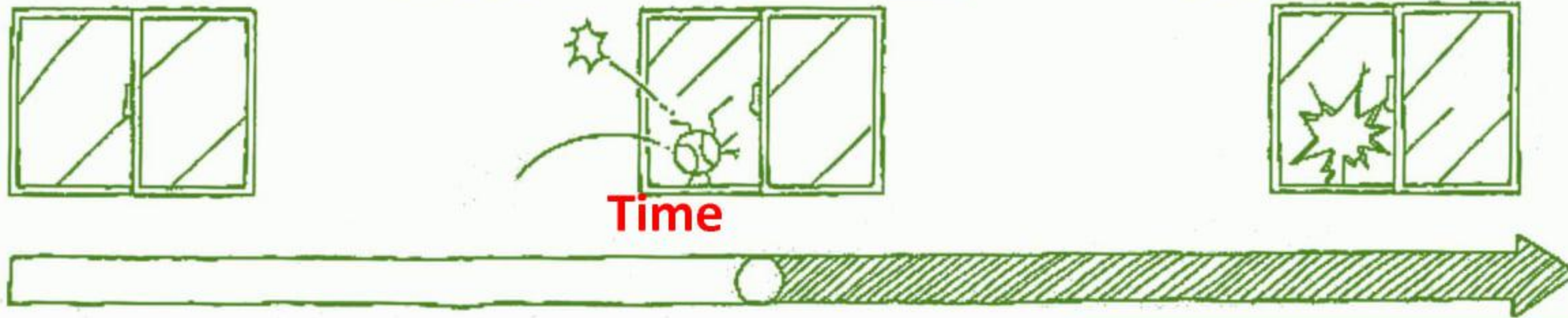
**あけ**ます ( खोल्छु )

**しめ**ます ( बन्द गर्छु )

Education Center Pvt. Ltd.

Noun が V(じどうし) て います。

कामको विषयलाई **が** - particle ले संकेत गरिन्छ । पहिलेनै भएको कामले अहिले सम्म पनि असर (effect) गरिरहेको छ भने यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यस स्वरूपमा (じどうし) को प्रयोग गरिन्छ ।



まどが  
われて いません

まどが  
われました

まどが  
われて います

★ यदि काम भएको विषयलाई **Topic** को रूपमा लिएमा **が** को सट्टा **は** ले संकेत गरिन्छ ।

この  
その  
あの  
えんぴつは おれて います。

(यो / त्यो / उ त्यो) पेन्सिल भाँचीरहेको छ ।

Education Center Pvt. Ltd.

## Vて しまいました ( गर्दी सके / गरीसके )

कुनै पनि काम वा घटना सकिसकेको छ भनेर व्यक्त गर्दा यो स्वरूप (pattern) को प्रयोग गरिन्छ। V ました भन्दा यो Vて しまいました ले साच्चिकै कार्य पुरा भएको छ भनेर जनाउदछ। त्यसैले यस स्वरूपमा **もう** वा **ぜんぶ** को बढि प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

- ➡ **にくを ぜんぶ** たべて しまいました。( मासु सबै खाइसके । )
- ➡ 5ふん **だけ** はなしましたが、**ともだちに** なって しまいました。( ५ मिनेट मात्र कुरा गरेकोथिए, साथि भइसके । )

Vて しまいました कुनै कुराको पछुतो वा अफसोसलाई व्यक्त गर्दा पनि यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

- जस्तै :
- ➡ **さいふを** なくして しまいました。( पर्स हराए । )
  - ➡ **あいぼうの あしを** ふんで しまいました。( सोमको खुट्टा कुल्चीदिए । )
  - ➡ **たいへんな** ことを して しまいました。( गर्नै नहुने कुरा गरे । )

## Vて しまいます ( गरी सकछु )

वक्ताले कुनै काम निकट भविष्यमा सकाउछु भनेर व्यक्त गर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ ごご5じになると、うちへかえってしまいます。

( बेलुकी ५ बज्योभने, घर फर्किसकछु । )

## ありました ( भेट्टाए / रहेछ )

कुनै कुरा ( व्यक्ती वा वस्तु ) लाई भेट्टाईएको अवस्थामा .....गाँ ありました को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ みちに 100えんが ありました。( बाटोमा १०० ऐन भेट्टाए । )

➔ かばんが ありましたよ。( भोला भेट्टाए । )

★ どこかで ( कतैतिर ) → कुनै ठाँउमा कार्य हुदाँ

★ どこかに ( कतैतिर ) → कुनै ठाँउमा ( वस्तु ) हुदाँ

★ おさきに どうぞ ( अरुलाई अघि जानुस वा गर्नुस भन्दा भनिन्छ )

★ おさきに しつれいします ( आफुनै अघि जान्छु वा गर्छु भन्दा भनिन्छ )

## Vocabulary – Lesson 30

Japanese	Nepali Meaning
はります I	टास्छु
かけます II	भुण्ड्याउछु
かざります I	सजाउछु / देखाएर राख्छु
ならべます II	लाईनमा मिलाएर राख्छु / क्रमबद्ध रुपमा मिलाएर राख्छु
うえます II	रोप्छु
もどします I	फर्काउछु / फिर्ता गर्छु
まとめます II	मिलाएर संगै राख्छु / संकलन गर्छु
しまします I	~ राख्छु
きめます II	निर्णय गर्छु
よしゅうします III	पाठ तयारी गर्नु
ふくしゅうします III	शंसोधन गर्नु / दोहोच्याउछु
そのままにします III	जस्ताको त्यस्तै छोडनु
じゅぎょう	कक्षा ( जस्तै: गणित कक्षा )
こうぎ	लेक्चर
ミーティング	मिटिङ्ग
よてい	योजना / तालिका

おしらせ	सुचना
ガイドブック	मार्ग देखाउने किताब
カレンダー	पात्रो
ポスター	पोस्टर / विज्ञापन पत्र
よていひょう	योजनाको तालिका
ごみばこ	डस्टबिन / फोहोर राख्ने भाडा
にんぎょう	गुडिया / खेलौना
かびん	गमला / फुलदानी
かがみ	ऐना
ひきだし	घर्ा
げんかん	प्रवेशद्वार
ろうか	भवन भित्रको गल्ली
かべ	भित्ता
いけ	पोखरी / ताल
もとの ところ	पहिलाको ठाँउ
まわり	आसपास / वरीपरी
まんなか*	केन्द्र / बिच्चमा
すみ	कुना

まだ	अभैँ / बाँकी
<कैीव>	
リュツク	भोला ( पछडी बोक्ने )
ひじょうぶくろ	आपतकालीन अवस्थामा प्रयोग गरिने सामान राखेको भोला
ひじょうじ	आपतकालीन समय
せいかつします III	जिवन बिताउनु / जिवन जिउनु
かいちゅうでんとう	टर्च लाईट
～とか、～とか	～ जस्ता , ～ जस्ता
<योमिもの>	
まるい	गोलो
ある～	एक～
ゆめを みます II	सपना देख्छु
うれしい	खुशी
いや [な]	घृणित / असहमत
すると	गन्यो भने
めが さめます II	आँखा खुल्लु / बिउभीनु

## Grammar - Lesson 30

V て あります。 ( ..V.. ईएको छ। )

कसैले जानी बुझीकन गरेको कामको परिणामलाई व्यक्त गर्नुपर्दा यो **Form** को प्रयोग गरिन्छ। यस स्वरूपमा तद्दोश को प्रयोग हुन्छ जसले अभिव्यक्ति व्यक्त गर्दछ।

★ कुनै ठाँउमा गरिएको कार्यको लागी :

**Place** नि **Noun** गा V ते あります。 ( ..... एको छ। )

जस्तै :

⦿ बेडडो शिडा नि हूणगा ओडते あります।

( खाटको मुनी पुस्तक राखीएको छ। )

⦿ कालेण्डरनि कूणगेतुओ योतेडगा काडते あります।

( क्वालेंडरमा यसमहिनाको योजना लेखीएको छ। )

⦿ काबेनि चडुगा हाते あります।

( भित्तामा नक्शा टासीएको छ। )

⦿ काबडिनि हानुगा काडते あります। ( फुलदानीमा फुल सजाईएको छ। )

◆ जब Noun लाई Topic बनाउछौं तब → Noun **が** Place に V て あります。 स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ はな**が**は かびんに かざって あります。  
( फुल फुलदानीमा सजाईएको छ । )

★ कसैले कुनै उद्देश्यको लागि गरेको कामको परिणामलाई व्यक्त गर्दापनी यो स्वरुपको प्रयोग हुन्छ र प्रायः **もう** **सँग** प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ りょここの じゅんびは **もう** して あります。  
( भ्रमणको तयारी पहिलेनै गरीएको छ । )

➡ ホテルは **もう** よやくして あります。  
( होटल अघिनै बुकिङ्ग गरीएको छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

V て おきます。 ( ..V.. ई राख्छु । )

कुनै निश्चित कार्य हुने समयभित्र आवश्यक कार्य गरीराख्छु भनेर व्यक्त गर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➔ うちに ともだちが くる まえに、そうじして おきます。

( घरमा साथी आउनु अघि सरसफाई गरी राख्छु । )

➔ にほんへ いく まえに、にほんごを べんきょうして おいた  
ほうが いいです。

( जापान जानु अघि जापानीज भाषा पढीराख्दा राम्रो होला । )

➔ あした しけんが ありますから、いすは そのままに してあいて  
ください。

( भोली परिक्षा भएकोलेगर्दा कुर्सी जस्तो छ त्यस्तै छोडी राख्नुहोस् । )

**Note :** दैनिक कुराकानीमा भने ~て おきます लाई ~ときます भनेर प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ うちに ともだちが くる まえに、そうじしときます。

( घरमा साथी आउनु अघि सरसफाई गरी राख्छु । )

まだ + Vて います。 ( अझै ..V.. देखु / देखुनुहुन्छ )

क्रियाले भनेको कार्य अझै हुँदछ भन्नेको लागि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

- ➔ गिताさんは まだ ご飯を たべて います。  
( गीताजी अझै खाना खाँदै हुनुहुन्छ । )
- ➔ まだ あめが ふって います。  
( अझै वर्षात हुँदछ । / अझै पानी पर्दछ । )

それは ~ Used for Slang ( बोलचालको भाषामा प्रयोग गरिन्छ )

जस्तै :

- ➔ それは いいですね。 That's sound nice.
- ➔ それは おめでとう ございます。 Congratulations!
- ➔ それは いけませんね。 That's bad.

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary – Lesson 31

Japanese	Nepali Meaning
つづけます II	लगातार गर्छु / निरन्तरता दिनु
みつけます II	पत्ता लगाउछु / भेट्याउनु
とります I [ やすみを ~ ]	[ छुट्टी ] लिन्छु
うけます II [ しけんを ~ ]	[ परिक्षामा ] सामेल हुनु
もうしこみます I	आवेदन दिनु
きゅうけいします III	बिश्राम गर्छु
れんきゅう	क्रमीक बिदा
さくぶん	निबन्ध / रचना
はっぴょう	घोषण / प्रस्तुति
てんらんかい	प्रदर्शनी
けっこんしき	विवाह समारोह
[ お ] oushiki *	अन्त्येष्टि ( क्रिया )
shiki *	समारोह
ほんしゃ	प्रमुख कार्यलय

してん	शाखा कार्यलय
きょうかい	चर्च
だいがくいん	मास्टर-डिग्री अध्ययन गर्ने विश्वविद्यालय
どうぶつえん	चिडियाखाना
おんせん	गरम पानी ( प्रकृतीक रुपमा आउने )
かえり	फर्कने
おこさん	अरुको बच्चा
— ごと	— नम्बर
～の ほう	～ तिर
ずっと	निरन्तर / सधैँ भर
※ バリ	इन्डोनेसीयाको आईसल्याण्ड
※ ピカソ	स्पेनिस पेन्टरको नाम
※ のぞみ	बुलेट रेलको नाम
※ しんこうべ	ह्योगोको स्टेशनको नाम
<かいわ>	
のこります I	बाँकी रहनु / उब्रनु
にゆうがくしけん	प्रवेश परिक्षा
つきに	महिनामा

<よみもの>

むら	गाँउ
そつぎょうします III	अध्ययन पुरा गर्नु / ग्रयाजुएट गर्नु
えいがかん	सिनेमा हल
いや [な]	घृणित / असहमत
そら	आकाश
とじます II	बन्द गर्नु / फाइलमा राख्नु
とかい	शहर
こどもたち	बच्चाहरु
じゆうに	स्वतन्त्रता पुर्वक / खुलेर

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 31

Volitional Form - いこうけい / ~おう - けい (V ましょう को Plain Form)

Volitional Form चाँही वक्ताले गरेको सुभाब वा सल्लाहलाई भन्दा प्रयोग गरिने क्रीया को form हो ।

V ます बाट Volitional Form मा लाने तरीका

Group I	Group II	Group III
ます लाई मात्र हटाई इ - sound लाई त्यसैको ओ - sound मा बदली उ थपिदिने ।	ます लाई मात्र हटाएर ्यु लेख्ने ।	きます → को्यु します → श्यु
あいます → ぁあ かきます → का	たべます → ताबे ( खान्छु ) ( खाऔं )	りょこうします → りょこうश्यु

Volitional Form चाँही V - ましょう को plain form भएकोले Informal Conversation मा प्रयोग गरिन्छ ।  
いきましよう → ico ( जाऔं )

Education Center Pvt. Ltd.

## Verb (volitional Form) + と おもって います

( .....गरौं भन्ने लागि रहेको छ । / .....गरौं भनी सोची रहेको छु । )

वक्ताले कुनै कार्य गर्न सोचेको अवस्थामा **Volitional Form + と おもいます** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ いまから パーティーに いかうと おもいます。

( म अब पार्टीमा जाऔं भनी सोचेको छु । )

★ त्यस्तै आफुलेवा अरुकसैले पहीले नै निर्णय गरेको मनसायलाई व्यक्त गर्दा भने :

**Verb volitional Form + と おもって います** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ どのようび ホンカラへ いかうと おもって います。

( शनिबार पोखरातीर जाऔं भन्ने लागि रहेको छ । )

➡ マヤさんは にほんで はたらこうと おもって います。

( मायाजीले जापानमा काम गरौंभनी सोची राख्नुभएको छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

V root form } つもり です。 → ( ..V.. ने बिचार छ । )  
V ढुनै form } → ( न ..V.. ने बिचार छ । )

आफुलाई गर्न मनलागेको वा नलागेको अथवा यसो गर्ने छु वा नगर्ने छु भनेर बिचार गरिराखेको कुरालाई व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ । अरुको बिचारलाई व्यक्त गर्दा चाहिँ यो स्वरुपको प्रयोग गरिँदैन ।

★ वक्ताको मनसाय भएको अवस्थामा V root form + つもり ॢसु ।

( .....गर्ने छु । ) वा ( .....गर्ने बिचार छ । )

★ वक्ताको मनसाय नभएको अवस्थामा V ढुनै form + つもり ॢसु ।

( .....नगर्ने छु । ) वा ( .....नगर्ने बिचार छ । )

जस्तै :

➡ उचिहे काँएत्तेकुरा, 1 जिकन यऱसुठु त्सुमुरि ॢसु ।

( घर फर्कीएपछि एक घण्टा आराम गर्ने बिचार छ । )

➡ अशिताकुराह ओसकेके नुतुनै त्सुमुरि ॢसु ।

( भोलीबाट चाँही रक्सी नपीउने बिचार छ । )

➡ इतुतुनै कौशियुडे हतुरुकुनै त्सुमुरि ॢसु ।

( अहिलेको कम्पनीमा काम नगर्ने बिचार छ । )

V root form

Noun の

よてい です。

→ ( ..V.. ने योजना छ । )

→ ( .... को योजना छ । )

आफ्नो योजनाहरुको जानकारी गराउनको लागि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ 10月に しけんを うけるよてい です。

( October मा परिक्षामा सामेल हुने योजना छ । )

➔ りょこうは 1しゅうかんぐらいの よてい です。

( भ्रमण चाँहि एकहप्ता जतीको योजना छ । )

まだ Vて いません

( अझै ..V.. एको छैन । )

कुनै कार्य अझै नभएको वा अझै नगरिएको अवस्थामा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ ドアは まだ あいて いません。 ( ढोकाचाँही अझै खुलेको छैन । )

➔ まだ ごはんを たべて いません。 ( अझै खाना खाएको छैन । )

## Vocabulary – Lesson 32

Japanese	Nepali Meaning
うんどうします III	व्यायाम गर्नु
せいこうします III	सफल हुनु
しっぱいします III * [ しけん に ~ ]	[ परिक्षामा ] फेल गर्नु
ごうかくします III [ しけん に ~ ]	[ परिक्षामा ] पास गर्नु
やみます I [ あめ が ~ ]	[ वर्षात ] रोकिनु
はれます II	घाम लाग्नु
くもります I	बादल लाग्नु
つづきます I [ नेつ が ~ ]	[ ज्वोरो ] लगातार आइरहनु
ひきます I [ काぜ を ~ ]	[ रुघा-खोकी ] लाग्नु
ひやし I	चिसो पार्नु
こみます I [ みち が ~ ]	[ बाटो ] भिडभाड हुनु
すきます I [ みち が ~ ]	[ बाटो ] कम भिडभाड हुनु

できます II [しあいに～] [パーティーに～]	[ खेलमा ] सहभागी हुनु [ पार्टीमा ] सामेल हुनु
むりを します III	सकी-नसकी गर्नु
じゅうぶん [な]	पर्याप्त / प्रसस्त
おかしい	अनौठो
うるさい	हल्ला
せんせい	डाक्टर (बोलाउदा प्रयोग हुन्छ)
やけど	पोलेको घाँउ
けが	चोट-पटक
せき	खोकी
インフルエンザ	इन्फ्लुएन्जा
たいよう *	घाम
かぜ	हावा
こくさい～	अन्तरराष्ट्रिय～
すいどう	नल / धारा / पानी आर्पुती
エンジン	इन्जीन
チーム	टोली

こんや	आज बेलुका
ゆうがた	साँभपख
まえ	पहिले
おそく	ढीलो
こんなにな *	यत्ती
そんにな *	त्यत्ती
あんなにな *	ऊ त्यत्ती
※ ヨーロッパ	इउरोप
<かいわ>	
げんき	जोस
い	पेट
ストレス	तनाव
それは いけませんね。	त्यो सुनेर दुख लाग्यो ।
<よみもの>	
ほしうらない	राशीफल
おうしぎ	वृष राशी
はたらきすぎ	धेरै काम गर्ने
こまります	अफठ्यारो पर्नु / आपत पर्नु

たからくじ		चिठ्ठा
あたります [たからくじが～]	I	[ चिठ्ठा ] पर्नु
けんこう		स्वास्थ्य
れんあい		रोमान्टिक प्रेम
こいびと		प्रेमि / प्रेमिका
ラッキーアイテム		भाग्यशाली वस्तु
いし		दुङ्गा

# Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 32

V た } ほうが いいです。 (.....गर्दा ठिक होला / हुन्छ।)  
V ない } (.....नगर्दा ठिक होला / हुन्छ।)

कसैलाई अलिक कडारुपमा कुनै कुरा गर्न वा नगर्न सुझाव अथवा सल्लाह दिँदा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।  
जस्तै :

- ➔ あさ おきて、1リットル みずを のんだ ほうが いいです。  
( बिहान उठेर एक लिटर पानी पिउदा राम्रो हुन्छ। )
- ➔ わからないとき「わかりません」、と いった ほうが いいです。  
( नबुझेको बेला 「わかりません」, भनेर भन्दा ठिक होला। )
- ➔ きのうの ケーキ ですから、たべない ほうが いいです。  
( हिजोको केक हो त्यसैले, नखादा ठिक हुन्छ। )

**Note:** 「V たら いいです」 ले साधारण सल्लाहा दिन्छ तर, 「V た ほうが いいです」  
ले भने नदेखिए पनि दुइवटा छनौट मध्ये एउटालाई प्राथमिकता दिने गरिन्छ।

Verb	}	Plain form	}	でしよう。		
い - adj.						
な - adj.	}	Plain form: ~だ			}	..... होला ।
Noun						

पाएका केही जानकारीलाई आधारमानी वक्ताले गर्ने अनुमानलाई व्यक्त गर्दा यो स्वरूपको प्रयोग हुन्छ ।  
जस्तै :

➔ あしたは あめが ふるでしよう。

( भोली पानी पर्छ होला । )

➔ あしたも あついでしよう。

( भोली पनि गर्मी हुन्छ होला । )

➔ あしたは ひま でしょう。

( भोली फुर्सद होला । )

➔ あのひとは いしゃ でしょう。

( त्यो व्यक्ती डाक्टर होला । )

Verb

い - adj.

Plain form

な - adj.

Plain form: ~だ

Noun

かも しれません。

(..... हुनपनी सक्छ / गर्नपनी सक्छ )

कुनै कुरा हुनपनी सक्छ वा हुन के बेर, अथवा कसैले केही कुरा गर्नपनी सक्छ वा गर्न के बेर भनेर आफ्नो अनुमान वा आशंका व्यक्त गर्नको लागि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। तर ~でしょう भन्दा

~かも しれません स्वरूपको कार्य हुने सम्भावना कम (न्यून) रहन्छ।

जस्तै :

➡ あしたは あめが ふる かもしれせん。 ( भोली पानी पर्नपनी सक्छ । )

➡ この スープは からくない かもしれせん。 ( यो सुप पीरो नहुनपनी सक्छ । )

➡ あしたは ひま かもしれせん。 ( भोली फुर्सद हुनपनी सक्छ । )

➡ あしたは やすみ かもしれせん。 ( भोली बिदा हुनपनी सक्छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Adverb: किँतु / तडुन / ढुशकलतरल

### ★ किँतु (अवश्यै/पक्कै)

वक्तलले ढनेको कुरल हुने सम्ढलवतल धेरैने ढएको अवस्थलढल यो **Adverb** को प्रयोग गरलन्छ ।

जस्तै :

☞ कन्यल किँतु अढेगल डुरलडुसु। (अज रलती पक्कै पलनी पढ्छ।)

### ★ तडुन (सलडद)

कर्य हुने सम्ढलवतल किँतु को ढन्दल कढ ढएढल, प्रलडु : जसो ~देशुडु को सलथ प्रयोग हुने गर्दछ ।

तडुन अक्सर ~तु ओढुडुसु सँग पनल प्रयोग गरलन्छ ।

जस्तै :

☞ कन्यल तडुन अढेगल डुरदेशुडु।

(अज रलती सलडद पलनी पढ्छ हुलल।)

☞ यलढलदलसलन ढु को नुडुसुतु तडुन शलरलनलतु ओढुडुसु।

(यलढलदलजललरलडु यो सढलकलर सलदड थलहलछुन जस्तु ललगुछ।)

## ★ もしかしたら ( हुनसक्छ )

कुनै कुराका सम्भावता कम (न्युन) रहेको बेलामा प्रायः ~कामो शिल्मसेन सँग प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ मशकशतरा, गलतरासंनह मरु कनलकामो शिल्मसेन ।  
( हुनसक्छ , गीतलकी अब नआउनपनी सकनुहुन्छ । )

### The Expression

- ➔ नलकल शलनडललनलकत ( केही पीर परेको कुरल )
- ➔ नलकल तलबतललमन ( केही खलनमन ललगेको कुरल )
- ➔ लतुकल कलमतत तलकल ( कुनै समसुतल परेको बेलल )
- ➔ दललेकलनल अललसुर हलत ( कसैललई मलतल गरने मलन्छे )
- ➔ दलकलकल असुडलतलल तलकल ( कतै रमलईलो गरने ठलंड )

**Quantifier** दे Action र अवसुथलको ललगल ललगने वल कलहीने मुलुत, समय र मलतुरलललई तलकेर भनुनुपर्दल, ती शडुदको पछल दे को प्रयोग गरिन्छ । जस्तै : ➔ ऐकलमलदे 30 फुनदे ललकेमसुकल ।

( रेलसुटेसन समु ३0 मलनेटमल जलन सकलन्छ ? )

## Vocabulary – Lesson 33

Japanese	Nepali Meaning
にげます                      II	भागनु
さわぎます                      I	हल्ला गर्नु / हल्ला हुनु
あきらめます                      II	त्यागनु / छोड्नु / हार मान्नु
なげます                      II	फ्याक्नु (टाठा)
まもります                      I	पालना गर्नु
はじまります [しきが～]	[समारोह] सुरु हुन्छ
しゅっせきします                      III [かいぎに～]	[मिटिङमा] सहभागी हुनु
つたえます                      II	भनिदिनु (अरुलाई)
ちゅういします                      III [くるまに～]	[गाडिमा] सावधान हुनु
はずします                      III [せきを～]	[आफ्नो सीटबाट] टाढा हुनु
もどります                      I	फर्कनु

あります [ でんわが ~ ]	I	[ फोन ] आउनु
リサイクルします	III	रिसायकल गर्नु
だめ [ な ]		हुन्न
おなじ		उस्तै / एउटै
けいさつ		पुलिस ( स्टेशन )
せき		सीट
マーク		मार्क / चिन्ह
ボール		बल
しめきり		अन्तिम मिति
きそく		नियम
きけん		खतरा / जोखिम
しょうきんし		प्रयोग गर्न मनाहि
たちいりきんし		भिन्न पस्न मनाहि
じょう		बिस्तारै जानुस
いりぐち		भिन्न पस्ने ढोका
でぐち		बाहिर निस्कने ढोका
ひじょうぐち		आपतकालिन ढोका

むりょう	सित्तैमा / पैसा नलाग्ने
わりびき	छुट
のみほうだい	जति लिए पनि हुने
しょうちゅう	प्रयोग गरिरहेको वा भइरहेको
ぼしゅうちゅう	कामदार चाहिरहेको
~ちゅう	भइरहेको
どういう~	कस्तो प्रकारको ~
いくら [~ても]	जति ( ~ भएपनि )
もう	अब
あと~	बाँकी ~
~ほど	~ जति
<かいわ>	
ちゅうしゃいはん	पार्किङको नियम उल्लंघन
ばっきん	जरिवाना

<よみもの>

じしん		भुकम्प
おきます	II	हुनु
たすけあいます	I	एक-अर्कालाई सहयोग गर्नु
もともと		साच्चिकै भन्नु पर्दा
かなしい		दुःखी
もっと		अझै
あいさつ		अभिवादन
あいて		विपक्षी (अर्को व्यक्ती)
きもち		भावना

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 33

「とまれい」 けい → Imperative - निर्देशन & 「きんし」 けい → Prohibitive - निशेधीत

Form परिवर्तन गर्ने तरिका

### Imperative form

Group I	Group II	Group III
<p>ます लाई मात्र हटाई इ - sound</p> <p>लाई त्यसैको ए - sound मा बदल्नु पर्दछ।</p> <p>जस्तै :</p> <p>いきます → いけ (जा)</p> <p>のみます → のめ (पी)</p>	<p>ます लाई मात्र हटाई ろ लेख्ने।</p> <p>जस्तै :</p> <p>たべます → たべろ (खा)</p> <p>みます → みろ (हेर्)</p>	<p>きます → こい (आइज)</p> <p>します → しろ (गर् / खेल)</p>

Prohibitive Form सबै समुहका V ます लाई V root मा परिवर्तन गरी पछाडी な जोडिदिने।

जस्तै : あいします → あうな (नभेदे)      たべます → たべるな (नखा)

きます → くるな (नआइज)      します → するな (नगर्)

## Imperative ( निर्देशन ) र Prohibitive ( निशेधीत ) को प्रयोग :

**Imperative form** कुनै व्यक्तिलाई जबरजस्ती वा बाध्यपारी यसो गर भनेर निर्देशन दिनको लागी प्रयोग गरिन्छ भने **Prohibitive form** भने कुनै व्यक्तिलाई जबरजस्ती वा बाध्यपारी यसो नगर भनेर निर्देशन दिनको लागी प्रयोग गरिन्छ । **Imperative form** र **Prohibitive form** दुबैका शब्दहरु एकल प्रयोग हुन्छ र प्रायः सिमित वाक्यहरुको अन्तमा मात्रै प्रयोग गरिन्छ । साथै बोलिचालीको भाषामा भने यी दुबै **form** हरू प्रायजसो पुरुषले मात्रै प्रयोग गर्दछन् ।

★ सिनियरले जुनियरलाई, आफुभन्दा तल्लो तहको मान्छेलाई र बाबाले छोरा-छोरी माथी प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➡ もっと べんきょう しろ。( अझै पढ । )

➡ にどと おくれるな。( अबआइन्दा / फेरी कहिले ढिला नहु । )

★ दुईजाना साथीहरुको बिचमा भने अन्तीममा 「よ」 जोडेर वाक्यलाई नरम बनाइन्छ ।

जस्तै :

➡ おれにも たばこを かって くれよ。( मलाईपनी चुरोट किन्देउ । )

➡ あまり たばこを すうなよ。( धेरै चुरोट नपिउ । )

Education Center Pvt. Ltd.

★ नम्र (polite) भएर भन्ने समय नभएको अवस्थामा जस्तै: आपतकालीन समयमा धेरै मान्छेहरुलाई निर्देशनहरु दिदा पनि Imperative र Prohibitive Form को प्रयोग गर्न सकिन्छ, तर यो भने ठूला पद र उमेरमा ठूलो मान्छे (पुरुष) ले मात्र प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

जस्तै : ➡ にげろ ( भाग् , भाग : ) or ( भागौं , भागौं )

➡ おまえら これを つかうな。 ( तँहरु यो प्रयोग नगर् । )

★ स्कूल वा प्रशिक्षण केन्द्र (training center) मा विद्यार्थीहरुलाई आदेश दिनुपर्दा पनि प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै : ➡ やすめ。 ( आराम गर् ) ➡ やすむな。 ( आराम नगर् )

★ खेलकुद समारोह वा प्रतियोगीतामा हुटीङ्ग (cheering) गर्दा कहिलेकाही महीलाले समेत यी form प्रयोग गर्न मिल्छ ।

जस्तै : ➡ がんばれ。 ( मेहनत गर् / fight ) ➡ しんでも まげな。 ( मरेपनि नहार । )

★ दह्रो प्रभाव पार्न, Traffic Sign र नारामा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

जस्तै : ➡ とまれ (रोक् / Stop) ➡ はいるな (नपस् / पस्न निषेध)

Education Center Pvt. Ltd.

## Note :

V ます को ます लाई मात्र हटाएर 「なさい」 जोडी अर्को प्रकारको Imperative Form बनाउन सकिन्छ । यो form भने बुबामम्मीले छोराछोरीलाई र शिक्षकले विद्यार्थीमाथी अलि सम्झाएर निर्देशन दिंदा प्रयोग गरिन्छ । महिलाहरुले प्राय : यो प्रकारको Imperative Form को प्रयोग गर्दछन् । साथै यो form पनि आफुभन्दा सिनियरलाई प्रयोग भने गरिदैन ।

जस्तै :

➔ うちでも べんきょうしなさい。

( घरमापनी पढक । )

➔ てを あらいなさい。

( हात धोउ । )

**VIP :** Non-volition Verb को भने Imperative र Prohibitive Form हुदैन ।

जस्तै :

できます / あります / わかります

Education Center Pvt. Ltd.

～と よみます (.....भनेर पढिन्छ।)

～と काँते あります (..... भनेर लेखीएको छ।)

**Lesson 21** को जस्तै ～と といいます को एउटा नयाँ तरीका हो। जस्तै :

➔ これは なんと よみますか。( यस्लाई के भनेर पढिन्छ ? )

⇒ 「とまれ」と よみます。( “तोमारे” भनेर पढिन्छ। )

➔ あそこに 「とまれ」と काँते あります。( ऊ त्यँहा “तोमारे” भनेर लेखीएको छ। )

X は Y と いう いみ です。( X भनेको Y भन्ने अर्थ हो। )

X को अर्थलाई परिभाषित (define) गर्दा यो form प्रयोग हुन्छ। अर्थ सोध्नु परेमा 「どういいう」 को प्रयोग गरिन्छ। 「**と** **い**う」 चाँही 「**と** **い**います」 बाट बनिएको हो।

जस्तै : ➔ 「**きんし**」は **どういいう** **い**み **です**か。( “किन्सी” भनेको के अर्थ हो ? )

⇒ 「**きんし**」は **ダメ** と **い**う **い**み **です**。

( “किन्सी” भनेको मनाही वा निषेद भन्ने अर्थ हो। )

~さんは“Sentence” plain form と いった いました。

( ~ जीले ..... भनेर भन्दैहुनुहुन्थ्यो । )

तेस्रो व्यक्तीको अभिव्यक्ती वा सन्देशलाई जस्ताको तस्तै भन्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ मायाさんは 「あした やすみます」 と いった いました。

( मायाजीले “भोली बिदा बस्छु” भनेर भन्दैहुनुहुन्थीयो । )

➔ मायाさんは あした やすむと いった いました。

( मायाजीले भोली बिदा बस्छु भनेर भन्दैहुनुहुन्थीयो । )

~さんに“Sentence” plain form と つたえて いただけませんか。

( ~ जीलाई ..... भनेर भनिदिनुहुन्छ की ? )

कसैलाई बिनम्रतापूर्वक कुनै सन्देश भनिदिनुहुन्छकी भनेर आग्रहगर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै : ➔ がくせいたちに あしたは やすみじゃない と つたえて

いただけませんか。

( विद्यार्थीहरूलाई भोली बिदा होइन भनेर भनिदिनुहुन्छ की ? )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 34

Japanese	Nepali Meaning
みがきます [はを～] I	[ दाँत ] माभनु / टल्काउनु
くみたてます II	संरचना गर्नु / जोडेर बनाउनु
おります I	बंग्याउनु / दोबारनु / भाच्नु / पट्याउनु
きが つきます [ わすれものに～ ] I	[ बिर्सिएको चिज ] सुचना गर्नु / थाहा पाउनु
つけます [ しょうゆを～ ] II	[ सोया सस् ] हाल्नु / छर्किनु / लगाउनु
みつけかります [ かぎが～ ] I	[ साँचो ] पत्ता लाग्छ / भेटिन्छ
しつもんします III	प्रश्न गर्छु
さします [ かさを～ ] I	[ छाता ] ओढ्छु / खोल्छु
スポーツクラブ	खेलकुद क्लब
[ お ] しろ	महल

せつめいしょ	व्याख्या गरिएको पम्प्लेट / निर्देशन पुस्तिका
ず	आकृति / चित्र
せん	रेखा / लाईन
やじるし	वाण / तिर (चिन्ह)
くろ	कालो
しろ*	सेतो
あか*	रातो
あお*	नीलो
こん	गाढा नीलो
きいろ*	पहेलो
चाいろ*	खैरो
しょうゆ	सोया सस्
ソース	सस्
おきやく [さん]	ग्राहक / पाहुना / अतिथि
～か～	～ वा ～
ゆうべ	हिजो राती
さつき	केहि समय अधि / एकैछिन अधि / अधि भर्खरै

<かいわ>	
さどう	चीयापान समारोह
おちやを たてます II	ग्रीन टी बनाउनु
さきに	पहिले / अधि
のせます II	चढाउछु / लोड गर्छु
これで いいですか。	यो भए हुन्छ ? / यत्तीको ले हुन्छ ?
いかがですか。	कस्तो छ ? / कसो होला ?
にがい	तीतो
<よみもの>	
おやこどんぶり	चिकन र अण्डा सँग पकाएको खानाको एक जापानीज कचौरा
ざいりょう	बनाउन चाहिने सरसामान
～ぶん	～ भाग
—グラム	— ग्राम
—こ	— वटा (सानाकुरा गन्ती गर्दा)
たまねぎ	प्याज
4ぶんの1 (1/4)	४ भागको १ भाग (एक चौथाई)
ちょうみりょう	मरमसाला

てきとうな おおきさに		मिले आकारमा
なべ		प्यान / फ्राइ प्यान
ひ (火)		आगो
ひに かけます	II	आगोमा तताउनु
にます	II	पकाउछु / उमाल्छु
にえます	II	पाक्छ / उम्लीन्छ
どんぶり		जापानीज कचौरा
たちます [じかんが～]	I	[ समय ] कट्नु / बिल्नु

# Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 34

Verb<sub>1</sub> た - form

Noun の

とおりに、Verb<sub>2</sub>  
( जस्तै गरि / अनुसार )

### ① Verb<sub>1</sub> た - form とおりに、Verb<sub>2</sub> ( .....गरेको जस्तै गरि / अनुसार , ..... )

कसैले गरेको कार्यको अनुसार वा कार्य गरेको जस्तै गरि गर्छु, गर्नुहोस्, गर्न चाहन्छु इत्यादि भनेर भन्नु पर्दा प्रयोग गरिन्छ ।

- जस्तै :
- ➔ わたしが かいだ とおりに、かいて ください。  
( मैले लेखेको जस्तै गरि लेख्नुहोस् । )
  - ➔ せんせいが かいだ とおりに かきます。  
( शिक्षकले लेख्नुभएको जस्तै गरि लेख्छु । )
  - ➔ せんせいが おしえた とおりに やらなければなりません。  
( शिक्षकले सिकाउनुभएको अनुसार नगरी हुन्न । )
  - ➔ せんせいが おしえた とおりに かんじを かきました。  
( शिक्षकले सिकाउनुभएको अनुसार खान्जी लेखें । )

## ② Noun の とおりに、Verb (.....को जस्तै गरि / अनुसार , .....)

अघिल्लो वाक्यांशले देखाएको अनुसार कार्य गर्छु, गर्नुहोस्, गर्न चाहान्छु इत्यादि भनेर भन्नु पर्दा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ **せんの** とおりに、**かみ**を **き**って **くだ**さい。

( लाईनको अनुसार कागज काट्नुहोस् । )

➔ **せいめい**しよの とおりに、**く**み**た**て**ま**した。

( निर्देशन पुस्तीकाको अनुसार एस्सेम्बल गरे । )

V<sub>1</sub> した form

Noun の

あとで、Verb<sub>2</sub>  
( 後 )

⇒ 「あとで」 भन्दा अधिको क्रिया ( V した - form ) र

Noun को कार्य पुरा भएपछि मात्र अर्को कार्य सुरुवात वा सम्पन्न हुने अवस्थामा प्रयोग गरिन्छ ।

★ **V してから** र **V したあとで** को अर्थ एउटै देखिएतापनि **V してから** मा समय अवधि **V したあとで** को भन्दा कम हुन्छ । जस्तै :

➔ **あ**たら**し**い**の**を **か**った **あ**と**で**、**な**く**し**た **エ**ア**ホ**ン**が** **み**つ**か**り**ま**した。

( नया एरफोन् किनिसकेपछि, हराएको एरफोन् भेटियो । )

➔ **じ**ゅ**ぎ**ょう**の** **あ**と**で**、**え**い**が**を **み**に **い**き**ま**し**よ**う。

( कक्षा पछि चलचित्र हेर्नलाई जाऔं । )

V<sub>1</sub>て  
V<sub>1</sub>ないで } Verb<sub>2</sub>

V<sub>1</sub>て र V<sub>1</sub>ないदे form ले लगत्तै आउने Verb<sub>2</sub> लाई समर्थन (support) गर्ने गर्दछ जस्ले वाक्यमा रहेको अन्तीम क्रीया (Verb<sub>2</sub>)को कार्य वा अवस्थालाई अभै प्रष्ट्याउने काम गर्दछ।

जस्तै : ➔ くつを はいて はしります。 ( जुत्ता लगाएर दौडन्छु । )

➔ くつを はかないदे はしります。 ( जुत्ता नलगाई दौडन्छु । )

V<sub>1</sub>ないदे、V<sub>2</sub>ます / V<sub>2</sub>ました ( न..V..ईकन ..... गर्छु / गरे )

जब वक्ताले प्रस्तुत गरेका दुई वैकल्पीक सम्भावनाहरुबाट लिइएको कार्यको ढाँचालाई संकेत गर्न यो pattern को प्रयोग गरिन्छ। साधारण भाषामा भन्नुपर्दा कुनै एक कार्य नगरिकन अर्को कार्य गर्छु वा गरे भनेर भन्न प्रयोग गरिन्छ। जस्तै :

➔ マヤさんに きかないदे、プレゼントを かいました。

( मायाजीलाई नसोधिकन, गिफ्ट किने । )

➔ あした なのにも しないदे、ずっと えいがを みます。

( भोली केहीपनि नगरिकन चलचित्र हेर्छु । )

## Vocabulary – Lesson 35

Japanese	Nepali Meaning
さきます [はなが～]	I [ फुल ] फुल्छ
かわります [いろが～]	I [ रङ्ग ] फेरिन्छ
こまります	I अफठ्यारो पर्छ / आपत पर्छ
つけます [まるを～]	II [ गोलो ] लगाउनु
なおります [びょうきが～] [こしょうが～]	I [ बिमार ] बिसेक हुन्छ / निको हुन्छ [ बिग्रेको ] बन्छ
クリックします	III क्लिक गर्नु
にゅうりょくします	III टाइप गर्नु
ただしい	ठिक / सत्य
むこう	अर्को तिर / ऊ त्यतातिर
しま	समुन्द्री टापु
みなと	बन्दरगाह ( पानी जहाज पार्क गर्ने ठाँउ )
きんじょ	छिमेकी
おくじょう	छत / कौशी
かいがい	समुन्द्र-पारी
やまのぼり	हिमाल ( पाहाड ) चढ्ने
れきし	इतिहास

きかい	मौका / अवसर
きよか	अनुमति
まる	गोलो / घुमाउरो
ふりがな	खान्जिको माथी लेखीने अक्षर
せつび	उपकरण / सुबिधा
レバー	लीबर (जस्तै: धाराको ह्यान्डल)
キー	साँचो
カーテン	पर्दा
ひも	डोरी / तार
すいはんき	राइस कुकर
は	पात
むかし	उहिले / प्राचिन समय
もっと	अझै / धेरै
これでおわりましょう。	यसैमा समाप्त गरौं
※ はこね	खानागावा प्रान्तमा रहेको रिसोर्ट र पर्यटकीय क्षेत्र
※ にっこう	तोचीगी प्रान्तमा रहेको पर्यटकीय क्षेत्र
※ アフリカ	अफ्रीका
※ マンガミュージアム	क्योतो अन्तराष्ट्रिय मान्गा संग्रहालय
※ みんなのがっこう	काल्पनीक जापानी भाषा विद्यालय
※ だいきくずし	काल्पनीक सुसी रेस्टुरेण्ड
※ IMC パソコンきょうしつ	काल्पनीक कम्प्युटर स्कुल
※ ははの あじ	काल्पनीक पुस्तक
※ はる	काल्पनीक सैलुन

※ さとうしか		काल्पनीक दन्त क्लिनिक
※ まいにちクッキング		काल्पनीक कुकीङ्ग स्कुल
<कैव>		
それなら		त्यसो भए / त्यो अवस्थामा
やこうバス		रात्रि बस
さあ		ए!
りょこうしゃ		ट्रभल एजेन्सी
くわしい		बिस्तृत
スキーじょう		स्की रिसोर्ट / स्की क्षेत्र
※ くさつ		गुन्मा प्रान्तको रिसोर्ट
※ しがこうげん		नागानो प्रान्तको राष्ट्रिय निकुञ्ज
<योमिもの>		
しゆ		सिंधुरी रातो रङ्ग
まじわります	I	घुलमील हुनु
ことわざ		उखान / टुक्का (हितोपदेश)
かんけい		सम्बन्ध / नाता
なかよく します	III	सम्बन्ध राम्रो गर्नु
ひつよう [な]		आवश्यक / जरुरी

## Grammar - Lesson 35

「じょうけん」 けい : Conditional Form (..... गच्या भने / ..... गरेमा )

Conditional Form ले Sentence को पछिल्लो भागलाई चाहीने आवश्यकतालाई वर्णन गर्दछ ।

☞ 「ます」 Form बाट 「じょうけん」 Form मा परिवर्तन गर्ने तरिका ।

Group I	Group II	Group III
<p>ます लाई हटाई इ - sound का अक्षरलाई ए - sound मा परिवर्तन गरि ば जोडीदिने</p>	<p>ます लाई मात्र हटाएर ば जोडीदिने</p>	<p>きます → くれ ば (आयो भने)                      します → す ば (गच्यो भने)</p>
<p>जस्तै :                      いきます → い ば                      ( गयो भने / गएमा )                      のみます → の ば                      ( पियो भने / पिएमा )</p>	<p>जस्तै :                      たべます → たべ ば                      (खायो भने / खाएमा)                      みます → मि ば                      (हेच्यो भने / हेरेमा)</p>	<p>べんきょう します                      → बेन्कियौ सु ば                      (अध्ययन गच्यो भने / अध्ययन गरेमा)</p>
<p><b>Note :</b> ありません → नाके ば</p>		

い - adjective	な - adjective & Noun
अन्तीमको <b>い</b> लाई हटाएर <b>ければ</b> थपिदिने ।	<b>な-adj.</b> को <b>な</b> लाई हटाएर <b>なら</b> थपिदिने र <b>Noun</b> मा चाँहि <b>なら</b> थपिदिने
जस्तै : おおき <b>い</b> → おおき <b>ければ</b> (ठुलो भएमा) い <b>い</b> (よ <b>い</b> ) → よ <b>ければ</b> (राम्रो भएमा)	जस्तै : しんせつ <b>な</b> <b>なら</b> (दयालु भएमा) やす <b>み</b> <b>なら</b> (छुट्टी भएमा)

❌ यदि अधि र पछिको वाक्यहरुको Subject एउटै भएमा Volition Form दुबैमा प्रयोग गर्न मिल्दैन ।

★ कुनै कार्य हुन वा आफै हुनको लागि चाहीने आवश्यक कार्यको वयान गर्दा : जस्तै :

➡ ドアの まえに たてば、ドアが あきます。 (ढोकाको अगाडि उभिएमा, ढोका खुल्छ ।)

➡ はれ**なら**、**ここ**から **やま**が **みえ**ます。 (घाम लागेमा यँहाबाट हिमाल देखिन्छ ।)

★ तेस्रो व्यक्तिले भनेको कुरा वा निर्णयलाई वयान गर्दा : जस्तै :

➡ しつもん**が** **な**ければ、**これ**で **おわ**りましょ**う**。 (प्रश्न नभएमा, यसले अन्त गरौं ।)

➡ **む**り**なら**、**やす**んで **くだ**さい。 (असम्भव भएमा छुट्टी बस्नुहोस् ।)

## N5 Level मा पढीएका Pattern हरु :

### ★ ~V と ( ..... गयो भने )

यो कुनैकार्यको नतिजालाई व्यक्त गरिने भएकोले यो अनुमान लगाउन सकिने र तथ्य कुरामा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ☉ これを まわすと、おとが おおきく なります。  
( यो घुमायो भने आवाज ठुलो हुन्छ । )

तर यो स्वरूपले वक्ताको इच्छा, चहाना, अनुमती, अनुरोध वा निर्णय भने व्यक्त गर्न सकिदैन ।

### ★ ~V たら

कुनै निश्चित प्रक्रिया वा अवस्था पुरा भएमा भनीएको कार्य सम्पादन अथवा पुरा हुने अवस्थामा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ☉ もし じかんが なかったら、パーティーに いきません。  
( यदि समय भएन भने, पार्टीमा जादिन । )

⇒ じかんが ないと、パーティーに いきません。✘

⇒ Birtamode へ くれれば、ぜひ れんらくして ください。✘

~V たら form, साधारण बोलिचालीको भाषामा बोलीने भएकोले गर्दा यस्को प्रयोग बढी हुनेगर्दछ ।

## Noun + なら、～ (..... हो भने, ～)

कसैले दिएको वा सोधेको विषय वस्तु माथि थप जानकारी दिनको लागि प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

**A:** つめたい ところに いきたいんですが.....

( चिसो ठाउँमा जान चाहन्छु.....)

**B:** つめたい ところなら、Kanyam の ほうが いいですよ。

( चिसो ठाउँ भएमा, कन्याम ठिक हुन्छ । )

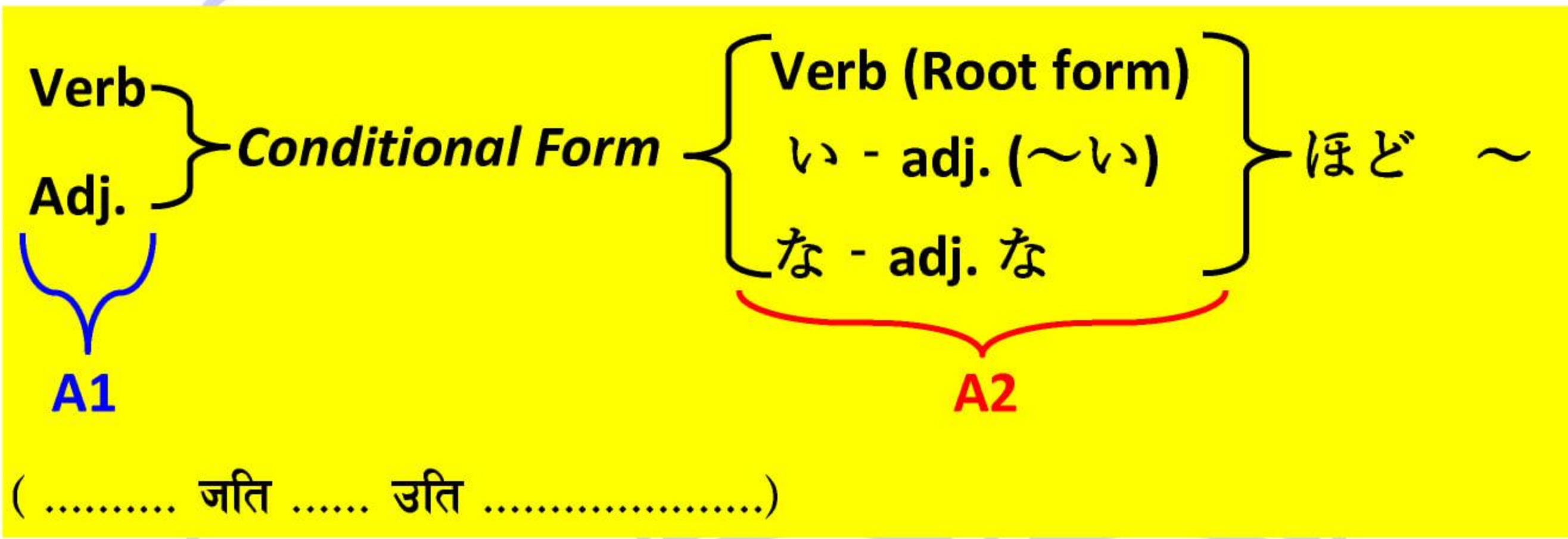
## W/H Question + Verb (Conditional Form) いかですか。 (.....गर्दा ठिक होला ?)

सबैभन्दा उत्तम सुझाव वा सल्लाह लिन वा सोध्नको लागि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

☉ カメラを かいきたいんですが、どこの へえば いかですか。

( क्यामेरा किन्न चाहन्छु, कहाँको किन्दा ठिक होला ? )



यहाँ **A1** र **A2** मा एउटै Verb वा Adjective को प्रयोग गरिन्छ । यो Pattern ले, अघिल्लो भागमा हुने परिवर्तन सँगसँगै पछिल्लो भागको अवस्थामा पनि परिवर्तन आउने कुरालाई संकेत गर्दछ ।

जस्तै :

➡ ビールは のめば のむほど おいしく なります。  
( बियर जति पियो उति मीठो हुन्छ । )

➡ ラーメンは あつければ あついほど おいしい です。  
( रामेन जति तातो उती मीठो हो । )

## Vocabulary – Lesson 36

Japanese	Nepali Meaning
あいます <span style="float: right;">I</span> [じこに～]	[ दुर्घटनामा ] पर्नु
ちよきんします <span style="float: right;">III</span>	बचत गर्नु
すぎます <span style="float: right;">II</span> [7じを～]	[ ७ बजे ] कट्नु
なれます <span style="float: right;">II</span> [しごと～]	[ काममा ] बानी पर्नु
くさります <span style="float: right;">I</span> [たべものが～]	[ खानेकुरा ] सड्नु / कुहीनु
けんどう	केन्दो (बासको तलबार प्रयोग गरी खेलीने जापानीज खेल)
じゅうどう*	जुडो खेल
ラッシュ	व्यस्त समय
うちゅう	अन्तरिक्ष / ब्रम्हाण्ड
きょく	धुन (संगीतको एक टुका)
まいしゅう	हरेक हप्ता
まいつき*	हरेक महिना

まいとし* (まいねん)	हरेक वर्ष / हरेक साल
このごろ	आजकल / आजभोलि
やっと	अन्तत : / आखिरमा
かなり	धेरै – निष्पक्ष ( पक्षपाद नगरि )
かならず	जसरी भएपनि
ぜったいに	पक्कै / बिल्कुल
じょうずに	कौशलतापूर्वक / दक्षसँग
できるだけ	संभव भएसम्म / सके सम्म / भ्याए सम्म
ほとんど	लगभग सबै / प्रायजस्तो
※ ショパン	चोपिन, पोल्याण्डको संगीतकार
<かいわ>	
おきやくさま	पाहुना (おきやくさん को आदार शब्द)
とくべつ [な]	विशेष
して いらっしやいます	गर्दै हुनुहुन्छ (して います को आदार शब्द)
すいえい	पौडी खेल

ちがいます I	भिन्न छ / गलत हो
つかって いらっしやるんですね。	प्रयोग गरिरहनु भएको छ है ?
チャレンジします III	चुनौती गर्नु
きもち	महसुस / भावना
<よみもの>	
のりもの	सवारीसाधान ( साधन जस्तै : बस , रेल आदि )
— せいき	— सताब्दी
とおく	टाढाँ / टाढाँको ठाँउ
めずらしい	दुर्लभ / असामान्य
きしゃ	बाफ इन्जीन भएको रेल गाडी
きせん	बाफ बाट चल्ने पानी जहाज वा डुङ्गा
おおぜいのひと	धेरै मान्छेहरु
はこびます I	ओसारु
りようします III	प्रयोग गर्नु
じゆうに	स्वतन्त्रता पूर्वक / खुलेर

## Grammar - Lesson 36

V <sub>1</sub> Root - Form	] — ように、V <sub>2</sub>	(.....गर्ने गरी / ..... होस् भनी, ~)
V <sub>1</sub> ない - form		(...नगर्ने गरी / ...न.... होस् भनी, ~)

V<sub>1</sub> ले लक्ष्य वा उद्देश्यलाई संकेत गर्दछ भने V<sub>2</sub> ले V<sub>1</sub> को लक्ष्य वा उद्देश्य पुरा हुनको लागि चाहिने कार्यलाई व्यक्त गर्दछ।

जस्तै :

( लक्ष्य )

➔ にほんごで はなせる / ように、まいにち 4じかん にほんごを

べんきょうして います。

( जापानिजमा कुरा गर्न सक्ने होस भनी हरेकदिन ४ घण्टा जापानीज भाषा अध्ययन गर्दछु । )

➔ なくさない ように、さいふを ポケットに 入れて ください。

( नहराउने गरी पर्स गोजीमा राख्नुस् । )

Education Center Pvt. Ltd.

V - Root Form ように } なります (..... गर्न सक्ने हुन्छु / भईन्छ ।)  
V ~~な~~ → < } (..... गर्न नसक्ने हुन्छु / भईन्छ ।)

「なります」 ले कुनै पनि कुरा एउटा अवस्थाबाट अर्को अवस्थामा परिवर्तन भएको संकेत गर्दछ । यहाँ  
「なります」 भन्दा अघिल्लो Verb ले क्षमता र सम्भाव्यतालाई संकेत गर्ने भएकोले **Potential Verb**  
को बढी प्रयोग हुन आउछ । त्यस्तै V - ~~な~~ < **なります** ले भने कुनै कार्य अब गर्न नसक्ने हुन्छ वा  
भईन्छ भन्ने जनाउछ ।

जस्तै :

➡ やっと、およげる ように なりました。

{ अन्ततः **(finally)** पौडीन सक्ने भएँ । }

➡ としを とると、ちいさい じが よめなく なります。

( उमेर बढ्दै गएमा साना अक्षर पढ्न नसक्ने भईन्छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

★ ~ように なりましたか को नकरात्मक (negative) उत्तर दिने तरिका :-

प्रश्न: गिटारが ひけるように なりましたか。 ( गिटार बजाउन सक्ने हुनुभयो ? )

उत्तर: いいえ、まだ ひけません。 ( अँह, अभै बजाउन सक्दीन । )

### Note:

क्षमता (ability) भएतापनि, पहिले आदत वा बानी भएको कुरालाई पछि गएर नभएको अथवा आदत वा बानी नभएको कुरालाई पछि गएर भएको भनेर भन्न पनि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

☞ 4ねんまえから、わたしは からのものを たべなくなりしました。

( ४ वर्ष अधिबाट म पीरोकुरा खान नसक्ने भँए । )

◆ क्रियाहरु जस्तै : **なれます**、**ふとります**、**やせます** जस्ता क्रियाहरु जस्ले आफै परिवर्तनहुने

कार्यलाई जनाउदछ , यस्ता क्रियाहरु चाँहि यस्तो वाक्यमा प्रयोग हुदैन ।

Education Center Pvt. Ltd.

V Root - Form }  
V ない - form } ように します。 ( ..... गर्ने गर्छु । )  
( ..... नगर्ने गर्छु । )

कुनै कुरा गर्न वा नगर्नको लागी गरिने बानी वा लगातारको प्रयासलाई व्यक्त गर्दा यो वाक्य ढाँचाको प्रयोग गरिन्छ ।

① V Root - Form ように して います。 { ..... गर्ने (कोसिस) गर्दैछु । }  
V ない - form ように して います。 { ..... नगर्ने (कोसिस) गर्दैछु । }

कसैको एउटा बानी र कुनै कुरा गर्न वा नगर्नको लागी लगातार प्रयास गरिएको कुरालाई व्यक्त गर्न यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ あさ はやく おきて、みずを のむように して います。

{ बिहान सबेरै उठेर पानी पिउने (कोसिस) गर्दैछु । }

➡ はに わるい ですから、あまいものを たべない ように して います。

{ दाँतलाई खराब गर्छ त्यसैले गुलीयो कुरा नखाने (प्रयास) गर्दैछु । }

Education Center Pvt. Ltd.

② V Root - Form ように して ください。 (.....गर्ने गर्नुहोस्।)

V ない - form ように して ください。 (.....नगर्ने गर्नुहोस्।)

V て / V ないで ください भनेको प्रतक्ष अनुरोध हो भने ~ように して ください चाँही अप्रतक्ष अनुरोध गर्ने तरिका हो। केही गर्न वा नगर्न अझ Polite रुपमा अनुरोधगर्दा प्रयोग गरिन्छ।  
जस्तै :

➡ やさいも たべるように して ください。

( सागपात पनि खाने गर्नुहोस्। )

➡ じゅぎょうに おくれないように して ください。

( क्लासमा ढिला नहुने गर्नुहोस्। )

**Note:** ~ように して ください भने ठाँउको ठाँउमा कुनै कुरा गर्नुहोस् वा नगर्नुहोस् भनी अनुरोध गर्न भने प्रयोग गर्न मिल्दैन।

जस्तै :

➡ すみませんが、その えんぴつを とるように して ください。 ☒

➡ すみませんが、その えんぴつを とって ください。 ☑

とか

~や ले जस्तै ~とか ले पनि धेरै उदाहरण दिनको लागी प्रयोग गरिन्छ । र ~とか चाँही कहिलेकाही Noun को अन्तमा पनि आउन सक्छ । साथै ~や भन्दा, दैनिक हुने कुराकानीमा ~とか को प्रायः बढी प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै :

A : どんないたべものが好きですか。

( कस्तो खानेकुरा मन पर्छ ? )

B : そうですね。すしとか てんぷらとか ラーメンとか.....

( उम् त्यसो हो है ! सुसी , तेन्पुरा , रामेन जस्ता कुराहरु .....। )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 37

Japanese	Nepali Meaning
ほめます II	प्रशंसा गर्नु
しかります I	गाली गर्नु
さそいます I	आमन्त्रणा गर्नु ( कसैलाई सामलेहुन सोध्नु )
しょうたいします III	निम्तो गर्नु / निमन्त्रणा गर्नु
たのみます I	अनुरोध ( बिन्ती ) गर्नु
ちゅういします III	चेतावनी गर्नु / सुभाष गर्नु
とります I	चोर्नु / लुट्नु
ふみます I	टेक्नु / कुल्पीनु
こわします I	भत्काउनु / नष्ट गर्नु
よごします I	फोहोर गर्नु
おこないます I	कुनै कुरा गर्छु वा लिन्छु ( जस्तै: अभ्यास गर्छु आदि )
ゆしゅつします III	निर्यात गर्नु
ゆにゅうします III	आयात गर्नु
ほんやくします III	अनुवाद गर्नु / उल्था गर्नु
はつめいします III	आविष्कार गर्नु

はっけんします III	पत्ता लगाउनु
こめ*	चामल
むぎ	गहुँ
せきゆ	तेल / मट्टितेल / पेट्रोल
げんりょう	कच्चा पदार्थ
インスタントラーメン	तयारी चाउचाउ
デート	डेटीङ्ग
どろぼう	चोर / डाँकु / लुटेरा
けいかん	पुलिस / प्रहरी
せかいじゅう	संसारभरी
～じゅう	～ भरी
なにご	कुन् भाषा
だれか	कोही
よかったですね。	राम्रो भयो है
※ オリンピック	ओलम्पीक
※ ワールドカップ	विश्वकप
※ とうだいじ	तोउदाइजी मन्दीर
※ だいぶつ	महान बुद्ध

※ えどじだい	एदो काल
— せいき	— औं शताब्दी
<क़ा़ीवा>	
みなさま	माहानुभावहरु / हजुरहरु
やけます [うちが~]	II [ घर ] जलनु
そのご	त्यसपछि
せかいいいさん	विश्व सम्पदा
~の ひとつ	~ को एउटा
きんいろ	सुनौलो रङ्ग
ほんもの	वास्तविक कुरा / सक्कली
きん	सुन
— キロ	— किलोग्राम, — किलोमिटर
うつくしい	सुन्दर / राम्रो
<योमिもの>	
ごうか [な]	भव्य / शानदार
ちょうこく	मुर्तीकला
いいつたえ	पौराणिक कथा

ねむります	I	निदाउनु
ほります	I	खोप्नु / कुद्नु
なかま		सहकर्मी / मित्र
しかし		तैपनी / यद्यपि / तर
その あと		त्यस पछी
いっしょうけんめい		मिहिनेतको साथ
ねずみ		मुसा
いっぴきも いません。		एउटा पनि छैन
※ とうしょうぐう		तोचीगी प्रान्तको निक्कोमा रहेको तोकुगाव ईएयासुको पवित्र स्थल
※ ねむりねこ		निदाइरहेको बिरालो
※ ひだりじんごろう		एदो कालको प्रसिद्ध जापानी मुर्तीकार

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 37

### Passive Verb (निष्क्रिय क्रिया) 「うけみ」 どうし

Topic माथी केही गरिएको कार्यलाई विनम्र भई अप्रत्यक्ष रूपमा भन्नुपर्दा Passive Verb को प्रयोग गरिन्छ ।

### Passive Verb (कर्मवाच्य क्रिया) बनाउने तरिका

Group I	Group II	Group III
<p>ます लाई हटाई इ - sound लाई आ - sound मा बदले र れます जोड्ने</p> <p>Note: い → あ → わ</p>	<p>ます लाई मात्र हटाई られます थपिदिने ।</p>	<p>きます → こられます</p>
<p>जस्तै : いいます → いわれます かきます → かかれます かみます → कामれます</p>	<p>जस्तै : みます → みられます しらべます → しらべられます</p>	<p>します → されます</p>
<p>Note: सबै Passive Verb हरु Group II का verb हुन् ।</p>		

Person1 は Person2 に Verb (passive)

Person1 माथी अरुकसै (Person2) द्वारा कुनै कार्य गरियो भनेर व्यक्त गर्नुपर्दा यो pattern को प्रयोग गरिन्छ।  
यहाँ Person1 चाँहि Topic बनि Person2 लाई P-**に** ले संकेत गरिन्छ जस्को अर्थ द्वारा वा बाट भन्ने हुन्छ  
र यस्तो स्वरूपमा भने Passive Verb को प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

⇒ せんせいは わたしを ほめました。 ( शिक्षकले मलाई प्रशंसा गर्नुभयो । )

✗ यहाँ Topic ले कार्य गरेको हुदाँ active verb को प्रयोग गरीएको छ ।

わたしは せんせいに ほめられました。 ( म चाँहि शिक्षकद्वारा प्रशंसीत भए । )

✗ यहाँ Topic माथी कार्य गरीको हुदाँ passive verb को प्रयोग गरीएको छ ।

**Note :** कहिलेकाही Person2 चाँहि व्यक्ती नभई आफैचले कुराहरु (जस्तै: जनावर, गाडी) पनि हुन सक्छ ।

जस्तै : ⇒ わたしは ねこに かまれました。

( म बिरालोद्वारा टोकीए । )

Education Center Pvt. Ltd.

Person1 は Person2 に Noun (Object) を Verb (passive)

कसैको (Person2 को) कार्यले अरुकसैको (Person1 को) मातहतमा रहेको वस्तु (सम्बन्धीत वस्तु) Object माथी निर्देशित हुन्छ भने त्यस कार्यले असर गरेको मान्छे (Person1) को भावनालाई व्यक्त गर्न यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै : ➔ わたしは おとうとに ケータイを こわされました。  
( मेरो मोबाइल भाईद्वारा बिगारियो । )

Note : कहिलेकाही Person2 चाँही व्यक्ती नभई आफैचले कुराहरु (जस्तै: जनावर, गाडी) पनि हुन सक्छ।

➔ わたしは いぬに てを かまれました。 ( मेरो हात कुकुरद्वारा टोकियो । )

यादरहोस् : यदि कसैको भलाई को कार्यलाई व्यक्त गर्नुपर्दा भने यो pattern को सट्टा V てもらいます को प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :  
( मैले साथीबाट साईकल मर्मत गरिपाएँ । )

☑ わたしは ともだちに じてんしゃを しゅうりして もらいました。

☒ わたしは ともだちに じてんしゃを しゅうりされました。

## Noun (Things) が／は Passive Verb

क्रीयाले जनाएको कार्य गर्ने व्यक्तीको उल्लेख नगर्नुपर्दा यो स्वरुपको प्रयोगगरी वस्तु (Things) लाई वाक्यको विषय (Subject) बनाई त्यसलाई P - **が** वा P - **は** ले संकेत गरि **Passive Verb** को प्रयोग गरिन्छ । यस्तो स्वरुप प्रायः लेख, समाचारहरुमा सुन्न पाईन्छ ।

जस्तै :

➔ 1492ねんに アメリカが はっけんされました。

( सन् १४९२ सालमा अमेरीका पत्ता लगाइयो । )

➔ Ghode Jatra は カトマन्डूで ひらかれました。

( घोडेजात्रा काठमाण्डौमा गरियो । )

➔ にほんの くるまは せかいじゅうへ ゆしゆつされて います。

( जापानको कार संसारभरी निर्यात गरिन्छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Noun は Person によって Passive Verb

कुनै पनि चीच वा कुराको आविष्कार (सिर्जना) वा पत्ता लगाइन्छ छ र **Passive Verb** को प्रयोग गरी व्यक्त गरिन्छ भने आविष्कार वा पत्ता लगाउने व्यक्तीलाई **に** को सहामा **によって** ले संकेत गरिन्छ । क्रियापदहरु जस्तै : **かきます**、**はつめいします**、**はっけんします** आदि हरु यस वाक्यमा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ 「Munamadan」は **Laxmi Prasad Devkota** **によって** **かかれました**。

( “मुनामदन” चाँही लक्ष्मी प्रसाद देवकोटाद्वारा लेखिएको हो । )

➔ ひこうきは **ライトきょうだい** **によって** **はつめいされました**。

( हवाईजहाज चाँही राईटब्रदर्सद्वारा आविष्कार गरिएको हो । )

➔ でんわは **ベル** **によって** **はつめいされました**。

( टेलिफोन चाँही बेलद्वारा आविष्कार गरिएको हो । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Noun ॒क॒र॒ा / Noun ॒द॒े ॒त॒ु॒क॒र॒ा॒र॒ह॒ै॒म॒ा॒स॒ु॒।

जब कुनै कुरा वा चीज जुन कच्चा पदार्थबाट बनाइन्छ, त्यस्ताई **क॒र॒ा** ले संकेत गर्दछ। साथै कुनै कुरा भट्ट हेर्दा के बाट बनिएको हो भनेर भन्न सक्ने, त्यो कच्चा पदार्थलाई **द॒े** ले संकेत गरिन्छ।

जस्तै :

➔ **ब॒ी॒र** ॒ह॒ा **मु॒ङ्गि॒क॒र॒ा** ॒त॒ु॒क॒र॒ा॒र॒ह॒ै॒म॒ा॒स॒ु॒।

( वियर चाँही गँहुबाट बनाइन्छ। )

➔ **क॒ो** ॒ह॒ो **ह॒ा** ॒ह॒ा **त॒ा** **क॒े** ॒त॒ु॒क॒र॒ा॒र॒ह॒ै॒म॒ा॒स॒ु॒।

( यो चप्स्टीक चाँही बाँसबाट बनाइएको हो। )

➔ **मु॒क॒ा** ॒श॒ **ने॒पा॒र** ॒ह॒ो **इ॒हा** **क॒े** ॒त॒ु॒क॒र॒ा॒र॒ह॒ै॒म॒ा॒स॒ु॒।

( उहिले नेपालको घर चाँही काठबाट बनाइन्थ्यो। )

## Vocabulary – Lesson 38

Japanese	Nepali Meaning
さんかします III [りょこうに～]	भाग लिनु / सामेल हुनु
そだてます II	पाल्नु / हुर्काउनु
はこびます I	बोक्नु / ओर्सानु
にゆういんします III	अस्पतालमा भर्ना हुनु
たいいんします III	अस्पतालबाट डिस्चार्ज हुनु
いれます II* [でんげんを～]	[ पावर स्विच ] अन-गर्नु
きります I [でんげんを～]	[ पावर स्विच ] अफ-गर्नु
かけます II [かぎを～]	[ साँचो ] लगाउनु ( बन्द गर्नु )
つきます I [うそを～]	ढाट्नु / भुटो बोल्नु
きもちが いい	राम्रो महसुस गर्नु
きもちが わるい*	नराम्रो महसुस गर्नु

おおきな～	ठूला～
ちいसाना～	साना～
あかちゃん	बच्चा
しょうがっこう	प्राथमिक विद्यालय
ちゅうがっこう *	निम्न माध्यमिक विद्यालय
えきまえ	रेल स्टेशन अगाडि
かいがん	समुन्द्री किनार
こうじょう	कारखाना
かな	हिरागाना-कताकाना लीपी
ゆびわ	औंठी
でんげん	पावर स्विच
しゅうかん	बानी
けんこう	स्वास्थ्य
～せい	～मा बनेको
おととし	परार साल
[あ、] いけない。	ए, हुदैन / लु, बर्बाद
おさきに [しつれいします]。	माफगर्नुहोस, पहिला जान लागेकोमा

※ げんぼくドーム	हिरोसीमाको परमाणु बम विस्फोटको गुमनाम
※ いずもたいしや	सिमाने प्रान्तको इजुमोमा रहेको मुर्ती
※ च्छेन्माय	थाइल्याण्डको सांस्कृति क्षेत्र
<कैव>	
कैरान	वृताकार / गोलो
केनक्योशु	पढ्ने कोठा / प्रयोगशाला
किचन्द	राम्ररी / सफासंग
सेरिशुमासु III	क्रमबद्धगर्नु / मिलाउनु
होहो	तरिका / प्रणाली
~तु इउ	~ भन्ने
—सत्	पुस्तक गन्दा प्रयोग गरिने
हन्को	छाप / मोहर
ओशुमासु I [हन्कोसे~]	[छाप] लगाउनु
<योमिओ>	
फुताओ	जुम्ल्याहा
शुमाय	दिदि-बहिनी

5ねんせい		पाचौं कक्षा / पाचौं वर्ष
にて います	II	समान हुनु / उस्तै हुनु
せいかく		चरीत्र
おとなしい		शान्त / भद्र-भलाद्मी
やさしい		दयालु / मिजासीलो / कोमल- हृदय
せわを します	III	हेरचाह गर्नु / सेवा गर्नु
じかんが たちます	I	समय बित्नु
だいすき [な]		एकदम मन पराउनु
— てん		बिन्दु (•)
きが つよい		कठोर मन / महसुर
けんかします	III	लडाइ-भगडा गर्नु
ふしぎ [な]		रहस्यमय / अनौठो / अचम्मको
ねんれい		उमेर / वर्ष
しかた		गर्ने तरिका

## Grammar - Lesson 38

### Verb ( plain form ) の

Verb को plain form मा の - Particle लगाएर Noun को रुपमा प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

### Verb ( Root form ) のは Adjective です (.....गर्न ...विषेशण... छ ।)

प्रतिक्रिया वा मुल्यांकन गर्नको लागि यो pattern को प्रयोग गरिन्छ । विषेशण (Adjective) हरु जस्तै : むずかしい, やさしい, おもしろい, たのしい, きけん [な], たいへん [な] आदिहरु प्रायः यस स्वरुपमा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

- ① テニスは おもしろい です。( टेनिस रमाईलो छ । )
- ② テニスを するのは おもしろい です。( टेनिस खेलन रमाईलो छ । )
- ③ テニスを みるのは おもしろい です。( टेनिस हेर्न रमाईलो छ । )

नम्बर ① ले केवल टेनिसलाई एक खेलको रुपमा बुझाउँदछ , जबकी नम्बर ② र ③ ले कि त टेनिस खेल्ने वा टेनिस हेर्ने सन्दर्भमा बढि उल्लेख गर्दछ ।

## Verb ( Root form ) のが Adjective です

यो स्वरुप कसैको मनपर्ने वा मननपर्ने तथा सीप, शौक वा क्षमता जस्ता कुरा वर्णन गर्नको लागि प्रयोग हुने भएकोले गर्दा **すき**[な]、**きらい**[な]、**じょうず**[な]、**へた**[な]、**はやい**、**おそい** जस्ता **Adjectives** हरुको प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै :

➡ **わたしは はなを そだてるのが すき**です。

( मलाई फुल हुर्काउन मनपर्छ । )

➡ **ネパールじんは あるくのが おそい** です。

( नेपालीहरु हिड्न ढिला हुन्छन् । )

## Verb ( Root form ) のを わすれました ( ..... गर्न बिर्सिए । )

**Verb** ले भनेको कार्य गर्न बिर्सिए भनेर व्यक्त गर्न यस स्वरुपको प्रायोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ **ははに でんわを するのを わすれました**。( आमालाई फोन गर्न बिर्सिए । )

➡ **くつを かうのを わすれました**。( जुत्ता किन्न बिर्सिए । )

**Verb ( plain form ) のを して いますか。 ( ..... कुरा थाहा छ ? )**

सुन्ने मान्छेलाई बताईएको कुरा थाहा छ की भनेर प्रश्न सोध्न यस स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै : ➔ **マヤさんが らいげつ けっこんするのを して いますか。**

( मायाजीले आउने महिना विवाह गर्ने कुरा थाहा छ ? )

**Note :** **しりません** र **しりませんでした** को फरक :

यदि प्रश्नबाट कुनै जानकारी पाएको खण्डमा **しりませんでした** को प्रयोग गरिन्छ तर प्रश्नबाट कुनै

जानकारी नपाईएको खण्डमा **しりません** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ Q. **きむらさんに あかちゃんが うまれたのを して いますか。**

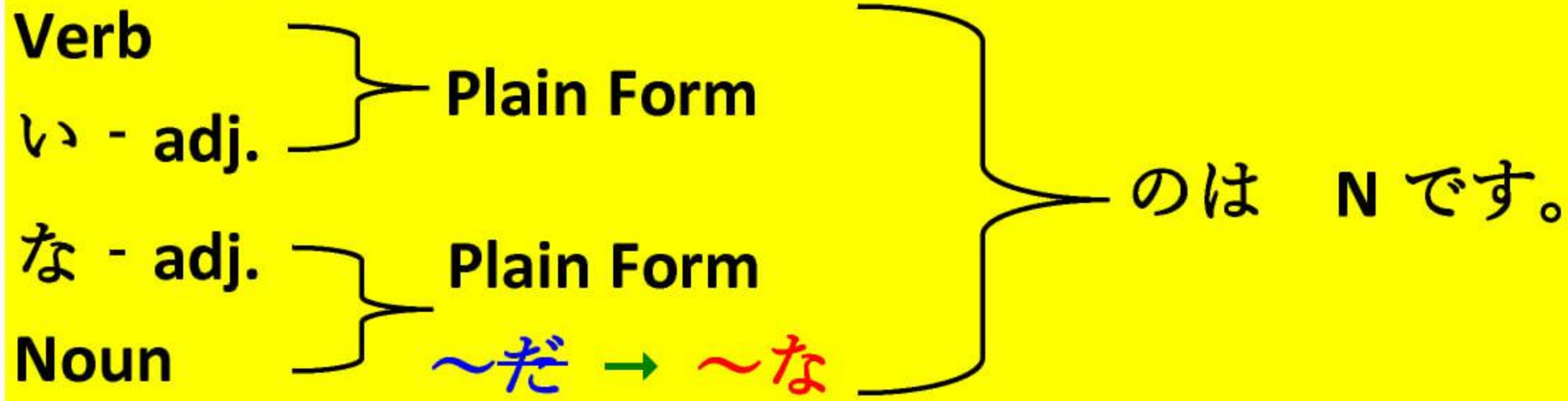
( किमुराजीले बच्चा जन्माउनुभएको कुरा थाहा छ ? )

A. **いいえ、しりませんでした。** ( अँह, थाहा थिएन । )

➔ Q. **ミラーさんの じゅうしょを して いますか。** ( मिराजीको ठेगाना थाहा छ ? )

A. **いいえ、しりません。** ( अँह, थाहा छैन । )

Education Center Pvt. Ltd.



यदि **の - Particle** लगाई प्रतिस्थापन गरिएको **Noun** ले वस्तु, व्यक्ति वा ठाँउ जस्ता कुरालाई प्रतिनिधित्व (represent) गर्दछ भने त्यसलाई **Topic** को रूपमा प्रयोग गरिन्छ। यहाँ **Topic** ले आधा भन्दा बढी जानकारी दिने गर्दछ।

जस्तै: ➔ **わたしは Sindhuli の ちいसाना むらで うまれました。**

( म सीन्धुलीको सानो गाँउमा जन्मीएको थिए । )

➔ **わたしが うまれたのは Sindhuli の ちいसाना むら です。**

( म जन्मीएको चाँही सीन्धुलीको सानो गाँउ हो । )

➔ **Magh は 1ねんで いちばん さむい です。**

( माघ चाँही वर्षमा सबैभन्दा जाडो हो । )

➔ **1ねんで いちばん さむいのは Magh です。**

( वर्षमा सबैभन्दा जाडो चाँही माघ हो । )

～ときも / ～ときや / ～ときの / ～ときに / ～ときから  
～बेलापनि / ～बेलावा / ～बेलाको / ～बेलामा / ～बेलादेखी

**とき** ( समय / बेला ) को पछाडि विभिन्न **Particles** हरु जोड्न सकिन्छ । किनकी **とき** एउटा **Noun** हो ।

जस्तै :

- ➔ **みず**を **のめ**ない **とき**も **あ**る。  
( पानी पिउन नसकीने समय पनि हुन्छ । )
- ➔ **かぜ**の **とき**や **せき**の **とき**、うちで **ゆ**っくり **やす**みます。  
( रुघामर्कीको बेला वा खोकीको बेला घरमा बिस्तारै आराम गर्छु । )
- ➔ **こ**どもの **とき**の **とも**だちと **あ**って、**うれ**しい **です**。  
( बच्चाको बेलाको साथीसँग भेटेर खुसी छु । )
- ➔ **こ**まった **とき**に、**わた**しの **と**ころに **き**て **くだ**さい。  
( समस्यापरेको बेलामा मेरो ठाँउमा आउनुहोस् । )

Education Center Pvt. Ltd.

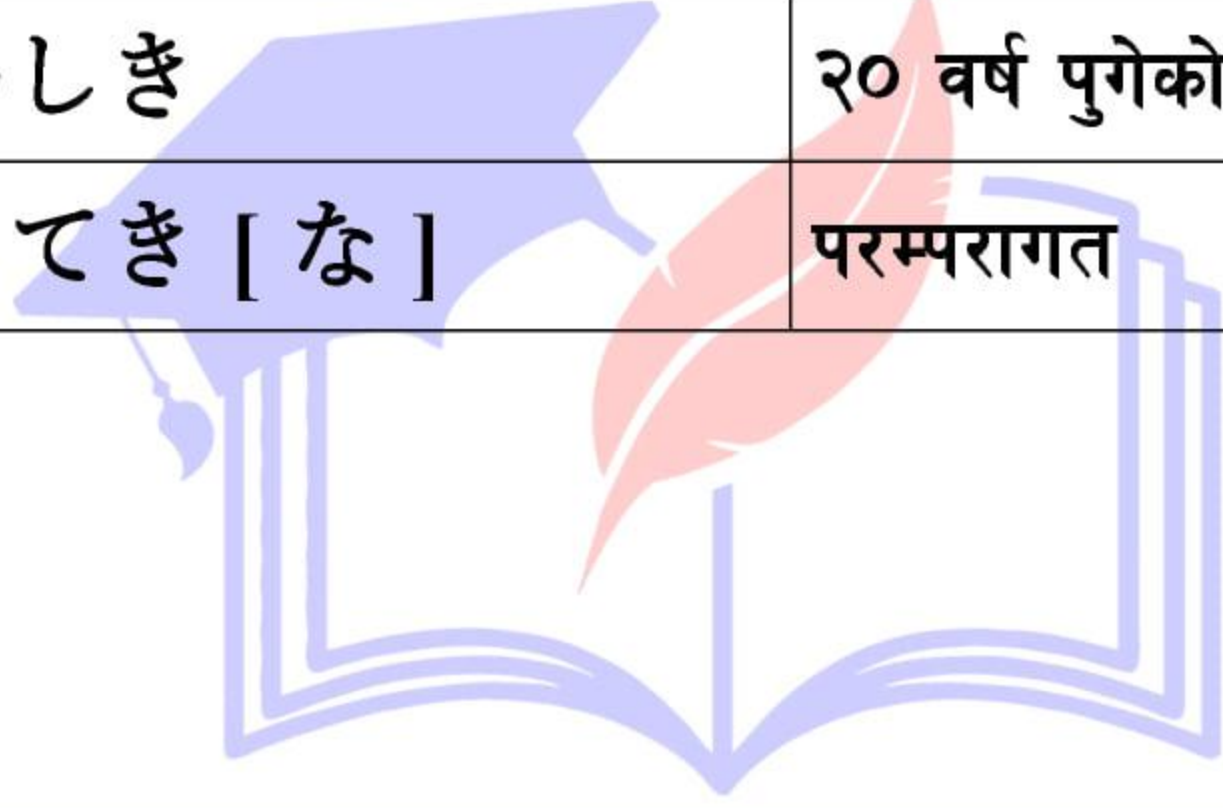
## Vocabulary – Lesson 39

Japanese	Nepali Meaning
こたえます [しつもん～]	II [ प्रश्नको ] उत्तर दिनु
ताおれます [ビルが～]	II [ भवन ] लड्नु / ढल्नु
とおります [みちを～]	I [ बाटो ] पार गर्नु
しにます	I मर्नु / बिल्नु
びっくりします	III अचम्म पर्नु / छक्क पर्नु
がっかりします	III निराश हुनु
あんしんします	III ढुक्क हुनु
けんかします	III लडाई-भगडा गर्नु
りこんします	III सम्बन्ध बिच्छेद गर्नु / छोड-पत्र गर्नु
ふとります	I मोटाउनु
やせます	II * दुब्लाउनु
ふくざつ[な]	जटिल
じゃま[な]	अवरोध / रोकावट

かたい	कडा / दरो
やわらかい *	कोमल / नरम
きたない	फोहोर / मैला
うれしい	खुसी / प्रसन्न
かなしい	दुःख / उदास
はずかしい	लज्जीत
しゅしょう	प्रधानमन्त्री
じしん	भुकम्प
つなみ	सुनामी (समुन्द्री छाल-तुफान)
たいふう	हावाहुरी / तुफान
かみなり	चट्याङ्ग
かじ	आगलागी
じこ	दुर्घटना
ハイキング	पैदल यात्रा
[お] みあい	विवाहको लागी गरिने बैठक
そうさ	सञ्चालन
かいじょう	[ आयोजना ] स्थल / हल
～だい	～शुल्क / ～भाडा / ～फिस

～や	～ पसल / ～ पसले
フロント	काउन्टर
— ごうしつ	— कोठा नम्बर
タオル	तौलीया / गम्सा
せっけん	साबुन
おおぜい	धेरै (मान्छेहरु)
おつかれさまでした。	तपाईंको कडा परिश्रमको लागि धन्यवाद
うかがいます	म आउछु (いってきます को आदर शब्द)
<かいわ>	
とちゅうで	बिचमा
トラック	ट्रक / माल गाडि
ぶつかります I	ठक्कर खानु / ठोक्कनु (टकराउनु)
<よみもの>	
おとな	बयस्क / जवान
しかし	तथापि / तैपनि / तर
また	फेरी

ようふく		पश्चिमी पोसाक
せいようかします III		पश्चिमी मुलुक जस्तो बन्नु
あいます I		मिल्नु / सुहाउनु
いまでは		अहिले चाँही
せいじんしき		२० वर्ष पुगेकोबेला मनाउने उत्सव
でんとうてき [な]		परम्परागत



# Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 39

V て - form

V ~~な~~ - form → ~くて

い - adj. (~~~な~~) → ~くて

な - adj. [な] → で

यस वाक्यको ढाँचामा, वाक्यको पहिलो भागले कारण प्रस्तुत गर्दछ र दोस्रो भागले त्यो कारणले उत्पन्न गरेको परिणामलाई प्रस्तुत गर्दछ। ~~~ना~~ विपरीत जुन हामीले पाठ ९ मा सिकेकाथियौं, यस स्वरूपको प्रयोगमा धेरै अवरोधहरू हुन्छन्।

❶ पछिल्लो भागमा आउने शब्दहरू सीमित हुन्छन् जस्मा volition समावेश हुदैन।

☞ भावनाहरू व्यक्त गर्ने क्रीया र विशेषणहरू जस्तै: **びっくりする, あんしんする, こまる,**

**さびしい, うれしい, ざんねんだ** आदि:

जस्तै:

➡ **ニュースを** きいて、**びっくり**しました。(समाचार सुनेर अचम्मिंत भए।)

➡ **かぞくに** **あえなくて**、**さびしい**です。(परिवारलाई भेट्न नसकेर एक्लो छु।)

☞ Potential verbs र अवस्था व्यक्त गर्ने verbs हरु :

जस्तै :

➔ どのようにびは つごうが わるくて、いけません。

( शनिबार अवस्था खराबभएर जान सकिदैन । )

➔ つかいかたが ふくざつで、はっきり わりませんでした。

( प्रयोगगर्ने तरिका जटिलभएर राम्रोसँग बुझिएन । )

☞ विगतका परिस्थितिहरु :

जस्तै :

➔ じこが あって、バスが おくれて しまいました。

( दुर्घटना भएर बस ढिलो भयो । )

➔ じゅぎょうに おくれて、せんせいに しかられました。

( कक्षामा ढिलोभएर शिक्षकबाट गाली खाईयो । )

Education Center Pvt. Ltd.

② **Volition** ( इच्छानुसार , आदेश , निमन्त्रणा वा अनुरोध ) समावेश भएका अभिव्यक्तिहरु (expressions) चाँहि यो स्वरूपको पछिल्लो भागमा प्रयोग गरिदैन । जब पछिल्लो भागमा **volition** समावेश हुन्छ तब ~て को साटो ~から को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

☑ **あぶないですから、きかいに さわらないで ください。**  
( खतरनाक छ त्यसैले मेशिनलाई नछुनुहोस् । )

☒ **あぶなくて、きかいに さわらないで ください。**

③ यो वाक्यको स्वरूपमा पहिलो भाग र दोस्रो भागको वाक्यमा घटनाहरु क्रमीक हुन्छन् । अर्को शब्दमा भन्नुपर्दा, पहिलो भाग पहिले हुन्छ र दोस्रो भाग त्यस पछि हुन्छ ।

जस्तै :

☑ **あした かいぎがありますから、きょう じゅんびしなければ なりません。**  
( भोली मितिङ्ग हुनगइरहेको छ त्यसैले आज तयारी नगरि हुन्न । )

☒ **あした かいぎが あって、きょう じゅんびしなければ なりません。**

Education Center Pvt. Ltd.

## Noun ॢ

P ॢ ले कारणलाई संकेत गर्दछ भनेर अध्ययन गर्यौं । यस केसमा प्रयोग हुने Noun हरुले घटनाहरु र प्राकृतिक घटनाहरुलाई संकेत गर्दछ जस्तै: ॢॢ, ॢशिन, काॢ आदि । यसमा प्रयोग हुने अभिव्यक्तिहरु भविष्यवाणी वा इच्छाको रूपमा प्रयोग गरिदैन ।

जस्तै :

➔ ॢशिनॢ ॢरुलगा ताओरमाशत।

( भुकम्पले बिल्डीङ्ग ढल्यो । )

➔ काॢॢ ॢरुगा यकेमाशत।

( आग्लागीले गाँउ जल्यो । )

➔ ॢॢॢॢ ॢरुमागा कोरलेमाशत।

( दुर्घटनाले कार बरगीयो । )

➔  ॢरुङ्कीॢ कािश्याॢ यसुमिमाशत।

( बिरामले कम्पनी बिदाबसे । )

ॢरुङ्कीॢ अशत कािश्याॢ यसुमिताइॢसु।



हामीले पाठ ९ मा अध्ययन गरेको ~**から** जस्तै ~**ので** ले पनि कारणलाई वयान गर्दछ। ~**ので** को प्रयोगले श्रोतामा कम्जोर प्रभाव छोडदै वक्ताको कुरालाई नरम बनाई प्रायः कारणलाई राम्रो ढङ्गले व्यक्त गर्न, अनुमति माग्नु वा बाहना बनाउन प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

➡ にほごが **わからないので**、えいごで **はなして** いただけませんか。

( जापानीज-भाषा नबुझ्ने **भएकोले** अङ्ग्रेजीमा कुरा गरिदिनु हुन्छकी । )

➡ あしたは **あめなので**、うちで **やすみます**。

( भोली वर्षात **भएकोले** घरमा आराम गर्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

◆ यो स्वरुप नरम अभिव्यक्ति भएकोले गर्दा, imperative र prohibitive forms सँग प्रयोग गरिदैन ।  
जस्तै :

→  **あぶないから、きかいに さわるな。** ( खतरनाक भएकोले मेशिनलाई नछु । )

**あぶないので、きかいに さわるな。**

**Note :** अझ विनम्र अभिव्यक्तिहरूमा Polite form सँग पनि **ので** को प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

जस्तै : → **ようじが ありますので、おさきに しつれいします。**

( = ようじが あるので、おさきに しつれいします。 )

( काम भएकोले, कृपया म अधि जान्छु । )

**とちゅうで** → ( बिचमा ) **V root-form** वा **Noun** **の** को पछि **とちゅうで** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

→ **がっこうへ いく とちゅうで** **ともだちに あいしました。**

( विद्यालय तिर जाने बिचमा साथीलाई भेटे । )

→ **マラソンの とちゅうで** **おなかが いたく なりました。**

( म्याराथनको बिचमा पेट दुख्यो । )

## Vocabulary - Lesson 40

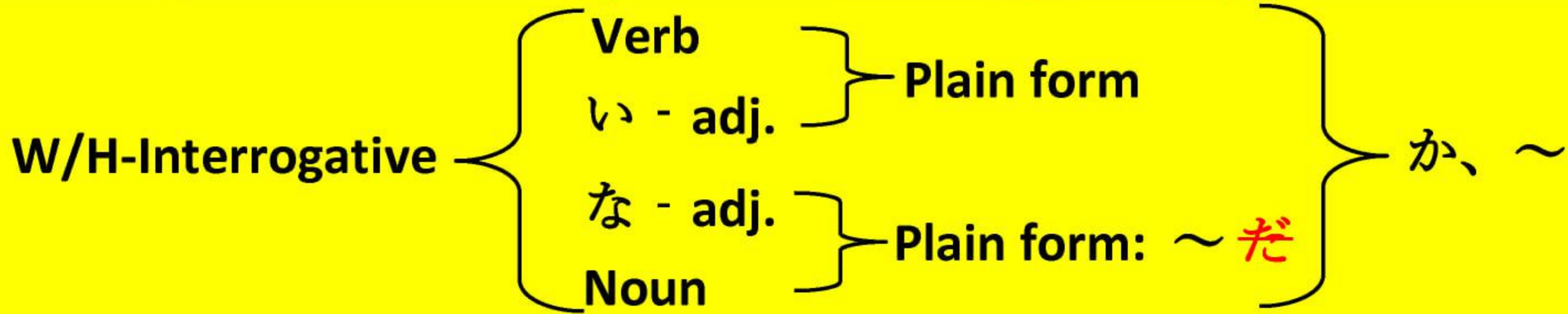
Japanese	Nepali Meaning
かぞえます <span style="float: right;">II</span>	गणना गर्नु / गन्नु / गन्ती गर्नु
はかります <span style="float: right;">I</span>	जोख्नु / नाप्नु / तौलिनु
たしかめます <span style="float: right;">II</span>	पक्का गर्नु
あいます [サイズが～] <span style="float: right;">I</span>	[साईज] मिल्नु / ठिक हुनु
しゅっぱつします <span style="float: right;">III *</span>	प्रस्थान गर्नु
とうちゃくします <span style="float: right;">III *</span>	आईपुग्नु / आगमन गर्नु
よいます <span style="float: right;">I</span>	लागुपदार्थले माल्नु
うまく いきます <span style="float: right;">I</span>	सोचे जस्तै राम्रो हुदै जानु
でます [もんだいが～] <span style="float: right;">II</span>	[समस्या] देखा पर्नु / निस्कनु
そうだんします <span style="float: right;">III</span>	परामर्श लिनु / छलफल गर्नु
ひつよう [な]	आवश्यक
てんきよほう	मौसम पूर्वानुमान
ぼうねんかい	वर्षको अन्तमा गरिने पार्टी
しんねんかい *	नयाँ वर्षमा गरिने पार्टी

にじかい	दोस्रो पार्टी
はっぴょうかい	प्रस्तुती बैठक
たいかい	सम्मेलन / च्याली / अधिवेशन / सभा
マラソン	म्याराथन → लामो दुरीको दौंड
コンテスト	प्रतियोगीता
おもて	अगाडिको भाग
うら *	पछाडी
まちがい	भुल / गलती
きず	खोट / घाउ / दाग
ズボン	पाइन्ट / सुरुवाल
[お]としより	बृद्ध व्यक्ति
ながさ *	लम्बाई
おもさ	वजन / तौल
たかさ	उचाई
おおきさ *	मात्रा / आकार
[—]びん	[—] उडान नम्बर
—こ *	सानो वस्तु गणना गर्दा प्रयोग गरिने

— ほん (— ほん、— ほん)	लामो वस्तु गणना गर्दा प्रयोग गरिने (जस्तै: पेन्सिल, छाता इत्यदी)
— はい (— ぱい、— ばい) *	गीलास वा कपको गणना गर्दा प्रयोग गरिने
— सन्चि*	— सेन्टीमिटर
— मिり*	— मिलीमिटर
— ग्राम*	— ग्राम
~ いじょう*	~ भन्दा बढी
~ いか	~ भन्दा कम
* नागासकि	नागासाकी प्रान्तको राजधानी
* सेन्दाई	मियागी प्रान्तको राजधानी
* JL	जापान एयरलाईन्स
* तानाबतामत्सुरि	स्टार महोत्सव
* तौशौगु	निक्कोमा भएको पवित्र मन्दिरको नाम
<कैवा>	
どうでしょうか。	कस्तो छ होला ? (どうですか को आदर शब्द)
テスト	परीक्षण / परिक्षा
せんせき	प्रदर्शन / प्राप्तांक / नतिजा

ところで	छ नी.....
いらっしやいます I	आउनुहुन्छ ( <b>きます</b> को आदर शब्द)
ようす	रुप / अवस्था / स्थीती
<よみもの>	
じけん	घटना / मामला
オートバイ	मोटरसाईकल
ばくだん	बम
つみます I	लोड गर्नु / चाङ्ग लगाउनु
うんてんしゆ	डाइभार
はなれた	टाढा / टाढीएको
きゅうに	अचानक / अकस्मात
うごかします I	सञ्चालन गर्नु / चलाउनु
いっしょうけんめい	ज्यान देर
はんにん	अपराधि
おとこ	केटा मान्छे
てに いれます II	प्राप्त गर्नु / पाउनु / हत्याउनु
いまでも	अहिले पनि

## Grammar - Lesson 40



प्रश्नवाचक शब्दको साथ एक प्रश्न यस स्वरूपको वाक्यको भागमा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ やまの たかさは どうやって はかるか、しりません。

( पाहाडको उचाई कसरी नाप्ने हो थाहा छैन । )

➔ しけんは なんじに はじまったか、わかりません。

( परीक्षा कतीबजे सुरुभएछ थाहा छैन । )

➔ どんना कोताえが ただしいか、しりません。

( कस्तो खालको उत्तर ठिक हो थाहा छैन । )

➔ どれが ただしい कोताえか、おぼえて いません。

( कुनचाँही ठिक उत्तर हो याद छैन । )

Verb

い - adj.

Plain form

な - adj.

Plain form: ~だ

Noun

か どうか、~

(....हो की कसो ~)

यो स्वरुप कुनै पनी कुरा वा विषय वस्तु को बारेमा दोधार (confuse) हुदाँ प्रयोग गरिन्छ । यहा प्रश्नवाचक शब्द बिनानै एक प्रश्न यस स्वरुपको वाक्यको भागमा प्रयोग गरिन्छ । “ plain form का ” को पछि **どうか** अनिवार्य हुनुपर्छ ।

जस्तै : ➔ **その はなしは ほんとうか どうか、わかりません。**

( त्यो कुरा सत्य हो की कसो थाहा छैन । )

➔ **にほんごの しけんを うけるか どうか、しりません。**

( जापानीज-भाषाको परिक्षा दिउ की कसो थाहा छैन । )

➔ **たべものが たりるか どうか、たしかめます。** ( खानेकुरा पुग्छ की कसो पक्का गर्छु । )

➔ **にもつの おもさが 23キロ いじょうか どうか、はかってください。**

( लगेजको तौल २३ कीलो भन्दा बढी छ की कसो तौलीनुहोस् । )

➔ **いま ポカラは あついか どうか、わかりません。** ( अहिले पोखरा गर्मी छ की कसो थाहा छैन । )

## V て-form みます (.....गरेर हेछु)

यहाँ V ते ले दर्साइएको कार्य एक परिक्षण हो भनेर देखाउन प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ この ぼうしは あうか どうか、かぶって みます。

( यो टोपी ठिक हुन्छ की हुदैन लगाएर हेछु । )

➔ にほんりょうりを たべて みたいです。

( जापानीज परिकार खाएर हेर्न चाहन्छु । )

➔ しんかんせんに のって みて ください。

( बुलेट रेलमा चडेर हेर्नुहोस् । )

➔ この くつを はいて みるも いいですか。

( यो जुत्ता लगाएर हेर्न सक्छु ? )

Konomi  
Education Center Pvt. Ltd.

い-adj (〜~~い~~) → ~**さ**

い-adj को अन्तीमको **い** लाई **さ** मा बदली, **い-adj** लाई **Noun** मा परिवर्तन गर्न सकिन्छ ।  
जस्तै :

たか**い** ( अग्लो ) → たか**さ** ( उचाई )

さむ**い** ( जाडो ) → さむ**さ** ( जाडोपन )

なが**い** ( लामो ) → なが**さ** ( लम्बाई )

あつ**い** ( गर्मी ) → あつ**さ** ( गर्मीपन )

おも**い** ( गरुङ्गो ) → おも**さ** ( तौल )

おお**き**い ( ठूलो ) → おお**き** **さ** ( आकार )

- ➡ にもつの おもさ、どうやって はかりますか。(लगेजको तौल, कसरी जोकीन्छ ?)
- ➡ あの タワーの たかさをして いますか。(ऊ त्यो टावरको उचाई थाहाँ छ ?)
- ➡ はしの ながさは 2839 メートル です。(पुलको लम्बाई २८३९ मीटर हो ।)

マヤは がっこうで どうでしょう。(माया विद्यालयमा कस्तो छ होला ?)

~**でしょう**का एक प्रश्न सोध्नको लागि प्रयोग गरिन्छ जसको उत्तर श्रोतालाई अनिश्चित हुन सक्छ र त्यो प्रश्न सोध्नको लागि पनि प्रयोग गरिन्छ जसको उत्तर श्रोताले निश्चित रूपमा प्रदान गर्न सक्षम हुन्छन् ।

## Vocabulary - Lesson 41

Japanese	Nepali Meaning
いただきます      I	पाउनु ( <span style="color: #e91e63;">もらいます</span> को आदर शब्द)
くださいます      I	दिनुहुन्छ ( <span style="color: #e91e63;">くれます</span> को आदर शब्द)
やります      I	दिनु (आफुभन्दा उमेरमा सानो, तल्लो तकको व्यक्ती, जनावरहरु वा बोटबिरुवाहरुमा प्रयोग गर्ने शब्द )
あげます      II	बढाउनु / माथी तान्नु / उचाल्नु
さげます      II *	तल ल्याउनु / घटाउनु
しんせつに します      III	दया गर्नु
かわいい	मायालु / प्यारो
めずらしい	दुर्लब / असामान्य
おいおい	उत्सव / उपलक्ष्य
おとしだま	नयाँ वर्षमा उपहार सोरुप दिईने पैसा
[お]みまい	केही लीएर बिरामी भेट्न जाने कार्य

きょうみ	रुची
じょうほう	जानकारी / खबर
ぶんぽう	व्याकरण
はつおん	उच्चारण
さる	बाँदर
えさ	आहारा / चारो
おもちゃ	खेलौना
えほん	चित्रभको पुस्तक
えはがき	चित्रवाला पोस्टकार्ड
ドライバー	पेचकस
ハンカチ	रुमाल
くつした	मोजा
てぶくろ	पन्जा
ようちえん	प्रिस्कूल / शिशु विद्यालय
だんぽう	ए.सी. को तातो हुने मोड

れいぼう*	ए.सी. को चिसो हुने मोड
おんど	तापक्रम
そふ*	( मेरो ) हजुरबाबा
そば	( मेरो ) हजुरआमा
まご	( मेरो ) नाति-नातिना
おまごさん	( अरुको ) नाति-नातिना
おじ*	( मेरो ) काका / मामा
おじさん*	( अरुको ) काका / मामा
おば	( मेरो ) काकी / माईजु
おばさん*	( अरुको ) काकी / माईजु
かんりにん	हेरचाहगर्ने मान्छे
～さん	पेशालाई पनि ~さん लगाई संबोधन गर्न सकिन्छ (जस्तै: がくせいさん、お いしゅさん)
このあいだ	यो बिचमा / यो समयमा / यो समय अवधिमा

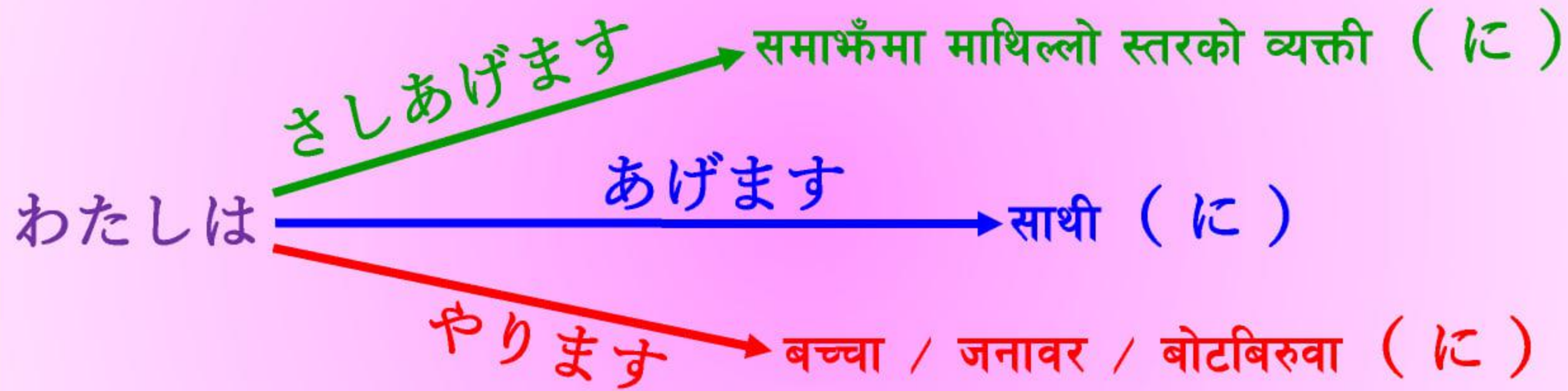
<क़ाक़ाव>	
हलतकत	दुई-क़ार शडुड / केही शडुड
~डुतु	डुतुडेक / हरेक ( सडुह वलडुडकन गरुड डुतुडडुग गरलने शडुड )
डुतारल	कुकुडी ( दुई कनड )
ऑतुकु	डुडर ( उक़रलऐे कुऑ डरडुडर शडुड )
दुडुडुडु ऑशलऑवसेलनुडुडुडु	तडुडरुडुडु कुडुडीकुऑ डरशा गरुडुडुडुडु ।
<डुडुडुडुडुडु>	
डुडुडुडुडुडुडुडुडुडु	डुडुररनुडु कडरहलनुडु / लुक कथड
ऑरु ~	कुनुडै ~ / ऐडुतडु ~
ऑतुकु	केतड
कुडुडुडुडुडुडुडुडु	डुडुक़ुडरहरु
ऐडुडेडुडुडुडुडुडुडु <b>II</b>	कुकुडुडुडुडुडुडुडु / कलकुकुडुडुडुडुडुडु
कडुडे	ककुडुडुडुडु
तडुडुडुडुडुडुडुडुडु <b>II</b>	डुडुदुत गरुनुडु / रकुषडु गरुनुडु

やさしい	दयालु / मिजासीलो / कोमल- हृदय
おひめさま	राजकुमारी
おうじさま	राजकुमार
おうさま	राजा
じょおうさま	रानी
くらしめます	I जीउनु / जिवन बिताउनु
りく	भुमी / किनार
すると	र, त्यसपछी
けむり	धुवाँ
ほこり	धुलो
まっしろ [な]	शुद्ध सेतो / एकदम सेतो
なかみ	सामग्री / भित्री भाग
※ うらしまたろう	पुरानो लोक कथाको मुख्य पात्रको नाम

## Grammar - Lesson 41

☆ दिदाँ र पाउदाँको अभिव्यक्ती

A **に Noun** **を** **やり** **ます**। वक्ताले केही दिदाँ यदि प्राप्तकर्ता चाँही तल्लो स्तरको व्यक्ती अथवा कुनै जनावर वा बोटबिरुवा हो भने **あげ** **ます** को सट्टामा सामान्यता **やり** **ます** को प्रयोग गरिन्छ।



जस्तै :

➔ **わたしは** **めい** **に** **チョコ** **レ** **ート** **を** **やり** **まし** **た**।

( मैले मेरो भतिजिनीलाई चकलेट दिए । )

➔ **わたしは** **いぬ** **に** **ほ** **ね** **を** **やり** **まし** **た**।

( मैले कुकुरलाई हड्डी दिए । )

**Note:** जब वक्ताले प्राप्तकर्तामाथी विशेष सम्मान वा श्रद्धा देखाउदा **さしあげ** **ます** को प्रयोग गरिन्छ।

## A に Noun を いただきます。

वक्ताले आफु भन्दा समाभँमा माथिल्लो स्तरको व्यक्तीबाट कुनै कुरा प्राप्त गरेको वा पाएको खण्डमा  
もらいます को सद्दामा いただきます को प्रयोग गरिन्छ।



जस्तै :

➡ わたしは **せんせいに** とけいを **いただきました**。  
( मैले **शिक्षकबाट** घडी पाए । )

➡ わたしは **ぶちょうに** **おみやげを** **いただきました**。  
( मैले **विभाग प्रमुखबाट** कोसेली पाए । )

Education Center Pvt. Ltd.

A が [わたしに] Noun を くださいます。

समाझंमा माथिल्लो स्तरको व्यक्तीले आफुलाई वा आफ्नो परिवारको सदस्यलाई केही दिनुभएको खण्डमा **くださいます** को सहामा सामान्यता **くださいます** को प्रयोग गरिन्छ।

समाझंमा माथिल्लो स्तरको व्यक्ती ( **が** ) **くださいます**  
साथी ( **が** ) **くれます**  
बच्चा / जनावर / बोटबिरुवा ( **が** ) **くれます**  
わたしに

जस्तै :

➡ **オーナー**が **わたしに** **みかん**を **くださいました**。

( मालिकले मलाई सुन्तला दिनुभयो । )

➡ **しゃちょう**が **むすめ**に **プレゼント**を **くださいました**。

( कम्पनी अध्यक्षले मेरो छोरीलाई उपहार दिनुभयो । )

- ★ कुनै कार्य गरीदिएको , गरीदिनुभएको वा गरी पाएको खण्डमा पनि **やります, いただきます** र **くださいます** को प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

Lesson 24	→	Lesson 41
Vて あげます	→	Vて やります
Vて もらいます	→	Vて いただきます
Vて くれます	→	Vて くださいます

जस्तै :

- ➡ わたしは むすこに かみひこうきを つくって **やりました**。  
( मैले छोरालाई कागजको एरोप्लेन बनाई दिए । )
- ➡ わたしは かちょうに レポートの まちがえを なおして **いただきました**。  
( मैले खण्ड प्रमुखबाट रिपोर्टको गल्ती सुधारगरी पाँए । )
- ➡ せんせいは わたしに おちやを おしえて **くださいました**。  
( शिक्षकले मलाई चिया समारोह सीकार्ड दिनुभयो । )

V て くださいますか。 ( कृपया ..... गरिदिनु हुन्छ की ? )

V て くださいますか कुनैकुराको विनम्र अनुरोधको लागि प्रयोग गरिन्छ तर यो स्वरुप पाठ २६ मा अध्ययन गरेको V ते یتاदासायमासेनका भन्दा कम विनम्रता देखाउछ ।

जस्तै :

➡ स्मार्टफोनको त्रुकायकातारु अशुआतु कृदासायमासेनका ।

( स्मार्टफोनको प्रयोग गर्ने तरिका सिकाई दिनुहुन्छ की ? )

## Noun ॒ Verb

यहाँ ॒ ले संकेत गरेको Noun को अर्थ “ चिनोको रुपमा ” वा “ सम्भनाको रुपमा ” भन्ने हुन्छ ।

जस्तै :

➡ सेनसेयागा केतुकुनो औवावाय ॒ कुरु तुरुकेय कृदासायमासता ।

( शलकुले वलवाहको उपलकुषुयमा युरु घडी दिनुभएको थलयो । )

➡ वतलशलह कलतुमनुडुरुयुरुकुुरु ओमलयाके ॒ पुस्तकलरल कललमासता ।

( मैले कलठुमलणुडुँ भ्रुमणको कुसेलीमा पुषुटकलरल कलने । )

## Vocabulary - Lesson 42

Japanese		Nepali Meaning
つつみます	I	बेर्नु / लपेट्नु
わかします	I	उमाल्नु / उसिन्नु
まぜます	II	मिसाउनु / मिश्रण गर्नु
けいさんします	III	हिसाब गर्नु
ならびます	I	लाईनमा मिलेर उभ्भीनु / लाईन लाग्नु
じょうぶ[な]		बलीयो / स्वस्थ
アパート		आवास (भाडामा दिनको लागी बनाइएको घर)
べんごし		वकील
おんがくか		सङ्गीतकार
こどもたち		बच्चाहरु
しぜん		प्रकृति
きょういく		शिक्षा
ぶんか		संस्कृति / परम्परा
しゃかい		समाज
せいじ		राजनीति
ほうりつ		कानुन

せんそう*	युद्ध / लडाई
へいわ	शान्ति
もくてき	उद्देश्य
ろんぶん	थेसिस
たのしみ	रमाइलो / रमभम / रमाईलोको आशा
ミキサー	मिक्सर
やかん	केतली
ふた	बिर्को / ढकनी
せんねき	बोटल खोल्ने औजार
かんきり	टिनको बट्टा खोल्ने औजार
かんづめ	टिनको बट्टामा पाइने खानेकुरा
のしふくろ	पैसा उपहार दिने खाम
ふろしき	सामान पोको पारेर बोक्न प्रयोग गरिने कपडा

そろばん 	जमानाको क्यालकुलेटर
たいおんけい	क्लिनिकल थर्मोमिटर
ざいりょう	सामग्री / कच्चा पदार्थ
ある～	कुनै～ / एउटा～
いっしょうけんめい	ज्यान दिएर
なぜ	किन
どのくらい	कती जती / कती बटा
※ こくれん	संयुक्त राष्ट्रहरु
※ エリーゼの ために	एलिसको लागी
※ ベートーベン	जर्मनीका रचनाकार
※ こどもニュース	काल्पनीक समाचार कार्यक्रम
<かいわ>	
ですか <span style="float: right;">II</span> [ ボーナスが～ ]	[ बोनस ] आउनु
はんぶん	आधा
ローン	कर्जा

<よみもの>

カップめん



कप चाउचाउ

せかいはつ

संसारको पहिलो

～に よって

～ द्वारा / ～ बाट

どんぶり



कचौरा / बोटुका

めん

चाउचाउ

ひろめます II

फिजाउनु / फैलाउनु

しじょうちょうさ

बजार सर्वेक्षण / बजार अनुसन्धान

わかります I

भाच्नु / चुड्नु

そそぎます I

खन्याउनु

※ チキンラーメン

चाउचाउको ब्राण्ड नाम

※ あんどうももふく

जापानी व्यापारी र आविष्कारक

## Grammar - Lesson 42

✗ Verb लाई **いし** भएको र **いし** नभएको (**むいし**) गरि विभाजन गर्न सकिन्छ । इच्छा व्यक्त गर्न सकिने Verb लाई **いし** भएको Verb र इच्छा व्यक्त गर्न नसकिनेलाई **むいし** भएको Verb भनिन्छ । जस्तै :  
みます भनेको **いし** भएको Verb हो भने **みえます** चाँही **むいし** भएको Verb हो ।

जस्तै : ➔  **その やまを** **みて** **ください**。( हेरनुहोस : भन्ने सकिन्छ )

➔  **その やまを** **みえて** **ください**。( देखनुहोस : भनेर भन्न सकिदैन )

Verb (Root form)

-----\* ( .....गर्नको लागि , ~ )  
} **ために、 ~**  
-----> ( .....को लागि , ~ )

Noun の

Verb को कार्य र Noun का उद्देश्यलाई व्यक्त गर्न यो pattern को प्रयोग गरिन्छ ।

① ~ように ले पनि उद्देश्यलाई व्यक्त गर्दछ तर यसले **volition** समावेश नभएको क्रीया लिन्छ ।

② **なりまसु** ले **volition** वा **non-volition** दुबैलाई जनाउने हुनाले यो क्रीया ~ように र ~ために को साथ प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

Note : “ **Noun** को फाइदाको लागि ” भन्ने अर्थ पनि Noun の **ために** ले व्यक्त गर्दछ ।

जस्तै :

➡ कुरमाव काव तामेन, चवकनशते इवसु।

( कार कलनुको लागी वचत गर्दै छु। )

➡ केनकौरु तामेन, माइआसु अंदुरुशते इवसु।

( स्वस्थको लागी हरेक वलहान वुवडाम गर्दै छु। )

➡ नलहणुदे हतारुक तामेन, नलहणुगुवे वुनकुरुशते इवसु।

( जाडानमा काम गर्नुको लागी जाडानीज-भाषा अधुवनगर्दै छु। )

➡ कडुकु तामेन, इत्शुरुकेनमेइ हतारुइते इवसु।

( डरलवारको लागी डनेर गुवन देर काम गर्दै छु। )

Education Center Pvt. Ltd.

Verb (Root form) の } に ~ ( .....को लागि / .....लाई )  
Noun

पाठ ३८ मा अध्ययन गरे अनुसार हामी **V-root form** の लाई एउटा **Noun** को रूपमा प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

उद्देश्य दर्शाउनको लागि **つかいませう, さいदैसु, बेन्りदैसु, ्याकुにたぢませう,**  
**じकान्गा ककारिませう, हित्तयौदैसु, ीरिませु** जस्ता शब्दहरू **Verb**

**(root form) のに** र **Noun** に स्वरूपको पछिल्लो भागमा प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ **この はさみは कामिを किरのに त्फािませु。**

( यो कैची कपाल काट्नको लागि प्रयोग गरिन्छ । )

➡ **この कुत्तुह ्याम्ाに नोबारुに ्याकुに ताぢませु。**

( यो जुत्ता पहाड चढ्नको लागि उपयोगी छ । )

➡ **あたらしい はしを त्फुकुरुのに じकान्गा ककारिませु。**

( नयाँ पुल बनाउनलाई समय लाग्छ । )

**Note :** उद्देश्य व्यक्त गर्ने विभिन्न तरिकाहरु :-

① V **ます** - form  
N } **に** いきます / きます / かえります  
(...को लागि / लाई)

जस्तै :

➡ पोकाराへ Fewa Taal を **みます**に いきます。  
( पोखरा तिर फेवाताल हेर्नुको लागि जान्छु । )

② Verb - root form  
V **ない** form } (いし नभएको Verb) **ように**、 ~ (いし भएको अभिव्यक्ति)

जस्तै :

➡ およげる **ように**、まいにち れんしゅうして います。  
( पौडीनसक्नेगरी हरेकदिन अभ्यास गर्दै छु । )

➡ わすれない **ように**、メモして おきます。  
( नबिर्सिनेगरी टिपोट गरी राख्छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

③ V - root form ( いし भएको Verb ) }  
Noun の } ために、 、 ~ ( いし भएको अभिव्यक्ति )

जस्तै :

- ➡ にほんへ いく **ために**、いっしょうけんめい べんきょうして います。  
( जापान जानुको लागि ज्यान देर अध्ययन गर्दै छु । )
- ➡ しゃいの **ために**、まいにち 6じかん れんしゅうして います。  
( खेलको लागि हरेकदिन ६ घण्टा अभ्यास गर्दै छु । )

④ V - root form }  
Noun の } **に** { つかいます / やくに たちます / かかります  
いいです / べんりです / ひつようです / いらいます

जस्तै :

- ➡ パスポートは がいこくへ いくの**に** ひつよう です。  
( पासपोर्ट विदेश जानको लागि आवश्यक छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

## परिमाणक ( Quantifier ) は

परिमाणकसँग **は-Particle** जोडीएको बेलामा **は-Particle** ले व्यक्ताले अड्कल वा अनुमान गरेको न्यूनतम मात्रा आवश्यक छ भन्ने कुरालाई सुचीत गर्दछ ।

जस्तै : ➡ **イベレストに のぼるのに 1000まんえんは** あります。

( सगरमाथा चढ्नकोलागी एक करोड एन चाँहि चाहिन्छ । )

## परिमाणक ( Quantifier ) も

परिमाणकसँग **も-Particle** जोडीएको बेलामा **も-Particle** ले वक्ताले अड्कल वा अनुमान गरेको भन्दा बढी मात्रा लाग्ने कुरालाई सुचीत गर्दछ ।

जस्तै :

➡ **カトマन्ズから ホカラに つくのに 7じなかんも** かかりました。

( काठमाण्डौंबाट पोखरामा पुग्नको लागि ७ घण्टा पो लाग्यो । )

➡ **けっこんするのに、200まんえんも** ひつようなんですか。

( विवहा गर्नको लागि २० लाख एन पनि आवश्यक पर्छ र ? )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 43

Japanese		Nepali Meaning
ふえます	II	[ निर्यात ] बढ्नु / वृद्धि हुनु
[ ゆしゆつが ~ ]		
へります	I	[ निर्यात ] घट्नु / कम हुनु
[ ゆしゆつが ~ ]		
あがります	I	[ मूल्य ] बढ्नु / वृद्धि हुनु
[ ねだんが ~ ]		
さがります	I	[ मूल्य ] घट्नु / कम हुनु
[ ねだんが ~ ]		
きれます	II	[ डोरी ] चुडीनु / टुट्नु
[ ひもが ~ ]		
とれます	II	[ टाँक ] फुस्कीनु
[ ボタンが ~ ]		
おちます	II	[ सामान ] भर्नु / खस्नु
[ にもつが ~ ]		
なくなります	I	[ पेट्रोल / डिजेल ] सिध्नु
[ ガソリンが ~ ]		

へん [な]		अनौठो / असामान्य (फरक)
しあわせ [な]		खुशी
らく [な]		सजिलो / सहज
うまい*		स्वादिलो / मिठो
まずい		बेस्वादिलो / नमिठो
つまらない		अल्छी लाग्दो / चाहाना नहुनु / नरमाइलो
ガソリン		पेट्रोल / डिजेल
ひ		आगो
パンフレット		पर्चा / पम्प्लेट
いまにも		अहिलेपनी / कुनै पनी बेला
わあ		ओ ! / वाह !
<よみもの>		
ばら		गुलाफ
ドライブ		ड्राइभिङ्ग
りゆう		कारण
あやまります	I	माफी माग्नु / क्षमा माग्नु
しりあいます	I	परिचित हुनु

## Grammar - Lesson 43

V **ます** - form

い - adj. (〜**い**)

な - adj. [**な**]

そうです。 (.....जस्तो देखिन्छ । )

कुनै चिज, व्यक्ती वा अवस्थाको लक्षण वा गुण देखेर त्यसको आधारमा अन्दाज गरि यस्तो होला जस्तो छ अथवा त्यो चिज यस्तो देखिन्छ भन्ने धारणा वा आशय व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । अन्दाज वा अनुमान चाँही कुनै वस्तु, व्यक्ती, दृष्य जस्ता कुरामा निर्भर गर्दछ ।

① **V ます そう** です。 हालको अवस्था देखेर जब त्यस सम्बन्धि वक्ताले अनुमान लगाई आफ्नो धारणा व्यक्त

गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । वक्ताले कुनै घटना कुन समयमा हुन्छ भनेर व्यक्त गर्दा **いままにも** (अहिले पनि), **もうすぐ** (अबचाँडै), **これから** (अबबाट) जस्ता शब्दावलीको प्रयोग हुन्छ । जस्तै :

➡ **いままにも** あられが **ふりそう** です。 ( **अहिलेपनि** असिना पर्छ जस्तो देखिन्छ । )

➡ **もうすぐ** **ばら**が **さきそう** です。 ( **अबचाँडै** गुलाफ फुल्छ जस्तो देखिन्छ । )

➡ **これから** **すずしく** **なりそう** です。 ( **अबबाट** शित्तल हुन्छ जस्तो देखिन्छ । )

➡ **ゆかに** **ころ**んで、**あのこ**は **なきそう** です。 (भुईँमा लडेर त्यो बच्चा रुन्छ जस्तो देखिन्छ । )

② い - adj. (〜~~い~~) } そう です。  
な - adj. [な]

कुनै वस्तु वा व्यक्तीमा भएको गुण देखेर त्यो सम्बन्धि अनुमान लगाइएको तर, तथ्यको रुपमा साबित नभईसकेको धारणालाई व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

➡ その くつは たか**そう** です。( त्यो जुत्ता महङ्गो जस्तो देखिन्छ । )

➡ あの ひとは てん**さい****そう** です。( ऊ त्यो व्यक्ती प्रतीभासाली जस्तो देखिन्छ । )

➡ マヤさんは かな**し****そう** です。( मायाजी दुःखी जस्तो देखिन्छ । )

➡ この つく**え**は じ**ょう****ぶ****そう** です。( यो डेक्स बलियो जस्तो देखिन्छ । )

**Note :**

जब अरुमान्छेहरुको भावना वयान गर्न चाहेमा **うれしい**、**かなしい**、**さびしい** जस्ता भावनात्मक गुण भएका विशेषणहरु **〜**そう** **です**** सँग प्रयोग गरिन्छ। किनभने अरुले कस्तो महसुस गर्दछन् भनेर केवल अनुमान वा अडकल मात्र गर्न सकिन्छ।

V て きます → ( .....V..... एर आउछु । )

यस्को अर्थ “कतै जान्छु , केही गर्छु र फिर्की आउछु” भन्ने हुन्छ ।  
जस्तै :

➡ च्याँत्तु ज्यूसकु कत्तु क्युत्तु । ( ँक्कैछुन जस कुनेर आउछु । )

➡ इतु तबुकु सुत्तु क्युत्तु । ( अहले चुुरोटु पिएर आएको । )

✖ व्यक्तुले कुनै ठाँउतु गएर केही कार्य गर्दछु भने «डु» ले तुयो ठाँउलाई संकेत गर्दछु । असाधारण रुपतु «करु» ले संकेत गर्दछु जब कुनै कुरु तुयो ठाँउतु सारिन्छु र सारिने कार्य आफैपनी व्यक्तुको कार्यको उद्देश्य हो ।

जस्तै :

➡ सुपरुतु डुङुगुतुतुतुतु कत्तु क्युत्तु ।  
( सुपरतुकेतुतुतु गार्डको दुध कुनेर आउछु । )

➡ रेइडुङुकुकरुतु डुङुगुतुतुतु कत्तु क्युत्तु ।

( फुरुजतुतुतु बरुतु लेर आउछु । )

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Place へ 行って きます ( ठाँउ तिर गएर आउछु । )

यस्को अर्थ “ कतै जान्छु र त्यसपछि फिर्ता आउछु ” भन्ने हुन्छ । जब जाने ठाँउमा के कार्य गर्ने भनेर नखुलाउनु पर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ पोकाराへ 行って きます。  
( पोखरा तीर गएर आउछु । )

➔ काठमाण्डौंへ 行って きました。  
( काठमाण्डौं तीर गएर आए । )

## でかけて きます ( बाहिर गएर आउछु । )

यस्को अर्थ “ कतै बाहिर निस्कन्छु र फिर्ता आउछु ” भन्ने हुन्छ । जब बाहिर निस्कने वा जाने ठाँउ नखुलाउनु पर्दा नत त्यो ठाँउमा के कार्य गर्ने भनेर नखुलाउनु पर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ ちよつとでかけて きます。( एकैछिन बाहिर निस्केर आउछु । )

## Vocabulary - Lesson 44

Japanese	Nepali Meaning
なきます I	रुनु
わらいます I	हास्नु
ねむります I	निदाउनु
かわきます I [ シャツが ~ ]	[ सर्ट ] सुक्नु
ぬれます II * [ シャツが ~ ]	[ सर्ट ] भिज्नु
すべります I	चिप्लीनु
おきます II [ じこが ~ ]	[ दुर्घटना ] हुनु
ちょうせつします III	समायोजन गर्नु / मिलाउनु
あんぜん [ な ]	सुरक्षित
きけん [ な ] *	खतरनाक
こい	कडा (स्वाद) / गाढा (रङ्ग) / बाक्लो (तरल पदार्थ)
うすい	फिक्का (स्वाद) / हल्का (रङ्ग) / पातलो (तरल पदार्थ)
あつい	बाक्लो

ふとい	मोटो
ほそい *	दुब्लो / पातलो
くうき	हाँवा
なみだ	आँसु
わしょく	जापानी खाना
ようしょく	पश्चिमी खाना
おかず *	अतिरिक्त खाना (जस्तै : मासु , माछा , अचार ... आदि)
りょう	मात्रा
— ばい	— पटक / — भाग
シングル	सीङ्गल बेडरुम
ツイン	डबल बेडरुम
せんたくもの	धुने कपडा / धोएको कपडा
DVD	डि.भि.डि.
※ ホテルひろしま	काल्पनीक होटल
<कैिवा>	
どう なさいますか。	म हजुरको लागि के गर्न सक्छु ?
カット	कपाल कटिङ्ग
シャンプー	स्याम्पु

どういふふうになさいますか	कसरी गराउन चाहनुहुन्छ ?
ショート	छोटो
～みたいにしてください	～ जस्तै गर्नुहोस
これでよろしいでしょうか	यसले हुन्छ होला ? (नम्र भाषा)
[どうも] おつかれさま でした。	तपाईंको धैर्यताको लागि धेरै धन्यवाद ।
<よみもの>	
いやがります <b>I</b>	मन नर्पनु / घृणा लाग्नु
また	फेरी
うまく	राम्रोसँग
じゅんじょ	क्रमबद्ध / क्रमिकरूपमा
あんしん[な]	ढुक्क
ひょうげん	अनुहारको भाव
たとえば	उदाहरणको लागि
わかれます <b>II</b>	छुट्टीनु / अलग हुनु
これら	यिनीहरु
えんぎが わるい	अभागि / अशुभ / दुर्भाग्य
えんぎが よい	भाग्यमानी / शुभ

## Grammar - Lesson 44

V **ます**

い - adj. (〜**い**)

な - adj. [**な**]

すぎます

कार्य वा अवस्था अपेक्षा गरिएको भन्दा अत्याधिक ( बढी ) गरेको वा भएको खण्डमा **〜すぎます** को प्रयोग गरिन्छ । यो चाँही नचाहीदो अवस्थामा भने प्रयोग हुदैन ।

★ **〜すぎます** Group II को Verb मा वर्गीकृत गरिन्छ , त्यसैले अरु Verb form मा परिवर्तन गर्दा हामीले पहिले जसरी अध्ययन गरेका थियौ त्यही तरिका प्रयोग गर्नुपर्दछ ।

जस्तै :

➡ ゆうべ ビールを のみすぎました。 ( हिजोराती बियर अत्याधिक पिएछु । )

➡ この シャツを おおきすぎます。 ( यो सर्ट अत्याधिक ठुलो छ । )

➡ この しごとが ふくざつすぎて、もう やりたくない です。

( यो काम अत्याधिक जटिल भएर अब गर्न चाहादिन । )

V **ます** { やすい です。 → ( ..... गर्न सजिलो छ । )  
          { にくい です。 → ( ..... गर्न गाह्रो छ । )

Verb ले भनेको कार्य गर्न सजिलो वा गाह्रो छ भनेर व्यक्त गर्न यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

★ ~**yasui** र ~**kinui** लाई हामी **い** - **adjective** मान्छौ ।

जस्तै :

➡ この ケーキは つくり**yasui** です。 ( यो केक बनाउन सजिलो छ । )

➡ この めがねは **ware** **kinui** **te**, **minna** **katte** **imasu** .

( यो चस्मा सजिलै नफुट्ने भएर सबैजना किन्दै छन् । )

➡ わたしの ケータイは **tsukai** **yasui** です。

( मेरो मोबाईल प्रयोग गर्न सजिलो छ । )

➡ この くすりは **hachimitsu** **o** **ireru** **to**, **nomi** **yasuku** **narimasu** .

( यो औषधी चाँही मह हाल्यो भने पीउन सजिलो हुन्छ । )

➡ この まちは **sumi** **kinui** **te**, **mai** **nichi** **takaku** **natte** **imasu** .

( यो शहर चाँही बसोबास गर्न गाह्रो र हरेकदिन महङ्गो भइरहेको छ । )

い - adj. (〜~~や~~) → 〜~~く~~ } します  
な - adj. [ ~~な~~ ] → 〜~~に~~ }

〜~~く~~ / 〜~~に~~ **なります** अवस्था परिवर्तन हुने वा भएको बेलामा प्रयोग गरिन्थ्यो भने, **〜~~く~~ / 〜~~に~~ します** भने कसैले कुनै अवस्था परिवर्तन गर्छु, पाछु वा बनाउछु भनेर व्यक्त गर्न प्रयोग गरिन्छ।  
जस्तै :

- ➡ テレビを **あかるく** します。( टेलीभिजन उज्यालो बनाउछु। )
- ➡ **へや**を **きれいに** します。( कोठा सफा गर्छु। )

**Noun に します** → छनौट वा निर्णय व्यक्त गर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

- जस्तै :
- ➡ **ピザ**を **はんぶん**に します。( पिजा आधा बनाउछु। )
  - ➡ **ティー**は **レモン**に しますか、**ミルク**に しますか。  
( चिया चाही लेमन गर्नुकी दुधवाला गर्नु ? )
  - ➡ **あさごはん**は **たまご** と **パン**に します。  
( ब्रेकफास्ट चाँहि अण्डा र पाउरोटी गर्छु। )

Education Center Pvt. Ltd.

い - adj. (〜~~い~~) → 〜~~く~~ } Verb  
な - adj. [ ~~な~~ ] → 〜~~に~~

जब **adjective** हरुलाई माथि लेखिएको फर्ममा परिवर्तन गरिन्छ तब तिनीहरूले क्रियाविशेषण (**adverbs**) को कार्य गर्दछ।

जस्तै :

➔ ボールを つよく なげます。

( बल बललगाएर फाल्छु । )

➔ みずは たいせつに つかいましょう。


( पानी ध्यानपूर्वक प्रयोग गरौं । )


➔ やさいを こまかく きって ください。

( कृपया तरकारी सानो काट्नुहोस । )

Education Center Pvt. Ltd.

## Vocabulary - Lesson 45

Japanese	Nepali Meaning
しんじます <span style="float: right;">II</span>	विश्वास गर्नु / भरोसा गर्नु
キャンセルします <span style="float: right;">III</span>	रद्ध गर्नु
知らせます <span style="float: right;">II</span>	जानकारी दिनु
ほしょうしょ	ग्यारेन्टी पत्र
りょうしゅしょ	रसिद
キャンプ	पाल टाँगी बस्ने ठाँउ
ちゅうし	रोक्नु / रद्ध / निलम्बन
さんかしゃ	प्रतियोगी
てん	अंक / प्राप्तांक
うめ 	आरुबखडा
110ばん	आपतकालिन <b>प्रहरी</b> सेवा टेलिफोन नम्बर
119ばん	आपतकालिन <b>दमकल</b> सेवा टेलिफोन नम्बर
きゅうに	अचानक / एक्कासि / अकस्मात
むりに	गाहो-अफठ्यारो भएतापनि

たのしみに しています	रमाइलोको अपेक्षा गर्दैछु
いじょうです。	यति नै हो ।
<かいわ>	
かかりいん	मुख्य मान्छे / आयोजक
コース	पाठ्यक्रम ( कोर्स )
スタート	सुरु
— い	प्रथम / द्वितीय ( श्रेणीकरण )
ゆうしょうします III	च्याम्पियनशिप जित्नु / पहिलो हुनु
<よみもの>	
なやみ	दुखेसो / समस्या / चिन्ता
めざまし [どけい]	अलार्म घडि
	
だいがくせい	विश्वविद्यालयको विद्यार्थी
かいとう	उत्तर / जवाफ दिनु
なります I	बज्नु [ घण्टी ~ ]
セットします III	सेट गर्नु
それでも	त्यसो भएतापनी

## Grammar - Lesson 45

V root form

V た - form

V ない - form

い - adj. (～い)

な - adj. な

Noun の

ばあいは、～  
( अवस्थामा )

～ばあいは चाँही काल्पनीक परिस्थीतीको बारेमा भन्न प्रयोग गरिने भएकोले पछिल्लो भागले चाँही त्यसको परिस्थीती वा नतिजाहरुको सामना कसरी गर्ने भनेर व्यक्त गर्दछ। **ばあい** एउटा **Noun** हो।  
जस्तै :

⇒ じかんに こられない ばあいは、 れんらくして ください。

( समयमा आउन नसक्ने अवस्थामा, सम्पर्क गर्नुहोस् । )

Education Center Pvt. Ltd.

➡ ファックスの ちょうしが わるい ばあいは、どう したら いいですか。

( फ्याक्स मेसिनको अवस्था खराबभको अवस्थामा, कसो गर्दा ठिक होला ? )

➡ おかねが ひつような ばあいは、わたしに 行って ください。

( पैसा आवश्यकपरेको अवस्थामा, मलाई भन्नुहोस् । )

➡ काじの ばあいは、しょうぼうしゃを よんで ください。

( आगलागी भएको अवस्थामा, दमकल बोलाउनुहोस् । )

➡ じしんの ばあいは、エレベーターを つかわないで ください。

( भुकम्पको अवस्थामा लिफ्ट प्रयोग नगर्नुहोस् । )

➡ じかんに おくれた ばあいは、かいじょうに はいれません。

( समयमा ढिला भएको अवस्थामा कार्यक्रम स्थलमा प्रवेश गर्न सकिदैन । )

Verb

い - adj.

plain form

な - adj.

plain form

Noun

～だ → ～な

のに、～  
( भएता पनि )

पहिलो भागबाट पछिल्लो भागमा अपेक्ष्या (आशा) गरेको भन्दा भिन्न परिणाम आउछ वा आएको छ भने यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➡ やくそくしたのに、かのじよは きませんでした。

( बाचा गरेता पनि साथीनी आइन । )

➡ この うちはおおきいのに、やすい です。

( यो घर ठूलो भएता पनि सस्तो छ । )

➡ ひまなのに、へやを そうじして いません。

( फुर्सद भएतापनि कोठा सफा गरेको छैन । )

➡ どうようびなのに、がっこうへ いかなければなりません。

( शनिबार भएता पनि विद्यालय नगई हुदैन । )

## Vocabulary - Lesson 46

Japanese	Nepali Meaning
わたします <span style="float: right;">I</span>	हस्तान्तरण गर्छु
かえって きます <span style="float: right;">III</span>	फर्केर आउछु
でます [バスが～] <span style="float: right;">II</span>	[बस] छुटछ / जान्छ
とどきます [にもつが～] <span style="float: right;">I</span>	[ सामान ] पुग्छ
にゆうがくします <span style="float: right;">III</span> [だいがくに～]	[ विश्वविद्यालयमा ] भर्ना हुन्छु / प्रवेश गर्छु
そつぎょうします <span style="float: right;">III</span> [だいがくを～]	[ विश्वविद्यालय ] स्नातक गर्छु
やきます <span style="float: right;">I</span>	पोल्छु / सेकाउछु
やけます <span style="float: right;">II</span> [パンが～] [にくが～]	[ पाउरोटी ] सेकिन्छ [ मासु ] पोलीन्छ
るす	अनुपस्थिति
たくはいびん	घरमा सामान पुऱ्याइदिने सेवा

げんいん	कारण
こちら	यता / यतातिर ( म तिर )
～の ところ	～ को ठाँउ
はんとし	आधा वर्ष (६ महिना)
ちょうど	ठिक्क / ठ्याक्कै
たったいま	भर्खरै ( भुतकाल सँग प्रयोग हुन्छ )
いま いいですか。	तपाईंसँग अहिले समय होलाकी ? / अहिले ठिक्क छ?
<かいわ>	
ガスサービスセンター	ग्यास सेवा केन्द्र
ガスレンジ	ग्यास चुलो
ぐあい	अवस्था / हालत
もうしわけありません。	मलाई माफगर्नुहोस ।
どちらさまでしょうか。	को हुनुहुन्छ होला ?
おまたせしました。	प्रतिक्षा गराएकोमा क्षमा चाहान्छु ।
むかいます	I तर्फ जानु

<よみもの>

ついて います II	भाग्यमानी हुनु / सोचेको जस्तो हुनु ( शुभ हुनु )
ゆか	भुँई
ころびます I	लडछ / पल्टिन्छ
ベル	बेल / घण्टी
なります I	बज्नु (जस्तै: घण्टी बज्नु)
あわてて	हतारीएर / आत्तीएर (हतारमा)
じゅんばんんに	क्रमबद्धरूपमा / कममा
できごと	घटना / गरिएका कार्य

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar – Lesson 46

「ところ」 भनेको खासमा खान्जी भएमा ठाँउ भन्ने अर्थ हुन्छ तर यो अस्थायी स्थितिलाई संकेत गर्न पनि प्रयोग गरिन्छ। यो पाठमा **ところ** ले एक निश्चित समयको बिन्दुमा भएको कार्यलाई जनाउदछ। प्रायः **〜し** भएको verb मा प्रयोग गरिन्छ।

**Verb (root form) ところ です。** (……………गर्न गईरहेको छु।)

कुनै कार्य सुरु हुनै लागेको वा गर्न ठीक्क परेको आशय व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ। त्यसैले **これから**、**[ちょうど]** **いまから**、जस्ता शब्द प्रयोग गरि वाक्यलाई अभि प्रस्तुत गर्नुपर्दछ। जस्तै :

➡ **これから** **てがみを** **かく** **ところ** **です。**

( अब चिठी लेख्न गईरहेको छु। )

➡ **いまから** **でんわを** **する** **ところ** **です。**

( अब फोन गर्न गईरहेको छु। )

➡ **ちょうど** **いまから** **かいぎが** **はじまる** **ところ** **です。**

( ठ्याक्कै अबबाट मिटिङ सुरुहुन गईरहेको छु। )

Vて いる ところ です。 ( .....गरिहेको छु । )

कुनै कार्य अहिले भईरहेको वा गरीरहेको आशय व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यो सँग **いま** को बढी प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै :

➔ **いま** ごはんを たべて いる ところ です。  
( अहिले खाना खाईरहेको छु । )

➔ **いま** けっかを しらべて いる ところ です。  
( अहिले परिणाम खोजीरहेको छु । )

➔ **Que.** → こしょうの げんいんが わかりましたか。  
( बिग्रेको कारण थाहाभयो ? )

**Ans.** → いいえ、**いま** しらべて いる ところ です。

( अहँ, अहिले जाँच गरीरहेकाछौं । ) / ( अहँ, अहिले खोजी गरीरहेकाछौं । )

**V** त **ところ** です。 ( [भर्खरै].....गरे /.....भयो । )

कुनै पनि कार्य भर्खरै सकिएको वा पुरा भएको अवस्थालाई जनाउनको लागि यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।

त्यसैले **तात्ताइमा** (भर्खरै) सँग प्रायः प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै :

➡ तात्ताइमा ङ्गिंनकोरुं त्तिता त्तरुं देसु। ( भर्खरै बैकमा पुगे । )

➡ तात्ताइमा तेवे अत्ता त्तरुं देसु। ( भर्खरै हात खाली भयो । )

**Note :** ~तत्तरुं देसु को त्तरुं चाँही Noun भएकोले गर्दा अरु सैलीमा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

जस्तै :

➡ नान्दे इर त्तरुं ज्जान्ताइयो।

( चिन्तित हुने बेला होइन । )

➡ देकाल्युं ओमत्ते इर त्तरुं नन्देसु।

( बाहिर निस्कौ भनेर सोचीरहेको छु । )

Education Center Pvt. Ltd.

V त ढाकारी डुसु। ( भखरै .....गरेको हो । )

यसुले कुनै कार्य वा घटना भएको वा गरेको धेरै समय बितिसकेको छैन, एकैछिन अगाडी भएको हो भनेर भन्नको लागि यो स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ। **ढाकारी** को अर्थ “**भखरै**” भन्ने हुन्छ।

जस्तै :

➔ सक्कि तढाको सुत्ता ढाकारी डुसु।

( अधि भखरै चुरोट पिएको हो । )

➔ कियुशुतु देता ढाकारी डुसु।

( कक्षाकोठाबाट भखरै निस्कीएको हो । )

**Note :** ~ढाकारी डुसु को ढाकारी पनि Noun भएकोले गर्दा अरु सैलीमा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ।

जस्तै :

➔ सक्कि गुरहानु तढेता ढाकारीनानुनोि मता लरुमनुतु

तढेतुकुनरुमतासुतु।

( अधि भखर खाना खाएता पनि फेरी चाउचाउ खान मन लाग्यु । )

Education Center Pvt. Ltd.

V - root form

V ない

い - adj. (～い)

な - adj. な

Noun の

はず です。

आफ्नो अन्दाजले, बिचारले, मनले, सोचले उल्लेख गरिएको कुरा साच्चिकै हुन्छ भन्ने विश्वस्त (convinced) भएको अवस्थामा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

जस्तै :

➡ マヤさんは きょう くる はずです。けさ はなしましたから。

( मायाजी आज आउनु हुनेछ । आज विहान गफ गरेको हुनाले । )

★ यहाँ विहान मायाजी सँग गफ हुदाँ आउने कुरा भएको आधारमा मायाजी आउने कुरामा विश्वस्त भएकोले गर्दा **はずです** को प्रयोग गरिएको छ।

सम्भाव्यता - Probability

はずです > でしょう > とおもいます > かもしれません

## Vocabulary - Lesson 47

Japanese	Nepali Meaning
ふきます [ かせが ~ ]	I [ हावा ] चलनु / लागनु
もえます [ ごみが ~ ]	II [ फोहोर-मैला ] जलनु
なくなります	I बिल्नु / मर्नु (しにますु को आदर शब्द)
あつまります [ひとが ~]	I [ मान्छे ] जम्मा हुनु / भेला हुनु
わかれます [ひとが ~]	II [ मान्छे ] छुट्टीनु / अलगीनु
します [ おと / こえが ~ ] [ あじが ~ ] [ においが ~ ]	III [ आवाज / स्वर ] सुन्नीनु [ स्वाद ] लिनु [ गन्ध ] आउनु
きびしい	सख्त / कडा
ひどい	भयानक / कठोर / गम्भीर
こわい	डरलाग्दो

じっけん	परिक्षण
データ	डाटा / तथ्याङ्क
じんこう	जनसंख्या
におい	गन्ध / बास्ना
かがく	विज्ञान
いがく*	चिकित्सा विज्ञान
ぶんがく	साहित्य
パトカー	पुलीस कार
	
きゅうきゅうしゃ	एम्बुलेन्स
さんせい	स्वीकृती / सम्भौता
はнтаい	विरोध / विपरित
だितौरियौ	राष्ट्रपति
～によると	～ को अनुसार (जानकारीको श्रोत लाई संकेत गर्दछ)

<かいわ>		
こんやくします	III	इन्गेजमेन्ट गर्नु
どうも		यस्तो लाग्छ कि (अस्थायी निर्णय गर्दा प्रयोग गरिन्छ)
こいびと		प्रेमी / प्रेमीका
あいて		अर्को व्यक्ति / प्रतिसपर्धी
しりあいます	I	परिचित हुनु / चिन्नु
<よみもの>		
けしょう		मेकअप ( श्रृंगार )
せわを します	III	सेवा गर्नु / हेरचाँह गर्नु
じょせい		महिला / नारी
だんせい		पुरुष / केटा मान्छे
ながいき		दीर्घायु जिवन
りゅう		कारण
かんけい		नाता-सम्बन्ध

## Grammar - Lesson 47

Plain Form そう です。 ( मैले सुनेको ..... )

कुनै स्रोतबाट प्राप्त गरिएको जानकारी मा आफ्नो कुनैपनि दृष्टीकोण नथपीकन व्यक्त गर्नकोलागी यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ । यदि स्रोत खुलाईएको अवस्थामा भने स्रोतलाई ~によると ( ..... को अनुसार ) ले संकेत गरि वाक्यको सुरुवातमा प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➡ Sikkim は とても きれいだそうです。

( मैले सुनेको सिक्कीम असाध्यै सुन्दर छ रे । )

➡ てんきよほうに よると、あしたは ずつしくなるそうです。

( मौसम जानकारीको अनुसार भोली शितल हुन्छ रे । )

Note : (~そうです को फरक)

➡ Lesson-43: この ケーキは おいしそうです。 ( यो केक मिठो जस्तो छ । )

➡ Lesson-47: この ケーキは おいしいそうです。 ( मैले सुनेको यो केक मिठो छ रे । )

Verb	} Plain form	} ようです。 (लागछ की ... / It seems that ...)
い - adj.		
な - adj. → ( Plain form, ~ <del>だ</del> ⇒ ~ <del>な</del> )		
Noun → ( Plain form, ~ <del>だ</del> ⇒ ~ <del>の</del> )		

वक्ताले संवेदी अंगहरु (sensory organs) मार्फत प्राप्त गरीएको जानकारीको अनुसार व्यक्तिपरक अनुमान व्यक्त गर्नुपर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ।

- जस्तै :
- ➔ **そとは さむい**ようです。 ( लागछ की बाहिर जाडो छ । )
  - ➔ **えいがか** **が** **すきな**ようです。 ( लागछ की चलचित्र मन पर्छ । )
  - ➔ **あめ** **が** **ふって** **いる**ようです。 ( लागछ की पानी पर्दै छ । )
  - ➔ **あそこ** **に** **かじ**のようです。 ( लागछ की उ त्यहाँ आगलागी भएको छ । )

**Note :** कहीलेकाही **~よう** **です** मा समाप्त हुने वाक्य सँगसँगै **どう** **も** को प्रयोग पनि गरिन्छ, यो अवस्थामा वक्ताले जे भनेको छ त्यो तथ्य वा वास्तविकता हो भनेर निश्चित हुदैन। **जस्तै :**

- ➔ **せき** **も** **で** **る** **し**, **あたま** **も** **い** **たい**। **どう** **も** **か** **ぜ** **を** **ひ** **いた** **よう** **だ**।  
( खोकी पनी छ, टाउको पनी दुखेको छ। यस्तो लागछ कि रुघाँ-मर्की लागेको छ। )

## ~そうです (Lesson-43) र ~ようです बिचको फरक :

① ट्रम्पさんは **こわ**そうです。 ( ट्रम्पजी डरलागदो जस्तो देखिन्छ । )

② ट्रम्पさんは **こわい**ようです。 ( ट्रम्पजी पक्कै डरलागदो हुनुहुन्छ । )

यहाँ, ① मा वक्ताले ट्रम्पजीको अवस्था वा व्यवहार देखेको आधारमा सहज निर्णय गरीएको छ भने, ② मा चाँही वक्ताले पढेको, सुनेको र कसैले भनेको आधारमा निर्णय गरिएको छ ।

## こえ / おと / におい / あじ が します。

इन्द्रियहरुबाट पत्ता लगाउन सकिने घटना अथवा कार्य लाई ~が します प्रयोग गरि व्यक्त गर्न सकिन्छ ।  
यी सबै अभिव्यक्तिको अर्थ यी चीजहरु वक्ताको अभिप्रायको परवाह नगरी अनुभूती भएका वा बुझीएका भन्ने बुझिन्छ ।

जस्तै :


➡ へんな おとが しますね。 ( कस्तो अनौठो आवाज है ! )

➡ なにか くさっている においが しますね。 ( केही कुहिरहेको गन्ध छ है ! )

➡ へんな あじが していますね。 ( कस्तो अनौठो स्वाद है ! )

➡ なにか へんな おとが しましたね。 ( केही अनौठो आवाज थियो है । )

## Vocabulary - Lesson 48

Japanese	Nepali Meaning
おろします I	तल भार्नु / उतार्नु
とどけます II	पुर्याउनु / डेलिभरी गर्नु
せわを します III	हेरचाँह गर्नु / सेवा गर्नु
ろくおんします III	अडियो रेकर्डिङ् गर्नु
いや [な]	अनिच्छुक / मन नपर्ने
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">じゆく</div>  </div>	ट्युसन सेन्टर
せいと	शिष्य
ファイル	फाईल
じゆうに	स्वतन्त्रतापूर्वक
～かん	～ को लागी (अवधि उल्लेख गर्दा)
いい ことですね。	ठिक ( राम्रो ) कुरा हो है ।

<かいわ>	
おいそがしいですか。	व्यस्त हुनुहुन्छ हो ? (आफुभन्दा ठूलो वा मान्ने-गुन्ने मान्छे सँग बोल्दा प्रयोग गरिन्छ)
えいぎょう	व्यापार
それまでに	त्यतीबेला सम्ममा
かまいません。	ठीकै छ । / फरक पर्दैन ।
たのしみます I	रमाउछु ( आफै )
<よみもの>	
おや	अभिभावक (बाबा वा आमा)
しょうがくせい	प्राथमिक विद्यालयको विद्यार्थी
—パーセント	— प्रतिशत
その つぎ	त्यो पछि
しゅうじ	हस्तलिपी
ふつうの	साधारण / सामान्य



## Grammar - Lesson 48

しえきどうし ( Causative Verb ) ( सेवक क्रिया / प्रेणार्थक क्रिया ) → कसैलाई कुनै कार्य गर्नलागाउनु वा गाराउनु पर्दा Causative Verb को प्रयोग गरिन्छ र सबै Group II मा पर्दछन् ।

### Causative Verb बनाउने तरिका

Group I	Group II	Group III
<p>ます लाई मात्र हटाई ई-sound लाई त्यसैको आ-sound मा परिवर्तन गरि せます थपिदिने ।</p> <p>★ い → あ → わ</p> <p>जस्तै:</p> <p>いいます (भन्छु) → いわせます (भन्नलागाउछु)</p> <p>かえります (फर्काउछु) → かせます (फर्काउछु)</p>	<p>ます लाई मात्र हटाई させます लेख्ने ।</p> <p>जस्तै :</p> <p>たべます (खान्छु)</p> <p>→ たべさせます (खुआउछु)</p> <p>みます (हेर्छु)</p> <p>→ みさせます (हेराउछु)</p>	<p>① きます</p> <p>→ させます</p> <p>② します</p> <p>→ させます</p>
<p><b>Note :-</b> ★ सबै Causative Verb हरु Group II का Verb हरु हुन् ।</p>		

## N ( person – सानो मान्छे ) ॠ V ( Intransitive को Causative Verb )

ठुला मान्छेले साना मान्छेलाई कुनै कार्य गर्न लगाउने अवस्थामा यो स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ ।

- जस्तै :
- ➔ हारीसंनह किरासंनह मिसेहे ँकासेमासिता।  
( हरीजीले किराजीलाई पसल पठाउनुभयो । )
  - ➔ वताशिसह मुसुमेले जिऊुंनह असुबासेमासिता।  
( मैले छुुरीलाई स्वतन्त्रतापुर्वक खेल दिँँ । )
  - ➔ बोसह मिऱासंनह अमेरिकाहे शिऊुतुतुुसासेमासिता।  
( बोसले मीराजीलाई अमेरीकातीर व्यापारीक यात्रा गर्नलगाउनुभयो । )
  - ➔ सेनसेिसह गकुसेिसह वरावसेमासिता।  
( शिक्षकले विद्यार्थीलाई हासुनलगाउनु भयो । )
  - ➔ वताशिसह कुदुमले असुकासेमासु। ( म बच्चालाई हिडाउछु । )

**Note :** जब वाक्यमा Intransitive Verb (अकर्मक क्रिया ) सँग N (place) ॠ को प्रयोग गरिन्छ तब

N ( Person - सानो मान्छे ) लाई P - नु ले संकेत गर्नुपर्दछ ।

- जस्तै :
- ➔ वताशिसह कुदुमनु मिचुनु मिङुगवले असुकासेमासु।  
( म बच्चालाई बाटुको दाहिने पट्टी हिडाउछु । )

(ठुला मान्छे) हा (सानो मान्छे) नि N व V (transitive को Causative Verb)

→ सेनसेिह सेितोनि जि्युुनि ऐकेनव ऐवसेमशित।  
( शिक्षकले शिष्यहरुलाई स्वतन्त्रतापूर्वक बिचार भन्नलगाउनुभयो । )

यहाँ : ठुला मान्छेहरुबाट अहाउने काम हुने भएकोले कुनै कुरालाई बाध्यत गराइदा अथवा अनुमति दिदाँ प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै :

→ मुसुमेनि रियौरिव ततुदावसेमशित।  
( छोरीलाई खाना बनाउन सहयोगगर्न लगाए । )

★ तर, जब Verb ले भावना दर्साउदछ भने साना मानीस द्वाराको अभिव्यक्ती पनी व्यक्त गर्न सकिन्छ ।  
भावना दर्साउने Verb जस्तै : अंशंशिशुसु, शंषंऐिशुसु, गंत्तकुरिशुसु,  
योरुकरुषिशुसु, कनशुसुमिशुसु, ओकरिशुसु आदि :

जस्तै :

→ युुवे देनवशनकत्तनदे, हहव शंषंऐिशुसुसुमशित।  
( हिजोराती टेलिफोन नगरेकोले, आमालाई चिन्तीत गराए । )

**Causative V ていただけませんか**  
( कृपया मलाई ..... गर्न दिनु हुन्छ की ? )  
( Would you please let me do.....? )

Lesson 26 मा **V ていただけませんか** ले कसैलाई केहीगर्न अनुरोधगर्दा प्रयोग गरिन्थ्यो भने, यस पाठमा **Causative V ていただけませんか** ले कसैसँग अनुमती माग्नुको लागि प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

➔ あした やすませて いただけませんか。

( कृपया मलाई भोली बिदा दिनु हुन्छ की ? )

➔ ここは しずか ですから、えを かかせて いただけませんか。

( यहाँ शान्त भएकोले, कृपया चित्र बनाउन दिनु हुन्छ की ? )

**Education Center Pvt. Ltd.**

## Vocabulary - Lesson 49

Japanese	Nepali Meaning
りようします III	प्रयोग गर्नु
つとめます II [ かいしやに ~ ]	[ कम्पनीको लागी ] काम गर्नु
かけます II [ いすに ~ ]	[ मेचमा ] बस्नु
すごします I	बिताउनु ( समय )
いらっしやいます I	हुनुहुन्छ / आउनुहुन्छ / जानुहुन्छ ( います, いきます र きます को आदर शब्द )
めしあがります I	खानुहुन्छ / पिउनुहुन्छ ( たべます रのみます को आदर शब्द )
おっしやいます I	भन्नुहुन्छ ( いきます को आदर शब्द )
なさいます I	गर्नुहुन्छ ( します को आदर शब्द )
ごらんになります I	हेर्नुहुन्छ ( みます को आदर शब्द )

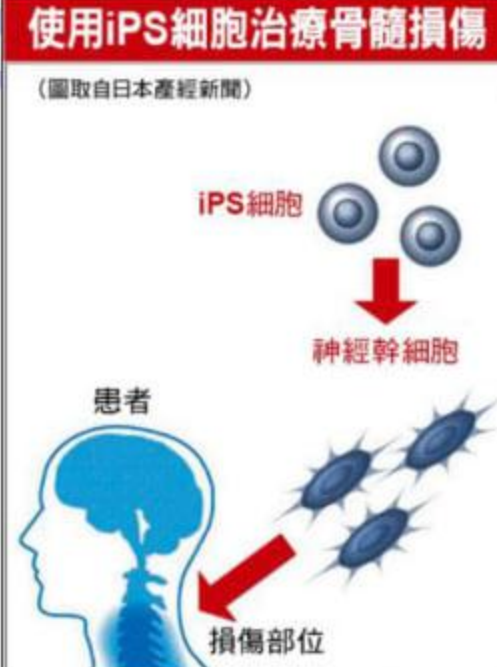
ごぞんじです	चिन्दछ / थाहा छ ( शित्ते इमसु को आदर शब्द )
あいさつ	अभीवादन ( ~を しमसु : अभीवादन गर्नु )
りよかん	जापानीज शैलीको होटल
バスてい	बस स्टप
おくさま	( अरुको ) श्रीमती ( おくさん को आदर शब्द )
~さま	~さん को आदर शब्द
たまたに	कहिलेकाँही ( आकल-भुकल )
どなたでも	जोकोहीपनि / जोभएपनि / जोसुकैपनि ( だれでも को आदर शब्द )
~と いきます	~ भन्छन् / ~ भनिन्छ ( कसैको नाम )

<かいわ>

—ねん—くみ	— वर्ष — श्रेणी
だします I [ねつを~]	ज्वरो आउनु
よろしく おつたえ ください。	शुभकामना सुनाईदिनुस् । / नमस्कार वा सोधेको छ भनिदिनुस् ।
しつれいいたします。	बिदा दिनुहोस् (しつれいします को आदर शब्द)
ひまわりしょうがっこう	काल्पनीक प्राथमिक स्कूल

<よみもの>

けいれき	पृष्ठभूमि (व्यक्तिगत ईतिहास)
いがくぶ	मेडीकल (चिकित्सा) विभाग
めざします I	लक्ष्य लिनु
すすみます I	अघि बढ्नु (स्कूल स्नातक गर्न)

<p>iPS さいぼう</p>		<p>iPS स्टेम सेल</p>
-----------------	--	----------------------

かいはつします III	विकाश गर्नु / सिर्जना गर्नु
マウス	माउस ( कम्प्युटरको )
ヒト	मानव / मानिस
じゅしょうします III	पुरस्कार द्वारा सम्मानीत हुनु
こうえんかい	लेक्चर ( प्रवचन ) बैठक
※ やまなかしんや	जापानीज-चिकित्सा वैज्ञानीक ( १९६२ - )
※ ノーベルしょう	नोवल प्राइज (साहित्य र शान्तिको निमित्त वर्षे पछि दिइने पुरस्कार मध्ये एक पुरस्कार)

Konomi

Education Center Pvt. Ltd.

## Grammar - Lesson 49

### けいご ( Honorific Expressions ) ( सम्माननिय अभिव्यक्ती )

けいご एउटा अरुप्रति गरिने आदरको अभिव्यक्ती हो । वक्ता ( बोल्ने मान्छे ) ले श्रोता ( सुन्ने मान्छे ) सँग भएको सम्बन्ध र जसको बारेमा कुरा गरिन्छ उसँग गरिने सम्मानलाई केिगो ले प्रष्ट पार्दछ । केिगो प्रयोगगर्दा यी ३ वटा कुरामा विचार पुऱ्याउनुपर्दछ ।

१) वक्ता चाँहि सानो वा समाभँमा तल्लो स्तरको भएमा, उनिहरुले केिगो को प्रयोग गरि आफुभन्दा ठुला मानिस वा समाभँमा माथिल्लो स्तरका व्यक्ती माथी आदर देखाउनुपर्दछ ।

२) वक्ताले अपरिचित व्यक्तीसँग र पहिलो पटक भेटेको व्यक्ती माथी आदर देखाउन केिगो को प्रयोग गर्नुपर्दछ ।

३) **ウチ** - **ソト** ( घर / बाहिर ) को सम्बन्धमा पनि केिगो को प्रयोगको बारेमा विचार गर्नुपर्दछ ।

वक्ताको समुह जस्तै परिवार र कम्पनी **ウチ** मानिन्छ भने यी बाहेक अरु समुह चाँही **ソト** मानिन्छ । यदि

वक्ताले बाहिरको व्यक्ती (**ソトのひと**) सँग घर-परिवार र आफुले काम गर्ने कम्पनी (**ウチのひと**)

कोबारेमा कुरा गर्दा केिगो को प्रयोग गर्न पाइदैन, किनभने **ウチのひと** आफुभन्दा ठुलाबडा भएता पनि

आफ्नै भएकोलेगर्दा नजीकको व्यवहार गरिन्छ ।

★ सामान्यतया けいご तिन प्रकारको हुन्छ ।

- १) そうけいご ( Respectful Expressions ) ( सम्मानित अभिव्यक्ती )
- २) けんじょうご ( Humble Expressions ) ( विनम्र अभिव्यक्ती )
- ३) ていねいご ( Polite Expressions ) ( नम्र वा औपचारिक अभिव्यक्ती )

そんけいご ( Respectful Expressions ) ( सम्मानित अभिव्यक्ती )

そうけいご निकै मान दिनुपर्ने व्यक्तिहरूसँग बोलिने अभिव्यक्ती हो । अरुलाई निकै उच्चआदर गरेर बोल्नुपर्दा けいご को प्रयोग गरिन्छ । यसमा ग्राहक, आफुभन्दा पदमा निकै ठूलो मान्छे तथा आफुले काम निकाल्नुपर्ने व्यक्तिहरु पर्दछन् ।

Education Center Pvt. Ltd.

## No. 1 : क्रियालाई "そんけいご" मा परिवर्तन गर्ने तरिकाहरु :

**1) Respectful Verb :** कर्मवाच्य क्रियाहरु सबै सम्मानित क्रियाको रूपमा प्रयोग गरिन्छ । V-ます लाई Respectful Verb र Passive Verb मा परिवर्तन गर्ने तरिका उस्तै हुन्छ । त्यसैले सबै Respectful Verb हरु पनि Group II मा पर्दछन् ।

Group I	Group II	Group III
ます लाई मात्र हटाई ई-sound लाई आ-sound मा बदल्ने र れます जोड्ने <b>Note :</b> い → あ → わ	ます लाई मात्र हटाई られます थपिदिने ।	きます → こられます します → されます
जस्तै : いきます → いわれます	जस्तै : みます → みられます	

जस्तै : ➡ おとうさんは なんの しごとを されていますか。

( तपाईंको बाबा के पेशा गर्दै होईसिन्छ ? )

➡ マヤさんは もう かえられました。

( मायाजी अघिनै फर्किंसीनुभयो । )

## 2) **お V ~~ます~~ → に なります** (..... गरिबक्सीन्छ)

यो स्वरुप माथिल्लो कर्मवाच्य भन्दा बढि सम्मानित अभिव्यक्ती मानिन्छ । **Group III** र **ऊं उं** अधि एउटा मात्र अक्षर भएको जस्तै **みます**, **ねます** आदि: जस्ता क्रिया भने यो स्वरुपमा प्रयोग गर्न पाइदैन । साथै विशेष खालका क्रियाहरु जस्का आफ्नै सम्मानित क्रिया हुन्छ, त्यसमा पनि यो स्वरुप प्रयोग गरिदैन ।

जस्तै :

➡ こうちょうせんせいは もう **おかえりに** なりました。

( प्रधानाध्यापक सर अधिनै घर फर्किबक्सीनुभयो । )

➡ この えんぴつを **おつかいに** なりますか。

( यो पेन्सिल प्रयोग गरिबक्सीनुहुन्छ ? )

Education Center Pvt. Ltd.

### 3) Special Respectful Words :

विषेश खालका क्रियाहरु जस्का आफ्नै सम्मानित क्रिया हुन्छ :

साधारण क्रिया	विशेष क्रिया	साधारण क्रिया	विशेष क्रिया
いきます →	いらっしゃいます	いいます →	おっしゃいます
きます →		しっています →	ごぞんじです
います →		みます →	ごらんになります
たべます →	めしあがります	します →	なさいます
のみます →		くれます →	くださいます

जस्तै :

☞ ワットせんせいは じむしょに いらっしゃいます。

( वात्तो सर अफिसमा होईबक्सीन्छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

**Note :**

いらっしやいます、なさいます、くださいます र おっしやいます पहिलो समुहका क्रिया भएतापनि Verb root-form र V ढुंढी form मा परिवर्तन गर्दा भने **ら-लाईन**को प्रयोग गरिन्छ । भन्नाले Verb root-form मा परिवर्तन गर्दा **い → る** र V ढुंढी form मा परिवर्तन गर्दा **い → ら** ।

ます-form	て-form	Root-form	ढुंढी-form
いらっしや <b>います</b>	いらっしや <b>って</b>	いらっしや <b>る</b>	いらっしや <b>ら</b> ढुंढी
なさい <b>ます</b>	なさ <b>って</b>	なさ <b>る</b>	なさ <b>ら</b> ढुंढी
くださ <b>います</b>	くださ <b>って</b>	くださ <b>る</b>	くださ <b>ら</b> ढुंढी
おっしや <b>います</b>	おっしや <b>って</b>	おっしや <b>る</b>	おっしや <b>ら</b> ढुंढी

जस्तै :

➡ ワットせんせいは テニスを なさい**ます**か。 ( वात्तो सर टेनिस खेलिसिन्छ ? )

..... ぃいゑ、なさ**ら**ढुंढीと おも**い**ます。 (... अँह, खेलिसिन्न जस्तो लाग्छ । )

Education Center Pvt. Ltd.

#### 4) お V **ます** → **ください** ( ..... गरिबक्स्योस् । )

सम्मानित रूपमा कसैलाई कुनै कार्य गर्न निर्देशन दिदाँ अथवा केही गर्न आमन्त्रण गर्दा यो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

- ➔ **こちらに おすわり ください。** ( यहाँ बसिबक्स्योस् । )
- ➔ **メールで おおくり ください。** ( इमेलबाट पठाईबक्स्योस् । )
- ➔ **あちらから おはいり ください。** ( उ त्यताबाट प्रवेशगरिबक्स्योस् । )

**Note :** सबै विशेष क्रियाहरु यो स्वरूपमा प्रयोग गर्न मिल्दैन । तर अपवादहरु : **めしあがります** र **ごらんになります** जुन् चाँही परिवर्तन हुदाँ :

➔ **おめしあがり ください。** ( कृपया खाईबक्स्योस् । )

➔ **ごらん ください。** ( कृपया हेरिबक्स्योस् । )

## No. 2 : Nouns, Adjectives and adverbs

क्रियापदको अतिरिक्त, केही नाम (noun) हरु, विशेषण (adjective) हरु र क्रियाविशेषण (adverbs) हरुलाई पनि अघि **お** वा **ご** लगाएर सम्मानित अभिव्यक्तीको रूपमा प्रयोग गर्न सकिन्छ । साधारणतया जापानी मूल (Japanese Origin – **Kunyomi**) का शब्दहरूमा **お** र चानियाँ मूल (Chinese Origin – **Onyomi**) का शब्दहरूमा **ご** को प्रयोग गरिन्छ ।

जस्तै :

お प्रयोग भएका शब्दहरू		ご प्रयोग भएका शब्दहरू	
Noun	おくに / おなまえ / おしごと	Noun	ごかぞく / ごいけん / ごりょこう
な-adj	おげんき / おじょうず / おひま	な-adj	ごねっしん / ごしんせつ
い-adj	おいそがしい / おわかい	adverb	ごじゅうに

★ केहि अपवादहरू जसले माथिका नियमले समेट्दैन :

→ おしょくじ, おじかん, おでんわ, ごゆっくり

**けいご** र वाक्य शैली → **けいご** वाक्यको एक सादा रूप ( plain form ) सँग अन्त्य हुनसक्छ , जसले वाक्यलाई सादा शैली वाक्य ( plain style sentence ) बनाउँछ । वक्ताले नजिकको साथीसँग कसैको बारेमा कुरा गर्दा, आदर देखाउन चाहन्छ भने यस्तो स्वरूपको प्रयोग गरिन्छ ।  
जस्तै :

➡ **おかあさんは** **うちに** **いらっしゃる?** ( तिम्रो आमा घरमा हुनुहुन्छ ? )

➡ **せんせいは** **6じに** **いらっしゃる。** ( शिक्षक ६ बजे आउनुहुन्छ । )

**वाक्यमा केिगु को समान स्तर** → सम्मानित अभिव्यक्तीको प्रयोग गर्दा वाक्यका हरेक शब्दहरुमा ख्याल गरी समान स्तरको प्रयोग गर्न जरुरीहुन्छ ।  
जस्तै :

➡ ミラーさま のおくさま も ごいっしょに テニスに いかれます。

( मिराजीको श्रीमतीपनी सँगै टेनिसलाई गईसिन्छ । )

★ यँहा ミラーさん र おくさん को さま, いっしょに को ごいっしょに र いきます को いかれます मा परिवर्तन गरिएको छ ।

Education Center Pvt. Ltd.

## N ( person – सानो मान्छे ) ॠ V ( Intransitive को Causative Verb )

ठुला मान्छेले साना मान्छेलाई कुनै कार्य गर्न लगाउने अवस्थामा यो स्वरुपको प्रयोग गरिन्छ ।

- जस्तै :
- ➔ हारीसंनह किरासंनह मिसेहे ँकासेमासलत।  
( हरीजीले किराजीलाई पसल पठाउनुभयो । )
  - ➔ वतलशह वुसुमेले ङीजूंनह असुबासेमासलत।  
( मैले छुुरीलाई स्वतन्त्रतापुर्वक खेल दिँँ । )
  - ➔ डुसह मीरलसंनह अमेरिकाहे शीयुत्तुचुुंसासेमासलत।  
( डुसले मीराजीलाई अमेरीकातीर वुवपारीक यात्रा गर्नलगाउनुभयो । )
  - ➔ सेनसेह गकुसेले वरलवसेमासलत।  
( शिक्षकले वलदुवार्थीलाई हासुनलगाउनु भयो । )
  - ➔ वतलशह कुडुडुले असुकासेमासु। ( म डुवुवाललई हलडलउछु । )

**Note :** ङब वलक्यमा Intransitive Verb (अकर्मक कुरलया ) सँग **N (place)** ॠ कु प्रयोग गरिन्छ तब

**N ( Person - सानु मान्छे )** ललई **P -** नु ले संकेत गर्नुपर्दछ ।

- जस्तै :
- ➔ वतलशह कुडुडुनु मीचुनु मीङुगलवले असुकासेमासु।  
( म डुवुवाललई डलटुकु डलहने पटुी हलडलउछु । )

(ठुला मान्छे) は (सानो मान्छे) に N を V (transitive को Causative Verb)

➔ せんせいは せいとに じゆうに いけんを いわせました。  
( शिक्षकले शिष्यहरुलाई स्वतन्त्रतापूर्वक विचार भन्नलगाउनुभयो । )

यहाँ : ठुला मान्छेहरुबाट अहाउने काम हुने भएकोले कुनै कुरालाई बाध्यत गराइदा अथवा अनुमति दिदाँ प्रयोग हुन्छ ।

जस्तै :

➔ むすめに りょうりを てつだわせました。  
( छोरीलाई खाना बनाउन सहयोग गर्न लगाए । )

★ तर, जब Verb ले भावना दर्साउदछ भने साना मानीस द्वाराको अभिव्यक्ती पनी व्यक्त गर्न सकिन्छ ।  
भावना दर्साउने Verb जस्तै : あんしんします, しんぱいします, がっかりします,  
よろこびます, かなしみます, おこります आदि :

जस्तै :

➔ ゆうべ でんわしなかつたので、ははを しんぱいさせました。  
( हिजोराती टेलिफोन नगरेकोले, आमालाई चिन्तीत गराए । )



## Vocabulary - Lesson 50

Japanese	Nepali Meaning
まいります      I	जानु , आउनु ( <span style="color: magenta;">いきます</span> र <span style="color: magenta;">きます</span> को नम्र शब्द)
おります      I	हुनु ( <span style="color: magenta;">います</span> को नम्र शब्द)
いただきます      I	खान्छु , पीउछु , पाउछु ( <span style="color: magenta;">たべます</span> , <span style="color: magenta;">のみます</span> र <span style="color: magenta;">もらいます</span> को नम्र शब्द)
もうします      I	भन्नु ( <span style="color: green;">कसैको नाम</span> ) ( <span style="color: magenta;">いいます</span> को नम्र शब्द)
いたします      I	गर्नु ( <span style="color: magenta;">します</span> को नम्र शब्द)
はいけんします      III	हेर्छु ( <span style="color: magenta;">みます</span> को नम्र शब्द)
ぞんじます      II	जान्दछु , चिन्दछु ( <span style="color: magenta;">しります</span> को नम्र शब्द)
うかがいます      I	सोध्छु , सुन्छु , भेट्नजान्छु ( <span style="color: magenta;">ききます</span> र <span style="color: magenta;">いきます</span> को नम्र शब्द)
おめに    かけります      I	भेट्नु ( <span style="color: magenta;">あいます</span> को नम्र शब्द)
いれます      II [ コーヒーを ~ ]	[ कफी ] बनाउनु ( कफी मिसिनमा )

よいいします III	तयारी गर्नु
わたくし	म (わたし को नम्र शब्द)
ガイド	मार्गदर्शक ( गाईड )
メールアドレス	ई-मेल ठेगाना
スケジュール	तालिका / सुची
さらいしゅう *	अर्को हप्ता
さらいげつ	अर्को महिना
さらいねん *	अर्को साल ( अर्को वर्ष )
はじめに	सुरुमा / सुरुवातमा
※えどとうきょう はくぶつかん	इदो-टोकियो संग्रहालय
<かいわ>	
きんちょうします III	तनाब हुनु / हडबडाउनु / नर्भस हुनु
しょうきん	पुरस्कार रकम
きりん	जिराफ



ころ		समय / दिनहरु / बेला
かないます [ゆめが～]	I	[ सपना ] साकार हुनु / साचो हुनु
おうえんします	III	समर्थन गर्नु / सहायता गर्नु
こころから		हृदयदेखि
かんしゃします	III	धन्यवाद दिनु / आभारी व्यक्त गर्नु
<よみもの>		
おれい		कृतज्ञता / आभारी / धन्यवाद
おげんきで いらっしゃいますか。		हजुरलाई कस्तो छ ? ( <b>おげんき</b> <b>ですか</b> को नम्र शब्द)
めいわくを かけます	II	समस्या उत्पादन गर्नु / रिस उठाउनु
いかします	I	सहि प्रयोग गर्नु / राम्रो प्रयोग गर्नु
※ ミュンヘン		जर्मनको मुनीच शहर

## Grammar – Lesson 50

### けんじょうご ( Humble Expression ) ( विनम्र अभिव्यक्ती )

वक्ताले आफुलाई अरुप्रति नम्र बनाउन आफुलाई तल खसालेर वा आफुलाई तल्लो स्तरको बनाएर श्रोता वा सुन्ने व्यक्तिलाई उ उँचो भएको आभास दिलाई आदर देखाउन **けんじょうご** को प्रयोग गरिन्छ ।

**Note :** **そんけいご** र **けんじょうご** चाँहि सामान्यतः त्यति प्रयोगमा ल्याईदैन । आफुभन्दा निकै नै

ठूलो पदको व्यक्ति अथवा ग्राहकको लागि मात्र यसको प्रयोग गरिन्छ । अनावश्यक रूपमा यसको प्रयोग गर्दा जिस्काएको जस्तो भान समेत पर्नजाने हुनाले यसको प्रयोग गर्नु अघि स्थिति र व्यक्तिको ख्याल गर्नु उत्तम रहन्छ । सामान्यतः दैनिक बोलीचालीमा भने **ふつうけい** र **ていねいご** नै धेरै जसो

प्रयोगमा आउँदछ ।

Education Center Pvt. Ltd.

## お/ご~します

1. お + V - ~~ます~~ (Group I & II) + します (.....गरिदिन्छु)

जस्तै :

➔ おもそうですね。おもちしましょうか。

( भारीजस्तो देखिन्छ । बोकिदिउकी क्या हो ? )

➔ わたくしが マヤさんに スケジュールを おしらせします。

( म मायाजीलाई तालिका सुचितगरिदिन्छु । )

➔ あにが くるまで [お]おくりします。

( मेरो दाजुले कारमा लगिदिनुहुन्छ । )

**Note :** यो स्वरुप ます को अगाडि एउटा मात्र अक्षर भएको क्रीयापदमा लागू हुँदैन । जस्तै : みます、い

ます、きます

Education Center Pvt. Ltd.

## 2. ご + V ます (Group III)

जस्तै :

- ➔ こんしゅうの よていを **ご**せつめいします。  
( यो हप्ताको योजना व्यख्या गर्छु । )
- ➔ कटमान्डुको **お**てらを **ご**あんないします。  
( काठमाण्डौको मन्दिर देखाउछु । )

**Note :** Group III को **で**नわします र **やく**そくします अपवाद भएकोले गर्दा **ご**को सट्टामा **お** को प्रयोग हुन्छ ।

→ **お**でनわします ( फोन गर्छु ) → **お**やくそくします ( वाचा गर्छु )

**Note :** माथीको 1 र 2 मा अर्को व्यक्ति संलग्न नभएको खण्डमा प्रयोग हुँदैन ।

जस्तै : → **✗** わたしは らいげつ くにへ **お**かえりします。

## Special Humble Verbs

います	→	おります	いいいます	→	もうします
します	→	いたします	あいます	→	あめに かかります
しります	→	ぞんじます	みます	→	はいけんします
しりません	→	ぞんじません	たべます	→	
いきます	→	まいります	のみます	→	いただきます
きます	→		もらいます	→	
ききます	→	うかがいます			
いきます	→				

✍️ यी Special Humble Verb हरुमा **お** / **ご** लगाउन पाईदैन ।

Education Center Pvt. Ltd.

## Special Humble Verb का प्रयोगहरु :

क) जब वक्ताको कार्यमा सुन्ने मान्छे (श्रोता) वा सम्मान गर्ने व्यक्तिलाई समावेश गरिएको खण्डमा :

जस्तै :

- ➔ あした てつだいに わたくしが うかがいます。  
( भोली सघाउनलाई म जान्छु । )
- ➔ せんせいの おくさまに あめにかかりました。  
( सरको श्रीमतिलाई भेटेको थिए । )

ख) जब वक्ताको कार्यमा सुन्ने मान्छे (श्रोता) वा सम्मान गर्ने व्यक्तिलाई समावेश नगरिएको खण्डमा :

जस्तै :

- ➔ わたくしは マヤと もうします。  
( मलाई माया भनिन्छ । / मेरो नाम माया हो । )
- ➔ カトマンスから まいりました。  
( काठमाण्डौंबाट आएको । )

Education Center Pvt. Ltd.

